Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

COMIBOL ofrece a inversionistas explotar Araras, Mutún y Lipez

Página siete

LAB decide hoy si sube tarifas

PRESENCIA del país, página uno

Banco Nacional de Bolivia
BNB
El Banco más antiguo del país

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXIX- No 11.427- LA PAZ,BOLIVIA,MIERCOLES 20 DE JUNIO DE 1990- 42 PAGINAS- Bs 1.-

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA HEMEROTECA

EN ESTA EDICION

Premio de fotografía para PRESENCIA

...ndo Flores Lanza, nuestro compa... reportero gráfico de PRESENCIA, ...ador del Concurso: "Conoce Ita... ...es una foto", auspiciado por la fir... ...d Drink Services Company (PRE... ...IA ITALIA 90, página 14)

Ministro español de Seguridad visita Bolivia

...nistro de Seguridad de España, ...Vera, en visita oficial al país, se ...ó con el ministro del Interior ...

...-MIR no recurrirán dependientes

...tes de la coalición oficialista a... ...o que mientras tengan capacidad ...rio no recurrirán a ministros ...dientes (página 5).

...mbia detuvo el ...nce alemán

...olombianos no permitieron ayer ...una victoria a la invicta maquina... ...ana y empató 1-1, mientras que ...tió a Checoslovaquia, y Austria ...EE. UU. Hoy, con su pareja go... ...Careca-Romario, Brasil enfrenta ...(PRESENCIA Italia 90).

...beros envenenados ...ocar incendio

...tema de policías del Cuerpo de ...s resultaron envenenados el lu... ...sofocar un incendio en un galpón ...e encontraban almacenadas sus... ...químicas (página 6).

...ina sube de precio en ...va York y Los Angeles

...reciente incremento de los pre... ...Nueva York y Los Angeles -las ...norteamericanas con mayor in... ...consumo de cocaína- el abasteci... ...de la droga no disminuyó (página ...

...ficial implicado ...ntrabando de jet fuel

...ías y un suboficial de la Fuerza ...aérea detenidos bajo el cargo de ...ar en la venta ilegal de 12 mil li... ...ina de aviación en el Chapa... ...

Paro de transporte Foto A. Tarico

La población de La Paz, especialmente de los sectores populares, tuvo que recurrir a los camiones y camionetas para trasladarse, por la ausencia de micros. Fue casi normal el trabajo de taxis, minibuses y trufis durante la segunda jornada del paro de transporte, que fue otra vez muy parcial.

En protesta por alza en el precio de carburantes

COB dispuso paro general de 48 horas para hoy y mañana

Gobierno anuncia que declarará ilegal la huelga y que garantizará plenamente normal actividad pública y privada.- Advierte que no permitirá que se intimide al transporte libre.- Trabajadores demandan derogatoria de alza de carburantes o reposición del valor adquisitivo del salario.

La Central Obrera Boliviana declaró un paro de 48 horas, a partir de las cero horas de hoy, en protesta por el reciente aumento al precio de los carburantes, e instruyó a las juntas vecinales bloquear calles y otras vías de circulación vehicular.

Pero el gobierno declaró que la huelga dispuesta por la COB entre sus organizaciones afiliadas es ilegal, y advirtió que no permitirá amenazas o interferencias contra los transportistas que desean prestar libremente sus servicios a la población.

El ministro de Informaciones, Manfredo Kempff, dijo ayer que el paro fue adoptado de manera inconsulta y sin seguir el procedimiento establecido por la Ley General de Trabajo.

Agregó que, sin embargo, las autoridades garantizarán plenamente el normal funcionamiento de las actividades públicas y privadas en todo el país.

El nuevo enfrentamiento entre la COB y el gobierno, incluye el paro que realizan desde el lunes los choferes sindicalizados, que piden la anulación del decreto que elevó los precios de los carburantes el pasado jueves.

Los transportistas confrontan a su vez una división interna, pues muchos de sus afiliados -y gran parte de los asociados al Transporte Libre- no cumplieron el paro y prestan sus servicios, cobrando, sin embargo, sumas consideradas exageradas por los usuarios.

Tránsito informó que no sancionará a los choferes especuladores porque las tarifas actuales, en el radio urbano, están sujetas a la oferta y demanda hasta que la Alcaldía dicte nuevos precios.

El organismo sindical dispuso que los servicios de emergencia en hospitales y plantas de energía eléctrica trabajen normalmente, y reiteró que sus afiliados adoptarán medidas de protesta hasta que el cuestionado decreto sea abrogado o se compense la pérdida del poder adquisitivo de los salarios, por el presunto incremento generalizado de precios.

Pero los influyentes dirigentes mineros, expresaron su desconfianza en el acatamiento del paro. "Los que acosan con planteamientos radicales, son los primeros en no cumplirlos", dijeron.

(Más información, páginas 6 y 7).

"Ley de oferta y demanda" rige en tarifas de autotransporte

Mientras los dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB) y los choferes sindicalizados decieron ampliar el paro de actividades a nivel nacional por 48 horas a partir de de hoy, autoridades de Tránsito anunciaron que las tarifas del autotransporte están libradas a la oferta y demanda del mercado.

La relativa normalidad del transporte libre en las principales ciudades del país tuvo ayer como contraste la especulación de precios de los artículos de primera necesidad y demostraciones de protesta de diferentes sectores.

El comandante de la Unidad de Tránsito de La Paz, coronel, Erwin Caballero,dijo que -en el caso del cobro arbitrario de tarifas del autotransporte- la oficina de Tránsito no tomará ninguna medida coercitiva contra los choferes que aprovechando el paro nacional realizan cobros excesivos.

Esta actitud se ve refrendada por el Decreto Supremo 21060 que establece la libertad de precios, dijo.

En Cochabamba, según informes de corresponsalía, transportistas, estudiantes universitarios, maestros y trabajadores de diferentes sectores, bloquearon las principales calles y avenidas en medio de un paro parcial del autotransporte que se vio dividido por quienes no acataron la disposición de la Confederación de Choferes de Bolivia.

En Oruro también la actividad de taxistas y trufis independientes reflejó que el paro del transporte público fue acatado parcialmente.

En las provincias, los servicios también fueron de relativa normalidad.

Entre tanto los choferes que decidieron trabajar "por necesidad" afirmaron que los únicos perjudicados con el paro del transporte es el mismo sector.

(Más información, página 6).

"Nos hemos tendido la mano"

"Nos hemos tendido la mano" sostuvo el presidente del Parlamento ruso, Boris Yeltsin, al señalar a los periodistas que no habrá más enfrentamientos entre él y Mijail Gorbachov. En la fotografía los dos líderes en vísperas del Congreso del PCUS.

Italia'90 "al rojo vivo"

La disputa de Italia'90 entró en su fase decisiva para los octavos de final. En una nueva jornada estarán hoy frente a frente Brasil con Escocia y Suecia con Costa Rica. En la fotografía, "el pibe" Balderrama de Colombia es sujetado por Augenthaler, de Alemania, en el partido que empataron ayer.

Fujimori en desacuerdo con planes de EE.UU. para lucha antidroga

LIMA, 19 (REUTER).- El presidente electo peruano ha dado a entender que tiene pocas simpatías por algunos de los proyectos estadounidenses tendientes a ampliar su campaña contra las drogas en Perú, el mayor productor mundial de coca, la materia prima para obtener cocaína.

Alberto Fujimori, quien obtuvo una victoria abrumadora en las comicios del 10 de junio, manifestó el último fin de semana que se opone al empleo de herbicidas para eliminar las plantas de coca y prohibira las estrategias antidroga que dañen el ambiente.

En una entrevista con Reuter, Fujimori, quien asumirá el cargo a fines del mes próximo, anticipó que restringirá la actividad de las fuerzas estadounidenses en suelo peruano al entrenamiento de fuerzas locales y el uso de equipos militares vendidos o donados por los Estados Unidos.

"En principio, no aceptaremos la intervención de fuerzas foráneas. Nuestras fuerzas armadas son totalmente capaces de combatir el tráfico de drogas", dijo.

Combinaba con una firme oposición en el Congreso peruano a muchas propuestas estadounidenses contra las drogas, la posición de Fujimori podría traer aparejadas problemas para los objetivos del gobierno del presidente George Bush en momentos en que procura contrarrestar el tráfico de cocaína en los Andes.

La desaparición forzada o involuntaria de personas

Por Roberto Quiroz Guillén

Con motivo de la Semana Mundial del Desaparecido Forzado, la Cámara de Senadores aprobó una resolución donde se declara a la desaparición forzada o involuntaria de las personas como crimen de lesa humanidad, y el proyecto de ley sobre el desaparecimiento forzado de personas.

Esa acción muestra que, cuando hay voluntad, se puede lograr resultados positivos, además de que se manifiesta una comprensión de este delito que tantos problemas originó y aún causa en las familias de las víctimas y la sociedad.

Enmarcados en la resolución y proyecto de ley, destacamos algunos aspectos del delito de la desaparición forzada de personas tanto en el plano humano, como social y político.

Como una forma de implementar la Doctrina de Seguridad del Estado, desde 1964, más o menos, se digitan en los países latinoamericanos golpes de Estado, represiones políticas, que supuestamente se van perfeccionando, porque se uniforman y coordinan acciones, de manera que la represión política es similar en todos los países del sub-continente.

Los golpes de Estado dieron lugar al surgimiento de dictaduras que, para mantenerse en el poder e imponer sus consignas, hicieron uso de la violencia, concretamente de torturas, detenciones ilegales, exilios, confinamientos, intercambio de prisioneros políticos, asesinatos selectivos y colectivos y, finalmente, se implantan las desapariciones forzadas.

La práctica de la nueva forma de delito, según informaciones de familiares de los desaparecidos y organismos de derechos humanos, alcanza a 250.000 víctimas comprobadas a nivel mundial. En Latinoamérica sobrepasan los 90.000 desaparecidos, cifra que va en permanente aumento. En Bolivia, llega aproximadamente a 186 detenidos desaparecidos, de los cuales el mayor número corresponde al período de Banzer Suárez, actual jefe de A.D.N., con 76 víctimas, o sea que este delito consitituye una perniciosa y vergonzosa realidad.

Este delito resulta ser la suma de varios otros porque se cometen allanamientos, detenciones, torturas, asesinatos; se hace desaparecer el cuerpo del delito, se ocultan los documentos y se pretende, inclusive, negar la existencia de la persona. A todos estos hechos se agregan otros como la negativa de brindar información, de manera que no se sabe si la víctima vive o está muerta, si está en el país o fuera.

La desaparición es, en algunos medios, principalmente represivos, considerado como el delito perfecto, vale decir que, concurriendo varias acciones delictuales, no se puede establecer el cuerpo del delito, no se puede determinar a los autores inmediatos o mediatos y, con ello, se garantiza impunidad para el criminal, lo que le da un margen de acción amplio y seguro, porque directamente no hay persona responsable del delito.

La Resolución Senatorial trata con responsabilidad el tema, cuando señala: "Que durante los gobiernos de facto, dictatoriales o autoritarios, se ha generado un nuevo tipo de delito que atenta contra la vida y la seguridad de los ciudadanos. La desaparición forzada o involuntaria de las personas consiste en su detención y la posterior y total negativa a revelar su paradero y estado en que se encuentra, privándosele de su ciudadanía e identidad legal".

Agrega en otro de sus fundamentos "... en ella concurren todos los delitos contra la persona, la privación arbitraria de libertad, incomunicación, tortura, privación de identidad e inclusive puede sobrevenir la muerte". Concluyendo esta parte, señala muy claramente sus consecuencias al decir: "Que este constituye no sólo un agravio contra la víctima directa (el desaparecido) sino contra la comunidad a la que se le infringe una tortura psicológica a vivir en el temor y la inseguridad".

La declara como Crimen de Lesa Humanidad.

Esta resolución concuerda con la adoptada en la Asamblea General de la O.E.A. bajo el Nº 666 de 18 de noviembre de 1983, que en su art. 4º resuelve: "Declarar que la práctica de la desaparición forzada de personas en América es una afrenta a la conciencia del hemisferio y constituye un Crimen de Lesa Hu[illegible] solución; tener [illegible] la resolución 742 [illegible] la resolución [illegible] Asamblea [illegible] sejo de Europa [illegible] cinio proyecto [illegible] Internacional [illegible] Naciones Unidas.

Las resoluciones [illegible] ciones deben [illegible] tadas con instrumentos [illegible] de carácter legal [illegible] posible la condena [illegible] para los ya conocidos [illegible] ponsabilizar y sancionar [illegible] autores, lo cual [illegible] el contenido del proyecto [illegible] sobre el tema que [illegible] que trataremos en [illegible] comentario.

Roberto Quiroz Guillén [illegible] asesor jurídico de la [illegible] movimiento de Desarrollo [illegible] Bolivia.

Planteo conjunto latinoamericano sobre deuda externa

Por Luis Córdova

Veintiséis países de América Latina y el Caribe aprobaron el texto definitivo de la que será la primera propuesta regional sobre deuda externa, donde se plantea la necesidad de reducir los pagos para poder reencontrar el crecimiento sostenido.

El texto fue aprobado en la conferencia regional sobre deuda externa organizada por el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), que se realiza en la capital venezolana y culminó este martes su fase técnica.

El documento será sometido a una consideración final en la fase ministerial de esta conferencia, que se llevará a cabo el jueves y viernes.

Los delegados analizaron las "bases para una propuesta" que se elaboraron a partir de un borrador de la secretaría permanente del SELA, revisado por los países en dos reuniones preparatorias, en junio de 1989 y en febrero de este año.

La propuesta traza una meta fundamental, la de tratar de alcanzar hasta un 75 por ciento de reducción en las transferencias de recursos financieros a los centros acreedores, originados por una deuda externa que en conjunto suma 440 mil millones de dólares.

En ese documento se precisan acciones metodológicas para abordar por separado cuatro distintos tipos de deuda: la que se contrajo con la banca comercial, con organismos multilaterales, con gobiernos, y con otros países latinoamericanos.

Durante la primera jornada de la fase técnica se logró pleno acuerdo en torno a cuatro partes del documento sobre las cuales aún no había consenso.

Una de ellas estaba referida a las aspiraciones en cuanto a la reducción de la deuda con la banca comercial, y se acordó que cada país fije una meta de acuerdo al valor real de su deuda en el mercado secundario, sus objetivos de desarrollo y su capacidad de pago.

La alternativa contemplada en el borrador de la propuesta planteaba aspirar a una reducción de 50 por ciento en el capital.

En otras decisiones se eliminó un párrafo de garantías adicionales a las ya contempladas para el pago del capital reducido. También se omitió una mención al plan Brady, aunque se admitió que existe un reconocimiento de la necesidad de reducir la deuda externa.

Además, se acordó proponer que la región instrumente medidas transitorias, mientras se ponen en práctica recomendaciones de la propuesta de reducción, algo que -según se considera- podría tomar algún tiempo.

El secretario permanente del SELA, Carlos Pérez del Castillo, destacó que esta conferencia representa "la etapa final de un largo proceso" de consultas y definiciones hasta establecer las "bases técnicas, conceptuales y operativas" de una propuesta.

Se ha explicado reiteradamente que la idea no es lanzar a la escena financiera una receta, sino dar a conocer cuál es el marco de referencia de los países de la región, en cuanto a lineamientos y principios para asumir sus negociaciones.

La propuesta advierte desde su primera frase que "no hay futuro para América Latina y le Caribe sin desarrollo económico", y considera a lo largo de su texto que el endeudamiento es una traba para ese desarrollo.

"El endeudamiento externo trasciende el marco económico financiero para constituirse en un problema de dimensión política que afecta la estabilidad y la seguridad regional", comenta ese texto.

Otro paso que espera de esta reunión es la consideración de una propuesta del SELA para activar un mecanismo operativo de seguimiento, que asegure la trascendencia de esta propuesta en la región, y respalde la creación de condiciones para aplicar sus recomendaciones.

Según trascendió, este documento será elevado directamente a los representantes de la fase ministerial, y se anticipó que, de aprobarse, podría llegar a constituirse un "plan de acción" coordinado por el SELA.

De acuerdo con las cifras manejadas durante la conferencia regional entre 1982 y 1989 hubo una trasferencia negativa de recursos hacia los centros acreedores de más de 200 mil millones de dólares.

El término trasferencia negativa se utiliza para la cifra que se obtiene de la diferencia entre lo que se paga por deuda y los que entra en capitales a la región.

Sólo en 1989 la salida de recursos fue de 40 mil millones de dólares, de los cuales -según el SELA- 28 mil millones representan una transferencia negativa. Uno de los objetivos que se traza la propuesta, es buscar que esa transferencia sea positiva.

De esta forma, se planteó en la conferencia, podría evitarse una prolongación de la crisis hacia los años 90.

Caracas / Inter Press Service

No reelección, un freno al caudillismo político

Por Raúl Alfonso Baldivia Unzaga

En este intenso período de intercambio de ideas y opiniones sobre la necesidad de reformar parcialmente la Constitución Política del Estado, se ha barajado una serie de propuestas para modificar algunos artículos que concierneñ de manera especial al accionar político en el país: las elecciones generales, municipales-incluso departamentales para elegir prefectos en el futuro-, a los electores, a los partidos políticos, al tiempo necesario para ejercer el Poder Ejecutivo; en suma, todo un conjunto de normas tendentes a mejorar los engranajes de la política boliviana.

Pues bien, si la reforma a la Constitución tiene un carácter rígido, se debiera pensar en modificaciones de largo plazo, con opción a superar el cuarto de siglo, por lo menos, para no caer en el vicio de frecuentes innovaciones y así facilitar y consolidar la democracia política, requisito sin el cual no se puede aspirar a una democracia económica y menos a una democracia social, ambas relativamente ausentes por ahora.

Estas observaciones están dirigidas en especial a los partidos políticos, su clase dirigente y las bases que los sustentan.

Un partido es la agrupación de personas que provienen de diferentes clases y regiones, que comulgan con los fines y principios que persigue y, en torno a los cuales, concilian criterios que son expresados a través de sus programas y líderes.

Por lo general, en un partido existen varios líderes, que representan a diversos sectores de opinión al interior del mismo. Esto hace que cada sector, al apoyar a su líder, busque llegar a la jefatura del partido y participar así en las elecciones nacionales con la meta de arribar al poder.

"El poder (según la Academia de la Lengua) es la suprema potestad rectora y coativa del Estado". A su vez, el poder es la realización de ambiciones personales que, distorsionadas, pueden desequilibrar el normal funcionamiento de elementos trascendentales como son el Estado, la democracia, los partidos políticos, etc.

Para evitar esto, se tiene un mecanismo capaz de controlar la lucha interna por el poder y la división de los partidos políticos, es la no reelección, la cual limita la ambición que el poder crea; esto significa librar al país de la secular sombra del caudillismo, que se mantiene vigente en Bolivia como una institución consolidada, debido al cual la patria ha vivido a lo largo de su historia republicana momentos de incertidumbre política, social y económica. En síntesis, la no reelección procur frenar la deformación de la democracia.

También se propone limitar el tiempo para ejercer la jefatura de un partido, con el objeto de dar la oportunidad a otros dirigentes capaces de estampar con el sello de su personalidad la conducción del partido y, en su caso, del país. Esto significa que la diversidad de sectores al interior de un partido pueden ejercer la jefatura y postular a su líder en las elecciones nacionales y, de esa manera [illegible] cer las ambiciones [illegible] de grupo que en su [illegible] nidades han sido el [illegible] visión de los partidos [illegible] tabilidad política y [illegible]

Con referencia al [illegible] ejercicio del Poder [illegible] conveniente que [illegible] blecerse en cinco años [illegible] actual período de [illegible] tiempo para [illegible] de diversa índole [illegible] administración eficaz.

De consiguiente, [illegible] que la modificación de [illegible] la Constitución Política [illegible] a la no reelección [illegible] una prolongación [illegible] presidencial. La reforma [illegible]

Art. 87.- El presidente y vicepresidente [illegible] cional de la República [illegible] co años improrrogables [illegible] do este período de [illegible] podrán ser reelegidos [illegible] motivo y bajo ninguna [illegible] cia en las mismas [illegible] ocuparon; sin embargo [illegible] sidente podrá ser [illegible] dente pasados cinco [illegible] cido su mandato."

Con esta reforma [illegible] dente le daría el [illegible] sistema y el sistema [illegible] continuidad democrática [illegible] tando de esta manera [illegible] mo perjudicial a la [illegible] vitalizando las [illegible] clase política de nuestro [illegible] jeto principal del [illegible]

Raúl A. Baldivia [illegible] diante de derecho en la [illegible]

OIT y el trabajo informal

"Casi mil millones de personas trabajan hoy por su cuenta y los responsables y planificadores políticos se plantean el problema de si es factible o conveniente confiar en el empleo por cuenta propia como posibilidad de absorber una mayor proporción de la fuerza laboral del mundo, en constante aumento", refiere el boletín "Información" de la Organización Internacional del Trabajo (OIT).

Dicha información comienza con la interrogante ¿en qué medida podría reducirse el desempleo mundial mediante la estrategia de promover el trabajo por cuenta propia?, para luego afirmar que, por término medio, trabaja de forma autónoma casi la mitad de la fuerza laboral de los países con economías de bajos ingresos, la cuarta parte en los de ingresos medios y sólo el 9 por ciento en los de altos ingresos.

Otra afirmación se refiere a que "la tendencia aparente a la disminución del trabajo por cuenta propia según van aumentando los ingresos coincide con la emigración de la mano de obra de la agricultura, sector en el cual el trabajo por cuenta propia es por doquiera más corriente que en el caso de las actividades no agrícolas", lo cual se considera como un resultado natural y plausible de la modernización general y el desarrollo económico.

Sin embargo, se hace ver que la revolución tecnológica y la modificación de las condiciones laborales excluyen toda posibilidad de que el sector industrial estructurado pueda absorber a todos los desempleados del mundo, y eso sin contar con las decenas de millones que cada año engrosan la fuerza laboral, razón por la que se estima necesario encontrar otras opciones, como ser que el empleo por cuenta propia es una de ellas.

Dentro del contexto mundial del trabajo por cuenta propia, se hace referencia a que en los países industrializados de economía de mercado existen unos 28 millones de trabajadores por cuenta propia en las zonas urbanas y, por lo menos, 5 millones de trabajadores que son familiares no remunerados.

En los países en desarrollo, más de cien millones de personas trabajan por su cuenta en las zonas urbanas , a las que se añaden 33 millones de trabajadores familiares no remunerados.

Todo aquello se complementa con la indicación de [illegible] países industrializados [illegible] mía centralmente [illegible] marian 1.200.000 [illegible] res urbanos autónomos [illegible] 300.000 los trabajadores [illegible] res no remunerados.

De otra parte, se [illegible] aumento del trabajo [illegible] propia en los sectores [illegible] de servicios en los [illegible] recibidos de economía [illegible] do tiende a vincular [illegible] veles de desempleo [illegible] por cuenta propia [illegible] do el desempleo es [illegible] ciones son limitadas.

La OIT considera que [illegible] ingresa en los años [illegible] ninguna solución a [illegible] los grandes problemas [illegible] miento, los desequilibrios [illegible] ciales, la carga del [illegible] deuda y la estabilidad [illegible] nómica. Cunde la duda [illegible] respecto a la planificación [illegible] litrada y al sector [illegible] instrumentos [illegible] cimiento. "Sin embargo [illegible] mundo entero se [illegible] des esperanzas en [illegible] conseguirse con [illegible] pleos , inversiones y [illegible] económico apoyándose [illegible] iniciativa individual".

Cuba y su azúcar

Por Fidel Prieto

El gobierno cubano aseguró hoy que la producción de 8.042.748 toneladas de azúcar, prevista para este año tras concluir el domingo la zafra 1989-90, le permite manejar la difícil situación económica interna.

Una extensa nota oficial precisa este lunes que la zafra recién concluida constituye "una verdadera proeza laboral de nuestros trabajadores, y que la idea de alcanzar 8 millones se convirtió en una cuestión de honor para todos y vital para el país".

Según el documento, se planteó "la realidad de que la situación económica se hacía inmanejable con sólo 7,2 millones de toneladas de azúcar", cifra que se previó obtener inicialmente debido a las adversas condiciones climáticas en la isla.

El reporte oficial acota que producir más toneladas de azúcar era una cuestión de supervivencia, al advertir que "en más de una ocasión" el país pidió azúcar prestada a segundos países para cumplir sus entregas a las naciones del ex-bloque socialista.

"Cantidades que lógicamente hemos estado pagando y debemos seguir pagando durante años en detrimento de nuestros ingresos en moneda convertible", agrega.

La nota subraya que entre 1981 y 1985 se adquirieron compromisos para entregas de azúcar, en el quinquenio 1986-1991 por 9,5 millones de toneladas de azúcar anuales.

La cifra de esta zafra resultó inferior en unas 150.000 toneladas a la recolecta del período anterior.

Según el informe, los compromisos del quinquenio se acordaron "sin que realmente se llevaran a cabo las inversiones, requeridas por la agricultura para asegurar tales cifras de producción".

Al considerar la "proeza" de producir por encima del monto previsto originalmente, se superó de forma directa la difícil situación que crea el incumplimiento soviético de suministros técnicos para la industria azucarera.

80 por ciento de la tecnología de las más de 150 fábricas cubanas de azúcar es de origen soviético y de la República Democrática Alemana.

En su reporte, La Habana sigñiló que la zafra transcurrió "en medio de las nuevas y dramáticas circunstancias determinadas por lo que estaba ocurriendo en el campo socialista" la crisis de los aliados en la segunda mitad de 1989.

Las autoridades afirman que el país ha consolidado en los últimos dos años "por amplio margen, el papel de Cuba como primer exportador" de azúcar del mundo, alcanzando "niveles elevados y estables".

"No todo fue perfecto, sostiene el reporte, "aún quedan infinidad de aspectos por optimizar en el trabajo de nuestros complejos agroindustriales azucareros".

Tras subrayar que "de nada valdría esta proeza si no damos continuidad a la obra", el gobierno reitera que existen necesidades crecientes de azúcar "para cumplir compromisos, asegurar el comercio y obtener recursos externos", entre otros.

Los medios informativos cubanos dieron a conocer los resultados de la zafra azucarera batiendo palmas y loas al esfuerzo de los trabajadores bajo la dirección del Partido Comunista.

Para La Habana, lo que ocurre en la isla es el enfrentamiento "urdenado a los problemas", cuando "desde otras partes nos llegan noticias cada vez más preocupantes sobre dificultades en los procesos políticos, sociales y productivos", en alusión a Europa del Este.

Cuba ha expresado su voluntad de cumplir los compromisos de entrega, atrasados de azúcar, especialmente a Bulgaria y Alemania Democrática, a la que debe unas 300 mil toneladas individualmente, según fuentes diplomáticas en La Habana.

Se estima que, a Checoslovaquia, Cuba debe más de 150 mil toneladas de azúcar, según las mismas fuentes.

El comercio [illegible] con Bulgaria. Ch[illegible] Alemania del Este [illegible] en una etapa de [illegible] nidencia, caracterizada [illegible] zaciones en los dirigentes [illegible] cadenas o el cese de [illegible] tros.

Cuba y la Unión [illegible] teraron a principios de [illegible] La Habana la disposición [illegible] tenir y ampliar la [illegible] económica en el período [illegible] aunque sobre bases [illegible]

El paso de la Unión [illegible] la economía de Cuba [illegible] negativo de cuba [illegible] mula de su principal [illegible] nómico, no parece [illegible] mento "un problema de [illegible] solución.

La Habana/Inter Press Service

PRESENCIA

Fundado por Luis Ángel K. el 1 de junio de 1952

Directora
Ana María Romero de Campero
Subdirectores
Carlos Ossin Ampller - Mario Maldonado Viscarra

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de junio de 1990

Derechos de los pueblos

Por Francisco Dardichón, sj.

Desde la "Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano" proclamados poco después de la Revolución Francesa, el 27 de agosto de 1789, hasta la solemne Declaración Universal de los Derechos Humanos, el 9 de diciembre de 1948, la humanidad ha ido tomando conciencia de los derechos de cada persona singular, de cada individuo como persona.

No ha ocurrido lo mismo con los derechos de los pueblos, de las colectividades sociales llamadas comúnmente minorías étnicas. Los recientes sucesos en las repúblicas bálticas y otros grupos étnicos de la Unión de Repúblicas Soviéticas están poniendo sobre el tapete este problema. Además, no faltan en cuanto a que el estado boliviano es un estado plurinacional donde conviven, bajo la misma bandera, grupos aymaras, quechuas, descendientes de los conquistadores y otras minorías étnicas. Por todo ello, parece oportuno recordar algunas orientaciones de la enseñanza de la Iglesia que nos ayude a enfocar no solamente lo que está ocurriendo en la lejana Rusia sino principalmente dentro de nuestras mismas fronteras.

JUAN XXIII

El buen Papa Juan, hijo de campesinos, fue muy sensible a los valores de la Tierra y, en su encíclica "Paz en la Tierra", le dedica un breve pero denso apartado:

En primer lugar, señala el problema y constata: "la tendencia política que desde el siglo XIX se ha ido generalizando e imponiendo, por virtud de la cual los grupos étnicos aspiran a ser dueños de sí mismos y a constituir una sola nación". Añade seguidamente que "como esta aspiración, por muchas causas, no siempre puede realizarse, resulta de ello la frecuente presencia de minorías étnicas dentro de los límites de una nación de raza distinta, lo cual plantea problemas de extrema gravedad".

Ante tales problemas, sigue el Papa, "hay que afirmar claramente que todo cuanto se haga para reprimir la vitalidad y el desarrollo de las minorías étnicas, viola gravemente los deberes de la justicia". Puede ocurrir, sin embargo, que estas minorías étnicas, profundamente adheridas a la integra expresión de que son vitales, pueden caer en tentación contraria: el bien central universal cuando exalten más de lo debido a sus características raciales propias, hasta el punto de anteponerlas a los valores comunes propios de todas las humanas, como si el bien de la entera familia humana estuviese subordinado al bien de una estirpe. Propone como remedio el que "las minorías se dediquen a participar amistosamente de los usos y tradiciones de los pueblos que la circundan".

Lo que tradicionalmente se venía diciendo acerca de las relaciones entre personas singulares se aplica en la "Paz de la Tierra" a las relaciones entre Estados, con el apartado especial sobre las minorías étnicas que, por los más variados avatares de la historia, sufren injusta represión por parte de las mayorías. No es una enseñanza totalmente novedosa. Muchas de las ideas ya habían sido formuladas por Pío XII, la novedad radica aquí en que son propuestas como un breve cuerpo de doctrina.

PABLO VI

Es famosa y no ha perdido actualidad la encíclica sobre el "Desarrollo de los Pueblos". Aunque en la misma no se habla explícitamente del problema de las minorías étnicas, sí que se exponen con toda claridad algunos conceptos referentes a los derechos de los pueblos, especialmente de los menos desarrollados que corren el peligro de sufrir la injusta agresión de otros pueblos más poderosos.

Un Estado tan ricamente pluriracial y pluricultural como el nuestro, entenderá perfectamente las palabras de Pablo VI que parecieran describir uno de nuestros serios problemas de identidad nacional cuando dice que "el choque entre las civilizaciones tradicionales y las novedades de la civilización industrial rompe las estructuras, que no se adaptan a las nuevas condiciones".

Habla de la crisis generacional, pues los viejos se aferran a las pautas tradicionales, los jóvenes les reclaman por "sobrepasar largas épocas llenas de vida activa", "reclamando con las armas en la mano, como hace ya algún tiempo, el derecho a participar activamente de nuestra juventud". Esto nos hace recordar a algunos sectores de nuestra juventud que se entusiasman con ciertas técnicas del exterior mientras desprecian nuestro propio acervo cultural. Después dice que "se notan los contrastantes del individualismo y su abandono de nuestro profundo sentido de solidaridad y amistad, la segunda hoja de caza que nuestros campesinos empleaban para una pacífica final ha dado profunda y ahora es urgente para dirigirse a para su cómo regresa. Choque de valores culturales que nos coloca en el grave riesgo de perder una de nuestra mayores riquezas: la propia cultura.

Ante esta alternativa, la encíclica pone un párrafo de antología Veamos. "Bien o peor, cada país posee una civilización, establecida de sus mayores, instituciones exigidas por la vida terrena y manifestaciones superiores artísticas, intelectuales y religiosas de la vida del espíritu. Mientras estas contengan verdaderos valores humanos, sería un grave error sacrificarlas a aquellas otras. Un pueblo que lo permitiera perdería con ello lo mejor de sí mismo y sacrificaría, para vivir, sus razones de vivir. La enseñanza de Cristo vale también para los pueblos: ¿De qué le sirve al hombre ganar todo el mundo si pierde su alma?"

Desilusionados por lo nuevo, por lo que viene del exterior, podemos perder nuestra alma, nuestra identidad, imponiendo lo occidental corremos el riesgo de perder el ser latinoamericano. Si hemos de defender nuestras riquezas naturales, con mayor vigor hemos de salvar nuestros recursos espirituales. Si defendemos el Zifo, defendamos también la cultura de nuestras etnias.

Francisco Dardichón es sacerdote jesuita que cumple su labor solidaria en Cochabamba.

puestos y más impuestos

...ta con tan escaso ahorro interno co... ...ntorno y con salarios que apenas al... ...ra la subsistencia diaria no se puede ... la población aplicándole impuestos ...

...de gravámenes que ha aprobado este ... en sus cortos diez meses de existen... ...ciente para provocar alarma. Em... ...la elevación de los ya establecidos pa... ... las gaseosas, transacciones, el ... de las empresas y creó una ... para gravar los viajes al exterior.

...ada no puede sino preocuparnos la ... de un diputado opositor y que no ha ...mentado que al impuesto indirecto ...ncia el alza de los hidrocarburos se ...agregarle en breve una nueva Ley de ...Vehicular.

...mplicito se plasmará, los contribu... ...yentes una minoría- tendrán simple... ...a declararse en quiebra. Muchos de ... a punto de hacerlo ya, presionados ... de tributos que pagan cada mes, ... y cada año, así como por los al... ...ntos que les cobran tanto la Renta co... ...ntualidades sobre los pagos deven...

...ndida que linda con la usura y que ...ntrer la atención de los legisladores, ... han establecido intereses de has... ...ciento anual a los contribuyentes ...en mora. Van incluso más allá, ...prohiben transacción alguna para sus... ...ntos coactivos que tienen como ... el remate de inmuebles que, en la ... de los casos, son el único refugio de ... en estos tiempos de crisis.

Los intereses de la Renta sobre saldos devengados llegan al 30 por ciento y pueden considerarse discretos si se los compara con los municipales, pero son igualmente escandalosos si tenemos en cuenta que un crédito en la banca comercial gira alrededor del 18 por ciento.

Creemos oportuno recomendar a los responsables de la Renta que informen al país sobre la magnitud del fenómeno de la mora. Será sin duda un indicador valioso para conocer el estado de pobreza en que nos encontramos y servirá para morigerar las tentaciones de quienes creen que la única manera de aumentar los ingresos fiscales es mediante la creación de nuevos impuestos.

Porque una cosa es cierta, por cada empresa o persona inescrupulosa que defrauda al fisco, existen miles de contribuyentes que cumplen sus obligaciones religiosamente. Si no lo hacen tiene que haber una razón poderosa que se los impide.

No se puede continuar exprimiendo indefinidamente el bolsillo de ciudadanos cuyos magros ingresos figuran en las antologías económicas de varios organismos internacionales.

Basta mirar a la historia para recordar que las grandes rebeliones, tanto en el país como en otras naciones del mundo, se originaron en una buena parte en protesta por la imposición arbitraria de tributos.

Antes de llegar a esos extremos será preciso que nuestras autoridades recapaciten y se pongan por un momento en el pellejo del ciudadano común. Un impuesto más y nos ahogamos.

Alemania unida, ¿Nuevos mercados para Bolivia?

Por Carlos Meyer Ayala

Con la anunciada unidad monetaria y económica entre las dos Alemanias, (Federal y Democrática), a concretarse en el período mes de julio, Bolivia podría jugar un papel importante en lo concerniente a nuevos mercados para sus productos con una Alemania unificada que contará con una población de aproximadamente 78 millones de habitantes y una fuerza laboral del orden de las 36 millones de personas.

Esas cifras, que en frío no significan un parámetro adecuado para hablar de mercados, sí son un índice para pensar en la importancia que tendrá esa nación en el contexto europeo, debido a que detenta allí el mayor poder económico y el tercero en el orden mundial, cuyo producto bruto nacional, en 1989, fue de 1.078 billones de dólares, con una balanza comercial de 82.000 millones de dólares, superior este que fue superior al del Japón, en 1988.

Por esta razón, Bolivia deberá pensar en ese potencial y en el mercado de la República Democrática Alemana de hoy, mediante el accionar de las empresas nacionales y alemanas, tanto de productores como de importadores y exportadores, para definir su posible intercambio con una selección de la gama de productos que podrían ser exportados a esa nación. Vale decir, asegurar con tiempo estos mercados y de esa manera, afianzar el desarrollo de los diversos sectores del aparato productivo nacional.

Sobre esta importante temática, el encargado de negocios de la República Federal de Alemania, Klaus Peter Linder, dio, en una reciente conferencia en Santa Cruz, el compromiso que deberá ser escuchado por las instituciones y empresarios del país, al es que se quiere aprovechar la oportunidad que se vislumbra en Europa, pese a declaraciones adversas en sentido de que la apertura al mundo occidental de los países del este europeo sería negativa para las naciones latinoamericanas.

Considero que ese criterio no debe ser tomado en cuenta como definitivo, mientras no se verifique lo contrario, que es prácticamente lo que expresó el funcionario diplomático alemán, quien agregó que las empresas bolivianas y alemanas del sector importador y exportador como también el productor, tendrán que pensar en el futuro en el potencial de dichos mercados. Aclaró que será necesario una fase inicial consistente en conversaciones entre personeros de ambas naciones, de las que dijo que ya existen a nivel preliminar. "Quisiera alentar a ustedes e invitarles a tomar en cuenta estas posibilidades en el futuro, recalcó Linder en Santa Cruz. De esta manera, Bolivia también sacará provecho de la reunificación alemana, que es lo que también nosotros pretendemos" añadió.

Más adelante expresó que ellos no desean sacar ventajas unilaterales para el oeste a raíz de la unificación alemana y de los cambios en Europa central y oriental. Como se ha anticipado, el resultado final de los acuerdos de reunificación germana será un conjunto de acuerdos, de los que varios podrán entrar en pronta vigencia, especialmente los de índole económico, social y monetario.

Como corolario a esta importante posibilidad, conviene recordar que la mayor parte del comercio de Alemania Democrática se realiza con los restantes países de Europa oriental que conforman el COMECON, la contrapartida socialista de la (CEE) Comunidad Económica Europea. El COMECON, se constituyó bajo el liderazgo de la Unión Soviética, en 1949. Su resquebrajamiento y la inminente reunificación alemana, darán a esta nación en lugar preponderante en la economía de toda Europa y de gran significación en la mundial.

El reto está dado. Solamente queda tomar las previsiones e incursionar en esta nueva oportunidad que se abre y que, seguramente, será aprovechada por esta nación europea, que siempre ha tenido las mejores relaciones con Bolivia y a la vez un intercambio comercial satisfactorio para ambos.

Carlos Meyer Ayala es periodista, reside en Tarija.

El tejo

Por Juan Cristóbal Soruco Q.*

el mundial a cuestas

...el campeonato mun... ...Desde el viernes 8, el in... ...está puesto en ese ... los horas en las ... los partidos acompa... ...toda la atención, al ... se puede transitar ... sin sudor embote...

...coincidencia con la rutina, ... sucede algo trau... ...la cuestión), la sobre... ...hechos es transmitida ... en "off", matemático... ...del partido que se es...

...acontecimiento sociales, en las ... al ciudadano que tie... ... en silencio; a la ya pro... ... se suma ahora, el pro... ...ial; en los seminarios do... ...lo, en todo ámbito se ... desplazando varios ... tal, hasta los viajes ... de la República están ... aplazados, salvo en ocasiones ... que el Lic. Paz Zamora ... disposición de ir a Italia ... tiempo lo invita a viajar ...

...actividades están progr... ...tante del campeonato, y ... a este propósito de... ...acontecimiento frente al ... de una radio, para ... de algún partido ...

...pero cada quien tiene su equipo favorito y cuando éste juega, la tensión se eleva a la máxima potencia para luego, cuando hay que comentar, defender a ultranza a su favorito. A ello se suman las apuestas, que no se circunscriben a las respuestas por organismos oficiales, sino que en cada oficina se realizan pronósticos, se apuesta y hay ganadores y perdedores.

Además, no se puede sustraer la política al evento. En una nada científica encuesta, he encontrado mucho gente que, por ejemplo, se ha sentido motivada con la derrota de Argentina por el simple hecho de que antipatizan a Menem y a fair se la veía en el palco de honor. Asimismo, hay una tendencia a solidarizarse con el país más parecido al nuestro; y una alegría generalizada con las derrotas sufridas por Estados Unidos (EE.UU.) que continúa con la indiferencia con que han sido recibidas en el país del norte.

Tambien hay generalizado consenso respecto a los relatores deportivos. Las críticas que se hacen abarcan desde el mismo acento extranjero que éstos adoptan en cuanto se sientan frente a los micrófonos, hasta los comentarios que realizan, los cuales resultan, en reiteradas ocasiones, impertinentes (por decir lo menos).

Y si hay diferencias entre relatores, éstas son que, por ejemplo, en un canal de televisión el relator se cree locutor de radio y, en otro, se cree "editorialista" del mundial. Además, el desconocimiento que tienen respecto a las alineaciones (que es donde el relator debería dar su aporte) es disfrazado con momentáneas superficiales que poco tienen que ver con el partido que se está jugando.

Sin embargo, llegada la hora, gran parte de la población se sienta frente a la televisión o a la radio para conocer cómo se desarrolla el partido; gritá cuando un jugador falla un gol anunciado, lanza improperios contra el árbitro cuando este cobra o no cobra una falta; discute con la derecha gente sobre los comentarios, y, al día siguiente, en centro de sus tradicionales costumbres, compra un periódico para leer las noticias sobre el evento.

En esta disyuntiva estaremos un mes y a medida que se acerque el final, las emociones serán cada vez más intensas. Entonces, el acuerdo del compromiso Lavalle, el nuevo viaje del presidente a la Argentina, la llegada del canciller cubano y cual hasta el incremento de los precios de los hidrocarburos, no tienen la importancia informativa del campeonato mundial de fútbol. Al calor de la emoción, podría ocurrir que "felizmente" no lo hacen, pues estas ocasiones ayudan a un escapismo algo inocente que nos permite aguantar la rutina.

Pero, sólo que criticar la importancia que se da al evento, se podría afirmar que éste sirve para enaltecer los ánimos y coyunturalmente de la realidad, lo que nos permite soportar la dura cotidianidad.

Cartas a PRESENCIA

Hermanos bolivianos en Suecia

...Hermano, hermano y amigo de ... envío una carta ... en la que informa ... actividades deportivas y ... de los bolivianos que ... en Suecia.

...ntenido de su carta ...

...en las noches como ... en el día tra... ...Nacional de Bi... ...nde algunas veces ... un ejemplar ... con destino a la ... Bolivia.

...Bolivia, vale decir los ... nos reunimos ... en Malmö, una ciudad a 30 kilómetros de aquí, y desarrollamos actividades culturales, deportivas y folclóricas. En fútbol nos va bien, como puede apreciarse en el pequeño recorte de periódico; actualmente ocupamos el segundo lugar, tras derrotar la semana pasada a la asociación deportiva Malmö y luego de un empate con Barriada. Nos sigue de cerca otro equipo de latinos integrado por residentes chilenos, "Los Andes". Nuestro equipo se llama Club Deportivo Bolivia.

Por otro lado, en marzo hemos comenzado a imprimir el periódico del Comité Boliviano. Este grupo surgió como consecuencia de la visita efectuada en diciembre, del año pasado, por miembros de la Central Obrera Boliviana a Suecia. Tras recibir informaciones en torno a la actual situación política, social y económica del país, nos hemos propuesto contribuir desde aquí a la COB con algunos aportes. Pero primero estamos ocupados en atraer simpatizantes al grupo, que se ha señalado como objetivo el respaldo a los trabajadores bolivianos.

Junto a estas pocas palabras, reciban los amigos de PRESENCIA un afectuoso saludo.

Rafael Ortega

A mano alzada

Por Pulo Vail

La Biblia en sus manos

No hagan como los hipócritas

Tengan cuidado de no hacer el bien delante de la gente para que los vean, de lo contrario, el Padre que está en los cielos no les dará ningún premio. Por eso, cuando den limosna, no lo publiquen al son de trompetas, como hacen los hipócritas en las sinagogas y en las calles, para que los hombres los alaben. Yo les digo que ya recibieron su premio.

Tú, en cambio, cuando das limosna, no debe saber tu mano izquierda lo que hace tu derecha, sólo que tu limosna quede en secreto, y el Padre, que ve los secretos, te premiará.

Cuando recen, no hagan como los hipócritas, que gustan orar de pie en las sinagogas y en las esquinas de las plazas, para que los hombres los vean. Ellos ya recibieron su premio.

Tú, cuando recen, entra en tu pieza, cierra la puerta y reza a tu Padre que comparte los secretos, te premiará. (Mt 6, 1-7).

...ciones: Pedro Glasinovic Villalón
...a Dirección: Jesús Urzagasti Aguilera
...nsables: Roy Bazán Mendoza

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lionel Claure Cardona
Impresores: Editorial Lux
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

TIPO DE CAMBIO
(en bolivianos)

EE.UU. dólar venta	3.1500
EE.UU. dólar compra	3.1400
Inglaterra-libra	5.3854
Alemania-marco	1.8732
Japón-yen	0.0204
Chile-peso	0.0102
Argentina-austral	0.0006
Brasil-nuevo cruzado	0.0355
Perú-inti	0.0001

MINERALES

Inflación prevista para junio es del 3.7%

(ANF).- El índice de inflación proyectado por las autoridades para el mes de junio es de 3,7 por ciento, lo que representaría el nivel más alto desde septiembre pasado, en que el gobierno de Jaime Paz Zamora incrementará por primera vez los precios de las tarifas de los principales servicios públicos.

El anuncio corresponde al subsecretario de presupuesto del Ministerio de Finanzas, quien agregó que la inflación programada para el presente año es de 13,7 por ciento, vale decir 2,8 por ciento menor a la registrada el pasado año.

Tales previsiones muestran que la elevación en el precio de los carburantes tendrá repercusiones en los precios de los principales productos de consumo nacional, incrementando la inflación mensual de 0,55 por ciento (registrada en mayo) a 3,7 por ciento (prevista para junio).

Obviamente, ello incrementaría el porcentaje de inflación acumulada durante el primer semestre hasta 5,9 por ciento. En los primeros cinco meses del año dicho índice se situó en 2,2 por ciento.

Sin embargo Gotrett señaló que el incremento salarial de 15 por ciento otorgado con retroactividad a marzo, representa un incremento real que permite cubrir el índie inflacionario, por lo que descartó cualquier otro incremento salarial.

EJECUCION PRESUPUESTARIA

En cuanto al grado de cumplimiento del presupuesto durante el primer semestre del año, Pablo Gotrett señaló que la ejecución presupuestaria del sector público no financiero ha sido más elevada que la del Tesoro General de la Nación, aunque no proporcionó datos.

Manifestó que si el TGN mantiene la ejecución registrada hasta el momento a fines de año la misma habría alcanzado el 88 por ciento. Sin embargo, por los ajustes dispuestos en los carburantes dicha ejecución llegaría al fines de año al 95 por ciento.

Expertos extranjeros deben evaluar reservas de Vuelta Grande

La brigada parlamentaria chuquisaqueña considera necesaria la llegada de expertos extranjeros, para evaluar las reservas y establecer los problemas que existen en el campo petrolero de Vuelta Grande, que no logró cumplir con la producción de 4.500 barriles diarios de condensados, prevista por las autoridades de YPFB.

La información fue proporcionada por el senador José Luis Carvajal, quien junto a la brigada parlamentaria de ese distrito, realizó una inspección al mencionado campo petrolero el pasado fin de semana.

"Queremos indicar que la producción proyectada en Vuelta Grande no será cumplida -dijo-, se llegó a la conclusión de que el promedio de producción de condensados alcanzaría a 3 mil barriles por día y de 500 a 600 barriles diarios de gasolina".

El campo petrolero de Vuelta Grande ubicado en el departamento de Chuquisaca tenía prevista una producción de 4.500 barriles de condensado diario, según afirmaron autoridades gubernamentales.

"Esto demuestra claramente que se presenta una diferencia de hasta 1.000 barriles por día, con relación a lo que originalmente se había calculado para la planta de Vuelta Grande", añadió.

El parlamentario chuquisaqueño fue categórico al manifestar que esa brigada será intransigente y exigirá el esclarecimiento de algunas anormalidades que se habrían presentado en la adquisición de equipos de la planta, "porque aparentemente no se justifican los precios que se pagaron por ellos".

Con relación al campo petrolífero de Monteagudo, indicó que ese yacimiento actualmente tiene una producción de 1.200 barriles diarios de condensado, pero que requiere una inversión adicional de 6 millones de dólares para mantener ese nivel.

Fue terminante al señalar que la brigada parlamentaria de Chuquisaca considera que la administración de ese campo, debe estar bajo responsabilidad de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

Gabinete recibió explicación sobre plan de inversiones públicas

La reunión especial de gabinete recibió ayer una explicación completa sobre el sistema de inversión pública nacional, que fue implantado por el gobierno para racionalizar el proceso de inversiones del país, informó ayer el ministro de Planificación, Enrique García, al término de la mencionada reunión.

La explicación al equipo ministerial estuvo a cargo del equipo de técnicos del Ministerio de Planificación, dijo al sostener que el sistema implica, por un lado que el gobierno mediante esa secretaría de Estado dictará las normas generales para dar prioridad a los proyectos.

Dijo que los ministerios sectoriales, empresas públicas y las corporaciones alimentarán, por su parte, al sistema con perfiles y proyectos que deben seleccionarse en base a estudios de prefactibilidad apropiados, y siguiendo criterios efectivos para su evaluación.

"La idea es que este conjunto de proyectos sea compatibilizado a nivel central, para no excedernos en los topes financieros que tiene el país, en su capacidad de ahorro interno y su capacidad de financiamiento", añadió.

Será necesario también, dijo, contar con un método para seleccionar el conjunto de proyectos con mayor impacto en cuanto se refiere a crear mayores fuentes de trabajo, distribución de ingresos, exportaciones y otros rubros de importancia para la reactivación económica del país.

El ministro García señaló que en el país existen necesidades que exceden las posibilidades que tiene el gobierno, por eso es importante que las decisiones en materia de inversiones públicas se realicen con criterios objetivos y no por entusiasmo.

Advirtió que los proyectos que deben seleccionarse deben merecer un balance apropiado, porque hay sectores fundamentales como la agricultura, salud, educación, vivienda. También es necesario realizar un balance regional apropiado, dijo, como el caso de los departamentos de Beni y Pando y norte paceño, que requieren de apoyo especial para identificar un conjunto de proyectos apropiados.

El gabinete ministerial analizó también todo el sistema que existe sobre la captación del financiamiento externo, dijo al sostener que Bolivia es uno de los países que adoptó los sistemas más modernos.

Ese sistema de financiamiento externo muestra lo que estamos realizando con los créditos del BID, Banco Mundial, cooperación alemana, la ayuda bilateral, para que el país haga óptimos los recursos que capta del exterior, concluyó.

Con alza de precio de carburantes

Erario nacional recuperará 160 millones de bolivianos

LA PAZ, 19 JUN (ANF).-Con el incremento de los precios para los carburantes, el erario nacional recuperará 160'000.000 de bolivianos, de esa cantidad se destinará el 56 por ciento al Tesoro General y el resto a Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

La información fue proporcionada por el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, al referar que de ninguna manera serán ingresos adicionales.

En este sentido, la ley financial de este año implícitamente aprobó el aumento en los precios para los carburantes, puesto que el sector hidrocarburífero debe general excedentes para fomentar el desarrollo social y el crecimiento económico nacional.

De este modo, si el gobierno no subía los precios, remarcó Zannier, el erario nacional perdería ingresos que pondrían en riesgo la inversión de 400'000.000 de dólares y también el aparato productivo.

"No es que añade ingresos, solamente estamos cumpliendo con lo que se aprobó en la ley financial, es decir que estamos recuperando lo que de otra manera se hubiera perdido si no se hacían estos incrementos", remarcó.

En este marco, los precios no serán modificados ni revisados, reiteró el ministro Zannier al explicar que los transportistas no deben aumentar el tercer costo, aumentando los pasajes.

FSE aprobó proyectos por $us 3,5 millones

(ANF).- El Fondo Social de Emergencia que concluirá sus actividades a fines de este año, aprobó en las últimas tres semanas alrededor de 110 proyectos de impacto social que beneficiarán a todos los departamentos del país, por un monto aproximado de tres y medio de dólares.

Los mencionados proyectos son prioritarios para el país y fueron aprobados con carácter de excepción debido à que el "FSE" se encuentra dedicado a la ejecución de obras aprobadas con anterioridad y que deberán ser concluidas hasta fines de este año.

Entre los proyectos aprobados destacan los caminos forestales provincia, Oropeza, en Chuquisaca, por un monto de $US. 161.218, la remodelación de la plaza Machacamarca, por $US. 29.893 y la ampliación del sistema de agua potable Pisiga Bolivar por $US. 25.934, en el departamento de Oruro.

Autorizo también desembolsos para la refacción del Centro de Capacitación Fabril por $US. 44.480 y la construcción de la escuela "Neftali Sandóval", por sus 113.688 en Santa Cruz y la refacción de la "gota de leche" por $US 52.809 en el departamento del Beni.

Del mismo modo, aprobó los siguientes proyectos: infraestructura programa alimentario "UMSS" por $US 91.080, Unidad de riego aporte por $US. 102.501, sistema de alcantarillado Colcapirhua por $US. 116.328, en Cochabamba.

Mejoramiento vial Urbano Villazón fase II por un monto de $US. 77.502, construcción del colegio Cotagaita por $US. 62.090 y obras complementarias arborización fase II $US. 69.836 en el departamento de Potosí.

Enlosetado calzadas Bermejo por $US. 82.55 en Tarija, alcantarillado del Alto por un monto aproximado de $US. 550.00, alcantarillado Villa Bolivar, $US. 160.00 y la instalación de piletas públicas en el Alto por $US. 73.100, en La Paz.

De este modo, el Fondo Social de Emergencia está cumpliendo su compromiso de financiar proyectos de asalto beneficio social y con máxima utilización de mano de obra, sirviendo a los sectores más necesitados de la población del país, dijeron en esa entidad dependiente de la presidencia de la República.

Por otra parte, se informó que el Fondo de Inversión Social "FIS", empezará a probar proyectos en el mes de julio con el fin de financiar, principalmente los orientados a mejorar los servicios de salud y educación "para los grupos poblacionales de extrema pobreza".

Política petrolera

Gobierno pretende aumentar reservas de hidrocarburos

(ANF).- La política petrolera del gobierno pretende asegurar la oferta para el mercado interno, aumentar las reservas hidrocarburíferas y generar excedentes para el desarrollo social y el crecimiento económico del país.

Así afirmó el ministro de Energía e Hidrocarburos, Angel Zannier, en el primer seminario - taller sobre política petrolera, coauspiciada por la Federación, el Ministerio de Trabajo y Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos.

El primer objetivo de esta política debe ejecutarse con la participación del sector privado tanto interno como internacional, como inversión adicional a la de YPFB, puesto que es prioritario aumentar las reservas.

En este marco, el proyecto de ley de hidrocarburos autorizará la formación de sociedades mixtas, contratos de operación o de asociación, para que empresas privadas por cuenta de YPFB exploten y exploten los recursos petrolíferos.

Así también, explicó Zannier, es indispensable liberar a YPFB de la refinación y comercialización al detalle para que participe en actividades de producción y aumentar las reservas.

Ambas posibilidades de la participación privada en actividades petrolíferas "no es de ninguna manera privatización de yacimientos", puntualizó el ministro.

La ejecución de estas acciones serán evaluadas anualmente, para lo cual se firmarán contratos de rendimiento con ENDE y YPFB, en los cuales se establecerán los derechos y obligaciones de las empresas y del Estado.

EXCEDENTES

El segundo objetivo de la política energética tiene relación con la generación de excedentes económico-financieros para el desarrollo social y el crecimiento de la economía nacional.

Estos ingresos serán generados por la venta de carburantes en el mercado interno y en el externo.

De esta manera los excedentes del mercado interno tienen relación con la política de precios, que se basa en variables como los requerimientos fiscales, costos de oportunidad de la economía de los precios de hidrocarburos en los mercados vecinos y los impactos en la economía nacional.

"La composición de estos parámetros definen una determinada política de precios", para decidir la participación de los hidrocarburos en la generación de excedentes económico-financieros.

COMIBOL mantendrá bajo control empresas rentables

Las otras podrán formar sociedades mixtas con capitales privados

(ANF).- La Corporación Minera de Bolivia mantendrá dentro de su estructura todas las empresas rentables que actualmente se encuentran en operación, afirmó hoy el presidente de COMIBOL, ingeniero Wilfredo Salinas.

La autoridad formuló esos conceptos a propósito de publicaciones de prensa en sentido de que el gobierno y la propia COMIBOL tienen la intención de transferir a la empresa privada, la mayor parte de los centros mineros respondiendo a presiones de organismos financieros internacionales.

"Lamentablemente, se está manejando alguna información que no ha salido de COMIBOL. Sin embargo, debo decirles claramente que la política de la Corporación Minera de Bolivia es mantener dentro de su estructura todas las empresas operativas rentables porque no estamos hasta este momento", dijo.

Aclaró, sin embargo que las empresas donde COMIBOL, no tenga capacidad de inversión y tecnología pasarán a "un tratamiento por medio de la conformación de sociedades mixtas y la búsqueda de capitales de la inversión privada".

"Se tratará de sociedades mixtas entre COMIBOL y los inversionistas. No se trata de una privatización, de una entrega o de un traspaso de un determinado yacimiento al manejo total de una entidad privada. Es la conformación de una sociedad para el aprovechamiento óptimo de los recursos en beneficio [illegible] BOL y del país", [illegible]

Añadió: "hemos [illegible] enajenar ningún de[illegible] yacimiento, [illegible] tros manejar rápido [illegible] que COMIBOL, [illegible] privatizar todos [illegible] ros. Esa política no [illegible] directorio".

De otra parte, [illegible] tampoco existe la [illegible] retirar a un solo trab[illegible] empresas que están [illegible] actividad productiva [illegible] BOL, por cuanto [illegible] tas están [illegible] posible traspaso a [illegible] privada nacional [illegible]

El ingeniero Salinas [illegible] embargo, que no se [illegible] dir los centros [illegible] los relaves y desechos [illegible] a esos yacimientos, [illegible] son "sujetos de [illegible] porque no están en [illegible] explotación en la actualidad".

Puso como ejemplo [illegible] quiri donde la [illegible] dependencia de COMIBOL [illegible] los relaves y desechos [illegible] plotados con la [illegible] privada, aspectos [illegible] ferentes "que no pueden [illegible] se".

"Una cosa es la política [illegible] ciamiento de los centros [illegible] productivos que [illegible] lán bajo la tutela de [illegible] ración Minera de Bolivia [illegible] son aquellos [illegible] mismos centros, donde no tenemos en [illegible] actividad productiva [illegible] capital y de tecnología [illegible]

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

COMUNICADO DEL MINISTERIO DE INFORMACIONES

1.- El gobierno de Unidad Nacional ha tomado conocimiento de la declaratoria de paro de 48 horas, aprobado por la Central Obrera Boliviana. Sobre el particular considera pertinente expresar lo siguiente:

a) El paro ha sido adoptado de manera inconsulta, sin seguir el procedimiento establecido en la Ley General de Trabajo. En consecuencia, el Ministerio correspodiente expedirá la Resolución por la cual se declara ilegal el paro y la aplicación consiguiente de las medidas de sanción establecidas por ley.

b) El gobierno garantizará, de manera plena, el normal funcionamiento de las actividades públicas y privadas en todo el territorio de la República y el respeto de la institucionalidad democrática. En particular, no permitirá que se intimide, de forma alguna, a los transportistas que decidan ejercitar libremente su derecho al trabajo, establecido en la Constitución Política del Estado.

2.- El gobierno estima necesario recordar que la medida de incremento del precio de los hidrocarburos ya fue contemplada en el Presupuesto General de la Nación, aprobado por el Poder Legislativo, siguiendo formalmente el procedimiento constitucional. Por lo demás, fue aplicada de manera tal que no se incrementaron los precios de artículos como el kerosene de extendido uso popular y aumentaron, en escala menor, las tarifas de uso industrial, para que su efecto sobre el incremento del costo de vida sea mínimo.

3.- La adopción de esa medida se ajusta a las líneas contrales de la política económica del país, de estabilidad y crecimiento y es elemento clave en la lucha contra la inflación y para la creación de nuevas fuentes de trabajo. Su aporte es indispensable para contar con los recursos de contrapartida necesarios para el rápido desembolso de los recursos de financiamiento externo, que se encuentran disponibles gracias a la responsabilidad con que actúa el gobierno y a la confianza internacional en el éxito del esfuerzo boliviano.

4.- No puede menos que anotarse la precipitación y la forma escasamente democrática con la que actuó la dirección de la Central Obrera Boliviana, que, en la práctica, apoyó el incremento de tarifas del transporte que, al aprobarse, afectarían principalmente a los sectores laborales del país. Sin embargo, el gobierno de Unidad Nacional actuará de manera responsable, cuidará los intereses populares, protegiéndolos de la especulación, no estimulada por una clara motivación política.

La Paz, 19 de junio de 1990

SAFCO a
de ser
nada por
ngreso

Vicepresidente Ossio:

Nuevo proyecto de tributos no prevé aumento de impuestos

El Vicepresidente Luis Ossio confirmó ayer que el gobierno envió al Congreso el proyecto de una nueva Ley de Reforma Tributaria, pero aseguró que esta no prevé el aumento de los impuestos ni la creación de nuevos tributos, como denunciara el lunes el MNR.

"Es un proyecto de legislación que racionaliza el pago de impuestos, ordena y actualiza el pago de varios gravámenes, injustamente rebasados o a veces ilegítimamente calculados", dijo.

Explicó que dicho proyecto será considerado en la próxima legislación, pues la actual, de carácter extraordinario, posee una agenda cerrada.

El proyecto de ley, enviado por el Ejecutivo, consiste en una racionalización de la Ley Tributaria 843 y no comprende ningún incremento a los actuales impuestos o la creación de otros gravámenes, reiteró Ossio.

En una declaración emitida el lunes, el MNR afirmó que el gobierno se propone aprobar una nueva ley tributaria, que incrementará los impuestos y "ajustará mucho más los mecanismos coercitivos para cobrar al pueblo los impuestos, que están sobrepasando su capacidad tributaria".

Al respecto, el diputado Gastón Encinas (MIR) dijo que no recibió ningún informe en una reunión de jefes de bancada parlamentaria, donde el vicepresidente habría hecho conocer la propuesta del Ejecutivo.

Pero el senador Jorge Landívar, dirigente de ADN, ratificó que el proyecto del gobierno fue presentado al Congreso y constituye una revisión necesaria de las disposiciones legales pertinentes, que deben ser objeto de un seguimiento permanente.

Por actitud opositora

MIR conminó a CONDEPA a dejar la DGT y CORDEPAZ

(ANF).- Condepa debe abandonar la administración de CORDEPAZ y otras funciones gubernamentales, afirmó el jefe de la bancada del MIR y alto dirigente del "Acuerdo Patriótico", Gastón Encinas al comentar el distanciamiento que asumió esa fuerza política, volcándose a la oposición.

El dirigente político emplazó a los dirigentes de CONDEPA a definir con claridad su posición parlamentaria y atribuyó la línea opositora que asumió CONDEPA en el último tiempo a la decisión del gobierno de invalidar una ilegal adjudicación que hizo la dirección de telecomunicaciones -controlado por CONDEPA- por la instalación en el país de un sistema telefónico celular.

CONDEPA apoyó la elección congresal del presidente Jaime Paz Zamora y a cambio recibió cuotas en la administración gubernamental. Sin embargo, dirigentes de ese partido y del "Acuerdo Patriótico" dijeron que nunca se firmó compromiso alguno para un apoyo incondicional de CONDEPA al gobierno.

MIR y ADN no recurrirán a

independientes mientras tengan capacidad para gobernar

Movimientistas continúan trabajando en la burocracia estatal y empresas públicas, según dirigentes

Dirigentes del Acuerdo Patriótico gobernante afirmaron que, mientras tengan "capacidad para gobernar", no recurrirán a profesional o ciudadano independientes, como lo hizo la administración del ex mandatario Víctor Paz Estenssoro.

ADN y el MIR tienen su "propia capacidad gerencial", dijo el diputado Gastón Encinas, miembro del consejo del Acuerdo Patriótico en respuesta a la exhortación del jefe del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada para que el gobierno tenga en cuenta la intervención de independientes.

Encinas reveló en cambio que entre 600 y 900 militantes movimientistas continúan en el gobierno porque no fueron retirados desde hace 10 meses.

Además, una cantidad no determinada de militantes del MNR sigue en funciones en las empresas estatales YPFB y LAB, afirmó Encinas, quien informó, sin embargo, que fueron desapareciendo otros funcionarios "por deficiencia y corrupción".

El senador Jorge Landívar, secretario ejecutivo de ADN, agregó a aquella opinión que la coalición oficialista gobierna con "los mejores", y que no precisará recurrir a los independientes.

"Eso lo hizo el Dr. Paz cuando vio que entre los movimientistas no había elementos capaces como para manejar la política económica, y así fortalecer a personalidades como Juan Carvajal, Fernando Illanes y Carlos Morales en diversos ministerios", recordó ayer.

"Si no tenemos capacidad seguramente buscaremos independientes. Creo que es importante ver lo mejor que se tiene en el país para ponerlo a su servicio, pero mientras tanto los miristas y adenistas tenemos gente capaz para gobernar el país", afirmó.

stro de seguridad de
aña inició visita al país

llones de dólares para el RUN y apoyo
para otros proyectos gubernamentales
materializados durante su estadía.

ación de 4 millones de dólares, al proyecto gubernamental de Registro Nacional (RUN), y apoyo financiero a programas de lucha antinarcóticos, el sistema penitenciario y otros asuntos materializados durante la visita ... de Seguridad de España, Rafael ... llegó ayer a horas 20:30.

... el ministro del Interior, Guillermo ..., a tiempo de proporcionar detalles sobre el arribo de una comitiva ... ellas autoridades españolas, que ... el ministro Vera.

... español entregará hoy un lote ... "todoterreno" al Ministerio ... con destino al robustecimiento de la ... guerra antidroga, en lo que será el ... anteriores donaciones, que incluyen ... motoneteros, 750 fusiles, igual cantidad ... metralletas y modernos equipos de ...

... estará con su colega Capobianco ... intenciones, para la materialización ... programas de ayuda bilateral antidroga ... Último Nacional, régimen jurídico ... Plan Soberanía y modernización ... Capobianco dijo que el mi... y su comitiva sostendrán en... el presidente Jaime Paz, miembro ... Nacional de Lucha contra el ... de Drogas (CONALID) y comandante ... policía y Fuerza Especial de Lucha ... Narcotráfico (FELCN).

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Iglesia Católica, ha dejado de existir el que en vida fue incomparable esposo, abnegado padre, y cariñoso abuelito:

† Sr. JUAN DE DIOS PORTUGAL FORONDA (Q.D.D.G.)

Clara Bayer vda. de Portugal, esposa; Rosario, Beatriz, Juana, Jorge M., Esperanza, José Luis, Clara, Juan M., Eugenia, Ana, Marco hijos; Miguel Carrasco, Adhemar Paredes, Sonia Gutiérrez, Máximo Ledezma, Elsa Castillo, Carlos Alvarez, Mario Sánchez hijos políticos; Jorge N. Portugal hermano; primos, sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades, personas piadosas, F.F.A.A., Hospital Militar, Cosaml, Parroquia de Cristo Rey, Legión de María, y otras instituciones, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día miércoles 20 de los corrientes a horas 10:30 a.m. y a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General a horas 11:00 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Campero Nº 19 (El Prado) Salón Velatorio de Funeraria A. Valdivia
Favor que agradecerá la familia doliente.
FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA 766 (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue cariñoso esposo, abnegado padre y abuelito:

† My. Ejto. VICTOR ANTONIO DURAN R. (Q.E.P.D.)

Lidia, Jaime, Gonzalo y Ramiro Durán, hijos; los hijos políticos, nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, FF.AA. de la Nación, Beneméritos de la Guerra del Chaco, Unión de Militares en servicio activo y demás instituciones a las que perteneció, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy miércoles 20 del presente a Hs. 11:00.
El cortejo fúnebre partirá de Círculo Militar (Plaza Murillo).
Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA "A" VALDIVIA OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TEL. 353630-325254.

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
INVITACION A CONCURSO DE PRECIOS Nº 05/90
CONSTRUCCION TINGLADO CENTRO VITIVINICOLA
SEGUNDO LLAMAMIENTO

La Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), comunica a las empresas y/o personas jurídicas que presentaron propuestas con destino a la CONSTRUCCION TINGLADO CENTRO VITIVINICOLA ubicado en la localidad de Concepción, Provincia Avilés del Departamento de Tarija, que por determinación del H. Comité de Contratación Administrativa de la entidad el PRIMER LLAMAMIENTO ha sido declarado desierto en cumplimiento a lo establecido por el Art. 9no. inciso 5 Anexo 3 del D.S. 21060, por lo que, invitan nuevamente a todas las empresas y/o personas jurídicas a presentar sus propuestas.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones elaborado para este efecto, el mismo que en caso de no haberlo adquirido en anterior llamamiento podrán retirarlo de la Sección Caja de CODETAR (Edificio Central, Plaza Sucre, previo pago de la suma de Bolivianos Veinte 00/100 (Bs. 20.-). Las propuestas que no se ajusten a los términos del Pliego de Especificaciones y de la presente invitación quedarán inhabilitadas.

Las propuestas serán recibidas hasta el día jueves 28 de los corrientes a horas 14:00, en la Unidad de Asuntos Jurídicos de CODETAR, situada en el Edificio Central (Segundo piso de Avenida Las Américas esquina España, debiendo presentarse en sobre cerrado bajo el rótulo de: Invitación a concurso de precios Nº 05/90 "CONSTRUCCION TINGLADO CENTRO VITIVINICOLA".

Tarija, junio 18 de 1990
RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

SEPARACION DE COLORES en 24 horas
EDITORIAL LUX

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

PRESENCIA
CENTRAL TELEFONICA
372344

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ
CONCURSO DE ANTEPROYECTOS EDIFICIO "CORDEPAZ"
AMPLIACON DE PLAZO
Se comunica a los participantes del Concurso de Anteproyectos del Edificio de CORDEPAZ que a solicitud de los mismos y compatibilizando con programas de la institución, se amplia el plazo de presentación de anteproyectos hasta horas 18:00 del día jueves 12 de julio del presente año; debiendo ser depositados los mismos en las oficinas del Dpto. de Diseño y Construcción ubicadas en la Av. Arce esquina Pinilla.
La Paz, 19 de junio de 1990

PROGRACO
GUIA NACIONAL DE CASILLAS DE BOLIVIA
Calle Mercado Nº 1238, Edif. Mcal. Ballivián, Piso 10, Of. 1010, Tel. 358777
¡ATENCION!
RESERVE SU ESPACIO CON TIEMPO, YA SALE...
GUIA NACIONAL DE CASILLAS DE BOLIVIA
ESPERENOS, LO VISITAREMOS EN SU OFICINA
EXIJA SUS CREDENCIALES A LOS PROMOTORES

Veinte policías envenenados al extinguir un incendio

Veinte policías del servicio de Bomberos resultaron intoxicados y trasladados ayer al Hospital Obrero, luego de aspirar sustancias químicas cuando apagaron el pasado lunes un incendio de proporciones, en un almacén del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), informó el comandante de esa unidad policial, Cnel. Dillman Guzmán.

El siniestro, iniciado a horas 17:30 del lunes, en un depósito de materiales del MACA, zona de Bajo Seguencoma, se prolongó por espacio de 4 horas, en las que los efectivos policiales inhalaron gases tóxicos, emanados de diversas variedades de insecticidas almacenados allí.

"El estado de salud de nuestros policías es realmente grave, toda vez que sufrieron un envenenamiento agudo", explicó con preocupación el jefe policial y señaló que sólo los análisis médicos permitirán conocer un diagnóstico más exacto en el curso de las siguientes horas.

Según las primeras evaluaciones de funcionarios del MACA, el incendio, producido presumiblemente por un corto circuito del sistema eléctrico, ocasionó pérdidas materiales superiores a los 150.000 dólares americanos.

El jefe de Bomberos agregó que "la riesgosa tarea de controlarlo se vio obstaculizada por la falta de agua en dicha zona, lo que obligó a los vehículos motobombas a trasladarse repetidas veces hasta la calle 16 de Obrajes, a fin de aprovisionarse".

Agrometeorología informa que heladas en junio son normales

Si bien durante el resto de junio y los primeros 20 días de julio las heladas en el altiplano se intensificarán, este fenómeno es considerado como normal dada la proximidad de la entrada de la estación invernal, aseguró el jefe del Departamento de Agrometeorología del SENAMHI, Edgar Imaña.

Sin embargo el frío intenso que se vivió los días precedentes en varias zonas del país se debió al choque de dos corrientes de aire, una fría -procedente del sur- y otra caliente, del Ecuador, que ocasionó nevadas, lluvias y fenómenos inusuales.

Según los estudios del Servicio Nacional de Meteorología e Hidrología, las probabilidades de que se sucedan heladas en el altiplano durante este período, es del 100%.

Imaña señaló que la situación será aprovechada por los campesinos para la producción de derivados de la papa, como el chuño y la tunta y que la presencia de lluvias durante las semanas precedentes sirvió para que la gente del campo realice trabajos de preparación de tierras con miras al próximo período agrícola.

El SENAMHI aseguró que la presencia de heladas durante este período augura un buen año agrícola con óptimas cosechas. El año agrícola se inicia el próximo octubre.

Jean Bacher de Agrometeorología de la ORSTOM señaló que las heladas no afectarán a la región del Titicaca, por cuanto la presencia del lago, impide que este fenómeno se reproduzca con la misma intensidad que en otras zonas.

Los valores de temperaturas mínimas extremas esperadas en la región del altiplano, son de 10 grados bajo cero ya que por lo general durante el mes de junio se registran las temperaturas más frías del año y el promedio de horas de brillo solar es de 10,8 y 11,6 horas por día.

Comité de defensa del campesinado

La "Coordinadora de Redes" y el comité ejecutivo de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia conformaron, recientemente, un Comité Nacional de Defensa de la Vida del Campesinado, con el objetivo de enfrentar con mayor seriedad la problemática que ocasionan los desastres naturales.

En un comunicado de ambas instituciones, se señala que dicho comité impulsará la creación de comités de defensa similares, en todos los departamentos y provincias del país.

El comité nacional tiene la función de impulsar las relaciones con el gobierno a nivel nacional y departamental, así como con las agencias de cooperación y representantes de gobiernos amigos.

Además, centralizará información que, sobre la sequía y los desastres naturales, pueda ser recogida por los comités provinciales y departamentales.

La Coordinadora de Redes es una instancia que agrupa al Secretariado Nacional de Pastoral Social (SENPAS), Asociación de Instituciones de Promoción e Integración (AIPE), Educación Radiofónica de Bolivia (ERBOL), Unión de Instituciones de Santa Cruz (UNICRUZ) y Unión Nacional de Instituciones para el Trabajo de Acción Social (UNITAS).

Una de las primeras actividades de dicho comité será la organización de un seminario nacional, del que saldrán reflexiones que podrán permitir construir estrategias para enfrentar esa problemática, finaliza el comunicado.

Donación para programa de infecciones respiratorias

(ANF).- El programa de control de Infecciones Respiratorias Agudas (IRA), segunda causa de mortalidad infantil, recibió la donación de medicamentos del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). En este período de clima frío en el país, los índices registrados de estas infecciones son elevados, principalmente en la población infantil.

Su curación es barata, pero el país no cuenta con recursos por lo que recurre al apoyo de organismos internacionales como UNICEF para la dotación de medicamentos.

En este sentido, UNICEF donó farmacos por un valor de 160.000 dólares, en un lote que pesa 18.000 kilogramos, de acuerdo a lo indicado por el director de Relaciones Internacionales del Ministerio de Salud, Alfonso Bilbao.

Los medicamentos consisten en 60.000 frascos de "trimetropim-sulfametoxazol", cada uno con 100 tabletas, también hay penicilina, pentamicina y ampicilina, incluyendo jeringas y agujas desechables.

Estos medicamentos serán distribuidos en todo el país, especialmente para los programas de salud del niño y la mujer, acotó Bilbao.

Finalmente, entregó la donación el encargado de la representación de UNICEF en Bolivia, Edward Madinger, al ministro de Salud, Mario Paz Zamora.

Bs 11 millones para pago de pensiones mínimas básicas

(ANF).- La planilla mensual para 80.000 rentistas del país, incluyendo el pago de pensiones básicas no menores al salario mínimo nacional, demandará mensualmente 11.000.000 de bolivianos.

El informe fue proporcionado por el Subsecretario de Previsión Social, Edgar Pozo, al indicar que esta nueva modalidad será financiada con el aporte patronal y laboral del 10 por ciento y el aporte estatal del 1 porciento.

Esta renta será administrada por el Fondo de Pensiones, de acuerdo a la instrucción del Decreto Supremo 22407, añadió el informante.

Otra fuente de financiamiento será el aporte o cotización del estado como empleador y una adecuada administración de los recursos, para las reinversiones, la mejor utilización de esos fondos y los excedentes, los cuales serán invertidos para generar rentabilidad.

Ampliado de la COB declaró paro de 48 horas y bloqueo de calles

La medida se cumple desde las cero horas de hoy.- Transportistas acatan disposiciones sindicales.-

Después de más de un mes de "tregua social" acordada entre el gobierno y los dirigentes laborales, la Central Obrera Boliviana (COB) declaró entre sus organizaciones afiliadas un paro de 48, incluyendo los transportistas, a partir de las cero horas de hoy, y dispuso el bloqueo de calles por parte las juntas vecinales.

El secretario general de la central laboral, Daniel Santalla, informó anoche que por decisión del ampliado nacional, los trabajadores adoptarán medidas de protesta por el alza de los carburantes, hasta que la disposición gubernamental sea abrogada o se compense a la pérdida del poder adquisitivo de los salarios.

"Después de analizar la situación creada por la alza de los carburantes, el ampliado dispuso un paro nacional de 48 horas a partir de las cero horas de hoy miércoles, en rechazo a la elevación del precio de los carburantes que pretende sumir en la pobreza al pueblo boliviano", informó el dirigente.

La reunión nacional de dirigentes dispuso también el bloqueo de calles y vías principales de las diferentes ciudades, a cargo de las juntas vecinales.

Mañana, las organizaciones sindicales se movilizarán hacia la plaza San Francisco, donde a horas 15.00 realizarán una concentración.

El dirigente Santalla aclaró que la medida de protesta de los trabajadores expresa también el rechazo a las privatizaciones y a los despidos en diferentes empresas y corporaciones de desarrollo regionales.

Sostuvo que el gobierno está obligado a reponer el poder adquisitivo de los salarios perdido por la última elevación de los precios de los carburantes.

El informe sindical dice que los servicios de emergencia en hospitales y plantas de energía eléctrica, trabajarán normalmente.

El ampliado de dirigentes convocó a las diferentes organizaciones cívicas y populares, a sumarse a la medida de protesta "porque hasta ahora, desde el anterior gobierno, no se han solucionado los graves problemas que afectan al país y a los trabajadores".

Por su parte, los dirigentes de la Confederación de Transportistas decidieron acatar la disposición del ampliado sindical y anunciaron que hoy seguirán reunidos para analizar las futuras medidas que tomará ese sector.

René Vidal, secretario ejecutivo de los transportistas, informó que las diferentes federaciones del gremio instruyeron a sus afiliados en todo el país, a cumplir las disposiciones de la Central Obrera Boliviana.

Transportistas y dirigentes de la COB mantuvieron ayer permanente contacto telefónico a fin de tomar decisiones comunes.

El paro de 48 horas fue decidido y declarado por la reunión ampliada de la COB, como una muestra de que las medidas deben ser radicales y no tibias como la proyectada por el comité ejecutivo, de cumplir un paro de sólo 24 horas. Sin embargo, se informó que antes de declararse el paro, esta medida fue discutida amplia e intensamente por los delegados. En muchos pasajes de la reunión se sugirió que el paro debe ser "una nueva ofensiva sindical contra la política gubernamental".

Los dirigentes mineros, que son generalmente los que influyen en cualquier determinación, expresaron su desconfianza en el acatamiento del paro, "porque -enfatizaron- seguramente sólo seremos nosotros los que también en esta oportunidad cumplamos con esta resolución". Criticaron algunos posiciones y declararon que "los que acosan con planteamientos radicales, son los primeros en no cumplirlos".

Dirigentes de la COB anunciaron que luego del paro nacional de 48 horas, se convocará a una nueva reunión ampliada para analizar las futuras acciones contra la política del gobierno.

Campesinos están preocupados por la falta de resultados en diálogo

La confederación de campesinos obtuvo sólo "una mínima información" del sector agropecuario en las negociaciones con el gobierno, dijo ayer el ejecutivo de esa organización, Mario Flores, al expresar la preocupación de los dirigentes sindicales por la falta de resultados en el diálogo con representantes del Ministerio de Asuntos Campesinos.

Explicó que de acuerdo con el convenio firmado el pasado 16 de mayo, el gobierno deberá atender hasta el 16 de julio próximo, todas las demandas del sector.

Flores dijo que ha pasado más de un mes y sólo se ha obtenido una vaga información sobre aspectos que se han acordado, "pero lo que preocupa es que el gobierno no está cumpliendo sus compromisos con el sector".

Denunció que en varias provincias de La Paz y otros departamentos, el Banco Agrícola continúa realizando gestiones para que los campesinos paguen los intereses de los créditos que recibieron de esa institución.

Al respecto, dijo que el gobierno se comprometió a dejar sin efecto toda acción contra los pequeños prestatarios y esperar a que la comisión que se formó para analizar esta situación, haga conocer un informe final.

Los campesinos expresaron también su protesta por la elevación de los precios de los carburantes y adelantaron que acatarán las disposiciones de la Central Obrera Boliviana (COB).

AMPLIADO

Asimismo, la CSUTCB convocó a un ampliado nacional que se realizará en Cochabamba del 20 al 21 de julio.

La reunión analizará diversos temas de interés para el sector además de hacer un balance del estado de las negociaciones con el gobierno.

El orden del día contempla, asimismo, un informe del actual comité ejecutivo; evaluación política y social del país; problemas orgánicos de la CSUTCB y la elaboración de "una estrategia de lucha y movilizaciones.

Relativa normalidad del transporte en segundo día de paro de choferes

-Jubilados fabriles, juntas vecinales y sectores laborales anuncian movilizaciónes.- Especulación y libertad de precios en el "transporte libre"

Mientras la Confederación de Choferes de Bolivia decidió acatar el paro de 48 horas declarado ayer por el ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB), taxistas sindicalizados y el transporte libre continuaron trabajando con relativa normalidad en La Paz, El Alto y otras capitales del interior.

Sin embargo, la especulación en las tarifas de taxis, trufis y otros eventuales medios de transportes, caracteriza al paro de transportistas sindicalizados al que se sumaron los sectores afiliados a la central sindical.

El malestar creado en la población por el cobro arbitrario de tarifas de los taxistas libres, contrastó ayer con el silencio de las autoridades del Ministerio de Transportes y Comunicaciones, que no se pronunciaron sobre las formas de solución al conflicto que se originó en el alza del precio de los carburantes.

Entre tanto, reunidos en ampliado los dirigentes del transporte discutieron intensamente los alcances de la medida de protesta y -aunque algunos sectores se opusieron a coordinar acciones con la COB- el criterio mayoritario de los choferes sindicalizados y propietarios fue el de acatar el paro de 48 horas.

Dirigentes de la confederación de transportistas, anunciaron que cumplirán el paro de protesta "para recuperar su imagen" frente al pueblo, venida a menos en los últimos años.

El secretario ejecutivo de los transportistas, René Vidal, afirmó que ese sector perdió la confianza en el actual gobierno, en tanto que las federaciones de juntas vecinales anunciaron su solidaridad con las medidas de protesta y la realización de bloqueos de calles en diferentes puntos de la sede de gobierno.

Sectores laborales, juntas vecinales, transportistas y jubilados fabriles realizarán movilizaciones en La Paz, en protesta por la elevación de precios de los carburantes que, a su vez, provocó especulación en el comercio de artículos de primera necesidad.

Por la vigencia del 21060

Tránsito no sancionará a transportistas especuladores

Tránsito no tomará ninguna medida coercitiva contra los transportistas (choferes) que, aprovechando el paro dispuesto por este sector, hacen cobros excesivos en este período de emergencia, porque la regulación de precios o tarifas en estos servicios está determinada por las leyes del mercado, la oferta y la demanda, anunció el comandante de la unidad policial de Tránsito, Cnl. Erwin Caballero.

Reiteró que "la determinación del monto de las tarifas no corresponde a Tránsito, sino a las alcaldías, que están facultadas fijar una tarifa reglamentaria para que nosotros podamos actuar".

Los periodistas preguntaron al Cnl. Caballero sobre el criterio que tenía acerca de los cobros especulativos que realizan choferes de taxis y transportistas libres durante la huelga general del autotransporte declara en señal de protesta por el incremento de

precios de los carburantes en el país.

El comandante, respondió: "Nada podemos hacer nosotros para sancionar a quienes realizan cobros indebidos mientras la Alcaldía no fije por lo menos una nueva tarifa indicativa", y para apuntalar su punto de vista, recurrió a los periodistas que el país se encuentra bajo las modalidades del decreto supremo 21060, de agosto de 1985, "que establece la libertad de precios".

La huelga de los transportistas que reclaman un incremento tarifario general de 30 por ciento, provocó una automática e incontrolada escalada de precios en el servicio de taxis.

Gobierno de ilegal paro de la COB

El gobierno de ... el paro de 48 horas ... Obrera Boliviana ... adoptado de manera ... sin seguir el procedimiento establecido por la Ley General del Trabajo.

El ministro de ... Manfredo Kempff ... dar lectura el ... dijo que el Ministerio ... expedirá en las ... Resolución por la ... gal el paro laboral.

Explicó que el ... zará, de manera ... funcionamiento de ... públicas y privadas ... ritorio de la República ... peto de la ... mocrática.

Asimismo, el ... cial señala que ... se intimida, en ... los transportistas ... ejercitar libremente ... trabajo, establecido ... tución Política del Estado.

"El gobierno ... cesario recordar que ... incremento del ... drocarburos ya fue ... en el Presupuesto ... Nación, aprobado por ... galativo, siguiendo ... el procedimiento ... y añade que por la ... aplicada de manera ... incrementarían los ... culos como el ... dado uso popular, ... en escala menor ... gas de uso ... su efecto sobre el ... costo de vida ...

Según el ... ción de esa medida ... las líneas centrales ... económica del ... dad y crecimiento ... clave en la lucha ... ción y para la ... fuentes de trabajo.

"Ese aporte ... para contar con ... contrapartida ... para el rápido ... recursos de financiamiento ... no, que se ... bles gracias a la ... con la que actúa ... la confianza ... éxito del ... en otra parte ... por el ministro de ...

Finalmente ... de menos que ... lación y la forma ... democrática con la ... dirección de la ... Boliviana, la que ... apoyó el incremento ... transporte que, si ... afectarían ... sectores laborales ... embargo, el ... Nacional ... ponsable y ... populares, ... especulación, ... por una clara ... concluye el ...

YPFB niega vinculación caso "Cist

(ANF).- Yacimientos ... feros Fiscales (Bolivia) ... ne ninguna ... el desvío de 12.000 ... fuel al Chaqueño.

Así afirmó el ... cialización de la ... del petróleo, Roger ... marcar que la ... ción de funcionarios ... el desvío "es una ... ción", debido a que ... tregado el producto ... su destino no es ... de la empresa.

En ese sentido, ... vendido a la Fuerza ... ria "como un cupo ... entregado de esa ... vés de la facturación ... diente y control de ... ta".

Por lo tanto ... ninguna ... tros estamos ... demostrar la ... pendo de nuestros ... la facturación y ... salida de ... puntualizó el gerente.

Se debe recordar ... 9 de junio ... litros de fuel ... Valle Hermoso ... brigada aérea ... cisternas que no ... la empresa, sino ... el comprador, sino ... desviado al Chaqueño.

Sobre este ... manifestó ... habido alguna ... adquisición por ... za Aérea Boliviana ... ella debe informar ... como un cuartel ... brigada aérea ... Chaqueño.

Finalmente, el ... cial explicó que ... ción de propiedad ... provocó, ya que ... que adquiere ... mandan su ...

Por valor de 534 millones de dólares

COMIBOL ofrece a inversionistas explotación del Mutún, López y Araras

Mediante concesiones de explotación, sociedades de economía mixta, de riesgo compartido y contratos especiales.- Objetivo: crear tres importantes polos de desarrollo

La región aurífera de Araras que el gobierno ofrece a inversionistas extranjeros

Los yacimientos auríferos de Araras, entre Beni y Pando, los ferríferos del Mutún, en el sudeste de Santa Cruz, y los polimetálicos de Los López, en Potosí, fueron ofertados por la Corporación Minera de Bolivia a inversionistas para crear en esas regiones tres importantes polos de desarrollo, informó ayer el presidente de esa empresa, Willirdo Salinas.

Los yacimientos reportan actualmente grandes ingresos a mineros brasileños, en el caso de Araras, que explotan el metal en forma ilegal, mientras que el hierro y manganeso que guarda la serranía del Mutún constituyen las reservas más importantes del mundo.

Los recursos estimados para establecer una mínima infraestructura de desarrollo en esas ricas regiones mineras, superan en conjunto los 534 millones de dólares, necesarios para explotar los metales, instalar energía eléctrica, abrir vías de comunicación y urbanizar los centros poblados.

Folletos explicativos y técnicos editados por la empresa, presentados a los países miembros de la Comunidad Económica Europea durante la Feria Internacional Minera, muestran las ventajas que podrán obtener los potenciales inversionistas extranjeros en la explotación de una variedad de minerales en los López, hierro y manganeso en el Mutún y oro en las playas de los ríos Madera y Madre de Dios, en la Amazonia boliviana.

El presidente de la COMIBOL, que entregó ayer a la prensa nacional esos folletos, expresó su satisfacción porque las empresas privadas europeas manifestaron su interés en el trabajo conjunto y la formación de empresas de riesgo compartido, las "joint venture".

En la Feria Internacional Minera participaron también otros países andinos, pero los inversores mostraron un reiterado interés por traer sus capitales a Bolivia, dijo Salinas.

El presidente de COMIBOL reiteró que el polo de desarrollo del Noreste -que precisa inversiones de entre 3 y 50 millones de dólares- comprende concesiones auríferas sobre 600 mil hectáreas en las riberas de los ríos Madera, Beni y Madre de Dios, en los departamentos de Beni y Pando.

Mientras tanto, el polo de desarrollo del Mutún posee reservas estimadas en 40 mil millones de toneladas de hierro y 10 mil millones de toneladas de manganeso, además de una cantidad apreciable de caliza. Se calculó en 300 millones de dólares la inversión básica para este proyecto.

Respecto al polo de desarrollo en los López, al sur de Potosí, para el que se tienen previstas inversiones por 184 millones de dólares, se informó que se toma en cuenta el enorme potencial polimetálico existente en ese distrito. Comprende, por lo menos, 15 yacimientos mineralógicos diversos.

POLITICA MINERA

La COMIBOL reiteró también la política interna de explotación que busca captar recursos financieros para reactivar, diversificar y crear fuentes de trabajo en la industria minera.

Su presidente informó que la empresa inició la ejecución de contratos con empresas extranjeras para explotar los yacimientos de Colquiri, Itos, Telamayu y Santa Ana.

Paralelamente la COMIBOL planea efectuar asociaciones de riesgo compartido en los depósitos mineralógicos de María Francisca, Japo, Poopó, Tasna, Chicaya, Tatasi, Bolívar, las culas y arenas de Catavi, los relaves de Cancrolos y San Miguel y las Morrenas de Cotani.

Créditos de 125 millones de dólares

España espera ejecutar este año plan de cooperación

Nuevo embajador presentó cartas credenciales al jefe de Estado

Carmelo Angulo Barturen, nuevo embajador de España en Bolivia.

El gobierno español considera que el programa de cooperación de 125 millones de dólares otorgado a Bolivia, se ponga en ejecución en el presente período de 1990-1991, para lograr su renovación en la próxima gestión, si existen programas y proyectos por la misma cantidad, informó ayer el nuevo embajador de España, Carmelo Angulo, luego de presentar sus cartas credenciales al presidente de la República, en acto realizado en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno.

Recordó que el presidente del gobierno español prometió que si se cumplían los objetivos y existen proyectos serios de impacto socio-económico, no habrá dificultad en renovar esos créditos a fines de año, para su ejecución en el período 1991-1992.

Aclaró que la cooperación española no tiene ninguna condición para Bolivia porque es fruto de la reflexión conjunta, del diálogo y de la negociación de estos últimos meses y que espera coadyuvar al desarrollo y crecimiento económico del país.

Los recursos están destinados a la conclusión del Hospital Militar de La Paz, el mejoramiento de la red ferroviaria La Paz-Guaqui y otros proyectos que están en mesa, y dijo que en las próximas semanas tomará contacto con las autoridades financiaras para ver si el paquete de proyectos están listos, para iniciar su inmediato desembolso.

La cooperación española fue concretada durante la entrevista de los presidentes de España y Bolivia, en Madrid, donde se suscribió un convenio de cooperación de 125 millones de dólares.

El embajador Carmelo Angulo reemplaza a Fausto Navarro, quien fue designado por su gobierno para cumplir otras funciones en el campo de las relaciones exteriores.

El embajador Angulo señaló que existen programas de gran envergadura social que pueden ser financiados por su gobierno, como el desayuno escolar, censo electoral, "carnetización" y programas de formación y de becas.

También se puede lograr el desarrollo del turismo y las artesanías y programas de vivienda que pueden ser canalizados por el Fondo de Inversiones Sociales.

Asimismo se destinarán recursos para el desarrollo alternativo mediante la concesión de créditos para la formación de microempresas. Sin embargo, señaló que es necesario ser capaces de cumplir y ejecutar esos proyectos.

El gobierno de España tiene interés en ampliar la cooperación cultural y el número de becas destinadas a formar profesionales para encarar la restauración del patrimonio histórico.

Mencionó que existe interés de cooperar en la lucha contra el narcotráfico, los sistemas penitenciarios, el Plan Soberanía y la modernización de la Policía Boliviana.

Informe oficial

Suboficial de la FAB implicado en venta de "jet-fuel" a narcotraficantes

Tres civiles y un suboficial de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB), fueron trasladados ayer a La Paz para su procesamiento en la justicia ordinaria y militar, respectivamente, bajo el cargo de participar en la venta de 12.000 litros de gasolina de aviación a bandas de narcotraficantes en el Chapare, informó ayer el subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico.

El funcionario, que salió al frente de versiones periodísticas sobre la participación de empleados estatales en la internación del combustible, aseguró que ningún miembro de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN) está implicado, y explicó que sólo el suboficial aéreo, Roberto Huayllapaco, y otros tres civiles no vinculados al gobierno, revelan indicios de culpabilidad.

En una detallada relación sobre la forma en que el combustible de aviación fue obtenido y luego trasladado hacia el Chapare, dijo que Huayllapaco compró los 12.000 litros de "jet fuel" en la refinería de Valle Hermoso el 9 de junio, a nombre de la FAB, pero los desvió para comercializarlos ilegalmente.

Un camión cisterna perteneciente a Pablo Arispe y conducido por Elvis Jiménez intentó internar el combustible al Chapare al día siguiente, pero fue interceptado por miembros de la FELCN y la estadounidense DEA en la localidad "El Sillar", dijo Torrico.

Los ocupantes del cisterna, que exhibieron un permiso de la FELCN que autorizaba el traslado de 10.000 litros de diesel y no de "jet fuel", dijeron que el combustible pertenecía a Teodulina Andrade, quien los seguía en una camioneta.

"En consecuencia, la fuerza especial procedió a la detención del conductor, el propietario del cisterna, la dueña del combustible y, luego, del suboficial Huayllapaco", informó el subsecretario al asegurar que "ningún funcionario antinarcótico o de VIVIR está involucrado".

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco, informó que su despacho instruyó además la inmediata incautación del vehículo cisterna y su entrega al comando de la FAB.

"También hemos instruido que las diligencias de policía judicial para establecer las probables responsabilidades y concomitancias con funcionarios de Yacimientos, la FAB y la fuerza especial se realicen lo más pronto posible y con el mayor grado de eficacia posible, y de ese modo evitar denuncias sobre lavado de información", agregó.

El subsecretario del Interior, Raúl Loayza, enfatizó que la internación del combustible "no demuestra en ningún momento que exista corrupción en las esferas del gobierno", y dijo que "sólo se trata de una irregularidad cometida por funcionarios servidores; para quienes anunciaí drásticas sanciones.

En Latinoamérica

Crisis provoca 700 mil muertes cada año

CARACAS, 19 (EFE).- La crisis económica y social que padece América Latina es la causa de que 700.000 niños, ancianos y otros mueran cada año, señaló José Carlyle Guerra de Macedo, directora de la Organización Panamericana de Salud (OPS).

Guerra de Macedo intervino en la sesión inaugural del foro "Democracia y Salud" que se celebra en Caracas con asistencia de representantes de Bolivia, Colombia, Cuba, Ecuador, México, Perú, República Dominicana y Venezuela.

La directora de la OPS señaló que 140 millones de latinoamericanos, que viven en zonas marginales, no tienen acceso a servicios sanitarios elementales, diferentes que otros 130 millones padecen de desnutrición.

La responsable de la OPS indicó que la crisis tiene una "cara oscura" que se manifiesta en una "deuda social" que a través de carencias de naturaleza educativa, causa la muerte precoz a centenares de miles de latinoamericanos.

Asimismo, añadió que América Latina destina 45 millones de dólares a prestación de servicios médicos y sanitarios, después que un 30 por ciento de esos recursos son malgastados o desplazados por la ineficiencia o la falta de preparación de quienes los administran.

La titular de la OPS alegó por un cambio radical en los servicios de salud de la región con el fin de que llegue a más personas en mejores condiciones.

Gobierno

La estabilidad está garantizada

LA PAZ, 19 (EFE).- El gobierno boliviano estima que la estabilidad en el país está garantizada gracias a una inflación "envidiada" por el resto de los países del continente, mientras el principal partido de la oposición censura el "irracional" incremento del gasto público.

En declaraciones publicadas hoy por la prensa local, el presidente del Banco Central de Bolivia, Raúl Rosada, señala que en los primeros cinco meses de este año la inflación acumulada de Bolivia fue del 2.2 por ciento.

"La inflación del primer semestre será la más baja del continente, envidiada por todos", indicó por su parte el ministro de Planeamiento, Enrique García.

El gobierno insistió que para este año conseguirá alcanzar la meta de un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) del 2.8 por ciento.

El año pasado, la inflación en Bolivia fue del 16.5 por ciento, mientras que el crecimiento del PIB fue, por segundo año consecutivo, del 2.8 por ciento, el mismo nivel que se espera alcanzar en 1990.

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), en el gobierno entre 1985 y 1989 y ahora principal partido de la oposición, afirma en un comunicado difundido lo que la actual administración "ha practicado un irracional gasto público".

Entre las medidas aplicadas por el gobierno de Jaime Paz Zamora, el MNR remarcó la creación de nuevos ministerios y subsecretarías, "para obtener a su entiende militarista", así como "frondosas e innecesarias misiones al exterior", lo que ha generado que el déficit fiscal haya sobrepasado "los límites previsibles".

Según el MNR, desde que asumió el poder el Gobierno de Paz Zamora, el 6 de Agosto de 1989, se ha creado 40.000 nuevos empleos estatales.

Para campesinos pobres

PMA aprobó en Roma ayuda por $US 13 millones para Bolivia

El Programa Mundial de Alimentos aprobó en Roma una ayuda por valor de cerca de 13 millones de dólares, para un proyecto de desarrollo rural en Bolivia, que beneficiaría a 10.800 familias.

Según una nota de prensa de la Organización de Asistencia Alimentaria del Sistema de las Naciones Unidas, con la aprobación de ese proyecto, el PMA ejecuta cinco proyectos en Bolivia, por un valor total de 74,7 millones de dólares.

El último proyecto, recientemente firmado, buscará ayudar a campesinos pobres en el mejoramiento de la infraestructura productiva y social, protección de sus tierras e incremento del ganado y de la producción de alimentos básicos y frutas.

Las zonas donde se ejecutará corresponden a las provincias Pando y Pacajes, de La Paz; Azurduy en Chuquisaca, Esteban Arze en Cochabamba, Saavedra y Linares en Potosí, Florida y Ibrea de Bolivia.

Las actividades abarcan proyectos de construcción de infraestructura, capacitación de campesinos y establecimiento de una merienda escolar para más de 18 mil alumnos; además, se creará un fondo para otorgar créditos a 3.500 agricultores.

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional será el responsable de la supervisión del proyecto y la coordinacional intersectorial Corporaciones de Desarrollo se harán cargo de la ejecución a nivel departamental.

Choferes no negociarán nuevas tarifas con las alcaldías

(ANF).- Los transportistas sindicalizados no negociarán con autoridades municipales la vigencia de nuevas tarifas por la elevación del precio de la gasolina, aunque recurrirán a la Central Obrera Boliviana para discutir "tarifas sociales".

La información fue dada a conocer hoy por René Vidal, secretario ejecutivo de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, quien explicó que las autoridades del gobierno no tienen facultades para determinar nuevas tarifas de pasajeros y carga.

Señaló que el D.S. 21060 establece el libre juego de la oferta y demanda, mecanismo legal que será empleado por los transportistas en la aplicación de tarifas reajustadas, como emergencia de la subida del precio de carburantes.

Agregó que la Confederación de Choferes acudirá ante la Central Obrera Boliviana y las juntas vecinales para discutir la vigencia de "tarifas de carácter social", que no empeoren la crítica situación económica de la población.

La discusión con la COB sobre las nuevas tarifas se daría cuando las protestas sindicales no hubieran obligado al gobierno a revisar su política económica de reajuste del precio de los carburantes.

Vidal evaluó el paro del transporte público iniciado el lunes pasado. Dijo que en La Paz la medida se cumple en un 90% en Chuquisaca en forma total, en Oruro 80, en Potosí 60, Tarija 80, Santa Cruz 40 y Cochabamba en un 60.

Celebran en la Puerta del Sol el Año Nuevo Aymara-Quechua

(ANF).- Comunidades campesinas se preparan a festejar "el año nuevo" aymara-quechua, que se celebrará el día 21, en la localidad de Tiwanaku.

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos convocó a sus afiliados a participar de la ceremonia central que se realizará en la puerta del sol de Tiwanaku, cuando los primeros destellos del sol del jueves 21 marquen el fin y principio del año aymara-quechua.

Once sacerdotes originarios conducirán la celebración, junto a los campesinos vestidos con atuendos tradicionales. "Los participantes llevarán ponchos, chulus y chuspas multicolores, para resaltar los valores culturales.

La organización campesina advirtió que no permitirán la distorsión grosera de la celebración, con la incorporación de actos al margen de la tradición.

"El año nuevo aymara-quechua" o "el solsticio de invierno", acontece en la población de Tiwanaku, capital de la nación aymara-quechua, todos los años del mes de junio.

Por otra parte, el presidente de la República, Jaime Paz Zamora, y otras autoridades del ministerio de Asuntos Campesinos rindieron su homenaje a este acto ancestral.

Suiza amplia cooperación a comunidades

(ANF).- El gobierno suizo está dispuesto a ampliar su cooperación técnica en el desarrollo de comunidades de Bolivia, según anunció el subsecretario de Asuntos Campesinos, David Montecinos.

Por este motivo, una misión de la Cooperación Técnica Suiza (COTESU) evalúa los logros de los proyectos de construcción de infraestructura para la producción y desarrollo de las comunidades.

Montecinos indicó que dependerá de esta evaluación que el gobierno suizo disponga de la ampliación de su cooperación al Servicio Nacional de Desarrollo de comunidades, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios.

Admitió que el gobierno boliviano, en la pasada gestión administrativa, incumplió el convenio firmado con COTESU al no aportar la contraparte de los proyectos.

Sin embargo, declaró que el gobierno suizo está dispuesto a continuar ejecutando sus programas de cooperación en favor del desarrollo de las comunidades.

Informó que esta cooperación técnica alcanzó hasta 1989 a la suma de 6 millones de francos suizos, cantidad que podría ser ampliada para la presente gestión.

Jubilados y maestros de educación técnica exigen pago de bono

(ANF).- Jubilados administrativos y maestros del Servicio Nacional de Educación Técnica se apersonaron al Ministerio de Finanzas para solicitar al titular de esa cartera la autorización respectiva para que se hagan extensivos a esos sectores los beneficios económicos otorgados al magisterio activo el pasado mes de mayo.

El personal administrativo y de servicios acogido a la jubilación, y cuyo número asciende a 920 personas en todo el país, demanda que se le otorgue el bono de 200 bolivianos concedido al magisterio. Tal solicitud es comparlida por las viudas y derecho habientes que suman 2.200 personas a nivel nacional.

Por otra parte, docentes y personal administrativo del Servicio Nacional de Educación Técnica demandaron también el pago de dicho bono y el reconocimiento del incremento del 17 por ciento concedido a los maestros a nivel nacional.

En carta dirigida al ministro de Educación, Mariano Baptista, el personal de la Escuela Industrial Pedro Domingo Murillo y de los Institutos Técnicos "Ayacucho" y "Mejillones" amenazan con declararse en huelga de hambre si hasta hoy miércoles no se responde favorablemente a sus planteamientos.

Consultada al respecto la ministra interina de Finanzas, Carmen Zuleta, señaló que la solución del problema corresponde al Ministerio de Educación pues Finanzas se limitó a transferir el monto de recursos requerido para el pago del bono concedido, sin intervenir en su distribución.

Sin embargo Zuleta, no pudo precisar el monto de la masa salarial transferida al Ministerio de Educación y se limitó a señalar en forma esquiva que todo estaba contenido en el presupuesto general de la nación aprobado por el Congreso Nacional.

Fue necesario recurrir al subsecretario del Tesoro General de la Nación quien informó que el pago del bono al magisterio representó una erogación de alrededor de 18 millones de bolivianos, de los cuales 16 millones corresponden al sector activo y 1.8 millones al pasivo.

España asume responsabilidad compartida en lucha antidroga

(ANF).- El ministro para la Seguridad del Gobierno de España que llegó a La Paz este martes, declaró que su gobierno asume la responsabilidad compartida planteada por Bolivia en la lucha contra el narcotráfico y comprometió importante cooperación al país.

Consideró que en los países llamados productores de las drogas ilícitas se debe ejecutar nuevos mecanismos de ingresos económicos que sustituyan las críticas condiciones por las que atraviesan los campesinos de las zonas productoras de la hoja de coca.

La delegación del gobierno español presidida por el secretario de Estado para la seguridad, Rafael Vera que llegó la noche de este martes a la ciudad de La Paz, visitará la Escuela Antinarcóticos "garras del valor" en la región cochabambina de Chimoré.

El ministro del Interior, Guillermo Capobianco y los subsecretarios del área recibieron a la delegación al promediar las 20:38 de este viernes. La comisión oficial de España cumplirá una agenda de reuniones con autoridades del Poder Ejecutivo.

La delegación extranjera tiene la finalidad de concretar programas de cooperación para los servicios de seguridad del Estado y la Policía Nacional.

Rafael Vera, secretario de Estado para la Seguridad de España.

En el marco de una tercera fase de cooperación, las autoridades del Ministerio del Interior y Policía Españolas, entregarán a las autoridades nacionales un total de 15 [illegible] para mejorar [illegible] la Policía Nacional, [illegible] terio del Interior, [illegible] tería y Defensa Social.

El ministro [illegible] ra, afirmó que [illegible] España se [illegible] amplio y [illegible] cooperación [illegible] condicionamientos [illegible] perjudicar al gobierno [illegible]

Afirmó, además, [illegible] española estará dispuesta [illegible] cular proyectos que [illegible] con el mejoramiento [illegible] del sistema penitenciario [illegible] país, actualmente en [illegible] lamentables.

Además del [illegible] Vera Fernández, la delegación estará integrada por [illegible] ción, director de [illegible] Penitenciarías, José [illegible] guez, Secretario General [illegible] Policía, Miguel [illegible] delegado del gobierno [illegible] Plan Nacional sobre Drogas.

La comitiva española conformada también por [illegible] Martín Cintés, asesor del ministro Vera Fernández, [illegible] Rodríguez Nicolás, [illegible] General de la Policía [illegible] Cnl. Arsenio Aguso [illegible] Servicio Fiscal de la Coca [illegible]

República de Bolivia
H. Senado Nacional

EL HONORABLE SENADO NACIONAL

RESUELVE:

Llamar la atención públicamente al señor ministro de Energía e Hidrocarburos Ing. Angel Zanier Claros, por no haber concurrido a la 41ava. Sesión del Honorable Senado Nacional, en la que debía considerarse el Proyecto de Ley de Hidrocarburos, Estación de Detalle, pese a haber sido convocado reiteradamente, contraviniendo el Art. 71 de la Constitución Política del Estado.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Senado Nacional, a los dieciocho días del mes de junio de mil novecientos noventa años.

Regístrese y comuníquese.

H. Gonzalo Valda Cárdenas
PRESIDENTE
HONORABLE SENADO NACIONAL

SENADOR SECRETARIO
H. José Luis Carvajal Pulens

SENADOR SECRETARIO
H. José Taboada Calderón de la Barra

SENADOR SECRETARIO
Honorable Senado Nacional

SENADOR SECRETARIO
Honorable Senado Nacional

Es conforme:
Dr. Manuel Rojas Rodrigo
OFICIAL MAYOR
HONORABLE SENADO NACIONAL

El alcoholismo es una enfermedad, no un vicio

¿Tiene usted problemas causados por el alcohol?

¿Desea orientación para sobrellevar la dificultad que esta enfermedad crea en su vida y en su hogar?

Acuda a Alcohólicos Anónimos AA.

Reuniones: martes y viernes 19:30 PM.

(Todo asunto tratado es confidencial y gratuito).

Dirección: Parroquia de los padres Carmelitas, avenida 20 de Octubre

Dima Ltda.

Hace llegar su profundo pesar a la familia del que en vida fue:

† Dr. HUGO VERGARA M. (Q.E.P.D.)

Padre de nuestro Gerente de Ventas Lic. Marcelo Vergara y se adhiere al sentimiento de pesar por tan irreparable pérdida.

La Paz junio de 1990

INVITACION RELIGIOSA

La familia de la que en vida fue:

† Sra. VIRGINIA DUARTE Vda. de FAJURI (Q.E.P.D.)

Invita a sus familiares, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando los seis meses de su sentido fallecimiento manda oficiar en la Iglesia de "MARIA AUXILIADORA (Don Bosco) el día de mañana jueves 21 del pte. a horas 12 m. Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, junio de 1990

LA CAMARA BOLIVIANA DEL LIBRO

Hace llegar sus más sentidas condolencias y se adhieren al dolor que embarga a la familia de la que en vida fue:

† Sra. MARIA CORTES de TEJERINA (Q. E. P. D.)

Madre de nuestro socio y amigo. Don Alfonso Tejerina.

La Paz, junio de 1990

Los ejecutivos y el personal de

CERVECERIA SANTA CRUZ s.a.

Nos adherimos al dolor que embarga a la familia del:

† Dr. HUGO VERGARA MACEDO (Q.E.P.D.)

Padre de nuestro Director de Ventas de la Embotelladora Pepsi, Lic. José A. Vergara a quien hacemos llegar nuestras más sentidas condolencias.

Santa Cruz, junio 19 de 1990

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue abnegado esposo, padre y querido abuelito:

† Dr. HUGO VERGARA MACEDO
BENEMERITO DE LA PATRIA
(Q.E.P.D.)

Martha Norberta Ochoa de Vergara, esposa; José Antonio, María Eugenia y Luis Marcelo, hijos; Roxana Panzone, Eric Pacheco y Esther Peña, hijos políticos, Mauricio, Lorena, Paola y Mariana, nietos; Max, Dora y Enrique, hermanos; hermanos políticos y demás familiares, Beneméritos de la Patria, Colegio de Abogados, Club de La Paz, participan el sensible fallecimiento y ruegan a sus amistades y personas piadosas elevar una oración por su eterno descanso. Es deseo de la familia no enviar ofrendas florales, el costo de los mismos favor donar a Instituciones de Beneficencia.
Sus restos se velarán en el Club de La Paz. La misa de cuerpo presente se llevará a cabo el día de hoy a horas 15:00. Sus restos mortales serán trasladados al Cementerio Jardín a horas 16:00.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

LICITADA

LA VERDAD SOBRE LA ADMINISTRACION DE Y.P.F.B. EN LA ANTERIOR GESTION PERIODO 1985-1989

[illegible] ataques políticos, de carácter político entre los partidos gobernantes y los de [illegible] que desinforman la realidad de los hechos y afectan directamente nuestra [illegible] profesional, la cúpula directiva del sector de hidrocarburos del anterior [illegible] con titulación política demostrada ante la opinión pública [illegible] sobre la gestión que nos tocó desempeñar y de la lucha más extrema con la [illegible] del "dólar" subsidio.

ANTECEDENTES

[illegible] de 1985, Y.P.F.B. atravesaba por la etapa más crítica de su historia, [illegible] de las deficiencias de los años anteriores. La situación imperante estaba [illegible] lo siguiente:

- [illegible] de la Empresa por su crítica situación económica.
- [illegible] y falta de inversión debido principalmente a precios de carburantes [illegible] de desplazamiento.
- [illegible] por una arremetida sindical imperante.
- [illegible] de autoestima.
- [illegible] por crecimiento inorgánico.
- [illegible] de producción.
- [illegible] operativos por pérdida de eficiencia.

LINEAMIENTOS DE LA POLITICA PETROLERA ADOPTADA PARA Y.P.F.B.

[illegible] frente a la situación imperante el gobierno del Dr. Paz Estenssoro y la [illegible] de la Empresa elaboró un plan operativo para el trienio 1986-1989 y una [illegible] de la Empresa que respondía a los siguientes lineamientos básicos de su [illegible]:

- [illegible] al principio de autoridad.
- [illegible] eficiencia técnico administrativa mediante un nuevo modelo empresarial.
- [illegible] económicamente a Y.P.F.B. estableciendo precios reales para sus [illegible].
- [illegible] reservas de hidrocarburos intensificando la actividad exploratoria.
- [illegible] la producción a través de un agresivo programa de desarrollo de campos.
- [illegible] de nuevos mercados para excedentes del gas natural.
- [illegible] del uso del gas natural en el mercado interno para sustituir líquidos.
- [illegible] el sistema de comercialización de sus productos.
- [illegible] costos operativos optimizando uso de recursos humanos y materiales.
- [illegible] sistemas administrativos financieros y de manejo de personal.

POLITICA FINANCIERA

[illegible] financiera, debemos señalar que el gobierno anterior al nuestro dejó a [illegible] en una situación de virtual quiebra. Para revertir esta situación y contribuir al [illegible] de estabilización del gobierno se adoptaron las siguientes medidas:

- [illegible] de precios reales para los carburantes.
- [illegible] de un sistema de depósitos diarios de ingresos de ventas en todo el país.
- [illegible] de créditos externos ya contratados y la contracción de nuevos [illegible] de entes multilaterales y bilaterales orientados hacia la exploración y [illegible] de hidrocarburos, dejando más de $us. 200 millones en créditos [illegible] a ser desembolsados en la presente gestión.
- [illegible] de la inversión privada en actividades de exploración y explotación de [illegible] hidrocarburos, incluyendo la suscripción de cuatro contratos de operación, dos [illegible] de recuperación mejorada y dejando encaminadas negociaciones de [illegible] de riesgo con más de 20 empresas internacionales.
- Otras medidas complementarias orientadas hacia eficiencia en el gasto y mayor [illegible] de ingresos.

[illegible] de estas política financiera han sido una maximización de los recursos [illegible] para inversión y para cumplir con los requerimientos del programa económico [illegible].

GESTION 1985-1989

[illegible] resultado de esta política agresiva como se observa en el Cuadro No. 1, se logró [illegible] las inversiones, de $us. 20 millones que se ejecutaron en 1985-85 a **más de 5** [illegible] por mes en 1986-89. Cabe destacar que en los últimos años de nuestra gestión [illegible] el 100% del presupuesto de inversiones con recursos propios. Lastimo[illegible] durante esta gestión se volvió a reducir el monto invertido, habiéndose invertido [illegible] millones a meses del año $us. 22 millones.

* Inversión en base a Enero-Abril

Fuente: Y.P.F.B.

PRODUCCION DE Y.P.F.B. HASTA AGOSTO 1989

[illegible] consecuencia de la implementación de la política Petrolera adoptada por el [illegible] Dr. Paz Estenssoro durante la gestión 1985-1989 se efectuaron en esta rubro [illegible] actividades:

[illegible] Pozos de Desarrollo:

[illegible] nuestra gestión, fueron perforados un total de 95 pozos con un metraje de [illegible] (ver cuadro No. 2).

Fuente: Y.P.F.B.

[illegible] con lo ejecutado en la gestión 1982-85 el incremento al metraje en un [illegible] de pozos en casi un 42%.

[illegible] de desarrollo que se habían perforado en 1985, se llegó casi a TRIPLICAR [illegible] notablemente que esta situación permitió revertir la curva de producción [illegible] de Barras secarnas. Como se podrá observar nuestra proyección [illegible] con esta tendencia, que no se ha logrado a concretar en lo que va de la [illegible].

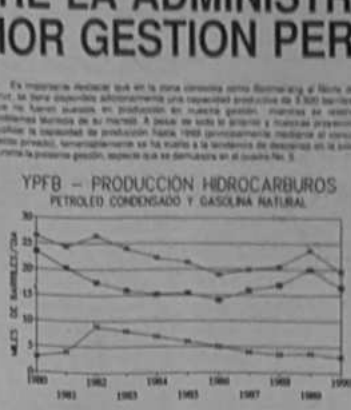
[illegible] consistieron las siguientes obras:

- [illegible] de separación y almacenaje, sistemas de compresión para el gas de [illegible], plantas de transferencia y remates de combustible y gasolinas en las [illegible] Cuevas, Villamontes, San Roque, Sarmiento Protundo, Sirari, Vibora, [illegible] aproximadamente $us. 20 millones.
- [illegible] de gas para el incremento del gas producido y la ampliación de líquidos de [illegible] aproximadamente $us. 40 millones.

[illegible] de Petróleo, Condensado y Gasolina Natural:

[illegible] de Y.P.F.B. (con incluir las ampliaciones consistentes en nuevos mercados en [illegible]) se encontraba en fase declinación desde 1972 llegando al [illegible] mínimo (tiempo en marzo 1986), debido a la falta de inversión en años [illegible] Consecuencia, los reservorios a partir de esa fecha habían llegado a producir menos [illegible] de 1.0 millones de barriles en 1985 que sumado a los campos a una [illegible] de [illegible] consecuencia mostrar la actual administración.

Es importante destacar que en la zona conocida como Boomerang al Norte de Santa Cruz, se tiene disponible adicionalmente una capacidad productiva de 3.500 barriles diarios que no fueron sumados en producción en nuestra gestión, mientras se resolvían los problemas laborales de su mercado. A pesar de todo lo anterior y nuestras proyecciones de Auditar la capacidad de producción hasta 1990 (principalmente mediante el concurso del sector privado), lamentablemente se ha visto a la tendencia de descenso en la producción durante la presente gestión, especial que se demuestra en el cuadro No. 3.



Fuente: Y.P.F.B.

En la referencia a la falsa imputación del documento del gobierno actual que se habla una "importación de diesel y aceite productos", es necesario aclarar que al contrario, se exportaron excedentes de diesel a cambio de gasolina que se requería en ese momento para el mercado interno. Asimismo se exportaron pequeños volúmenes de aceite base y gas licuado.

PROYECTO VUELTA GRANDE

Respecto a la ejecución del Proyecto Vuelta Grande, debemos manifestar enfáticamente que resultan ridículas las afirmaciones de la administración actual de Y.P.F.B. que por razones políticas "se pone irracionalmente en marcha la planta de Vuelta Grande después de haber sido paralizado el proyecto en los años anteriores". En realidad este proyecto que por falta de capacidad de ejecución de anteriores administraciones verdaderamente durmió al sueño de los justos por casi una década, pudo finalmente ser financiado y construido a partir del mes de mayo de 1986 cuando se firma el contrato de préstamo con el Banco Mundial. Es preciso aclarar que la construcción se ejecutó bajo la supervisión de una empresa internacional (Thenham Corporation) contratada con la aprobación del Banco Mundial, con el diseño y mayor parte de los equipos ya adquiridos en la gestión anterior a la nuestra, por algunos ejecutivos que hoy vuelven a ocupar altos cargos en el sector y que curiosamente ahora pretenden denunciar que al hubieran adquirido equipos sobredimensionados e inadecuados. Si se nos saca por haber ejecutado esta obra de importancia nacional, descuidada en gestiones anteriores, la acusamos gustosamente.

Será importante que especialistas idóneos que conozcan la materia emitan los informes y juicios sobre el verdadero potencial productivo de este campo en vista de las declaraciones contradictorias de los ejecutivos de Y.P.F.B. en la prensa. Cabe destacar que durante nuestra gestión se realizaron estudios técnicos del reservorio a cargo de compañías de prestigio internacional, SCIENTIFIC SOFTWARE - INTERCOMP, bajo la supervisión de los expertos del Banco Mundial y de la Corporación Andina de Fomento.

RESERVAS DE HIDROCARBUROS

En el período 1985-1989, se logró incorporar a las Reservas Nacionales Recuperables (Probadas + Probables), 54 millones de barriles de petróleo y condensado y 1.22 x 10^{12} pies cúbicos de Gas Natural, provenientes de los siguientes campos descubiertos: Bermejo Profundo, Villamontes, Santa Cruz, Warnes, Boquerón - Vibora, Mangales y San Roque Profundo.

Reservas de Petróleo y Condensado:

En el año 1985, se disponía de una reserva remanente recuperable (Probada + Probable) de 164 millones de barriles de petróleo y condensado. Al 1º de julio de 1989 se disponía de una reserva remanente recuperable (probada más probable) de 196 millones de barriles, habiéndose logrado un incremento neto del 19.9%, a pesar de los volúmenes consumidos y exportados en nuestra gestión. Además, se dejó encaminado el proyecto de perforación de 25 pozos en trampas estratigráficas, que podría representar más de 50 millones de barriles de reservas adicionales. Cabe destacar que durante los años anteriores a nuestra gestión las reservas mostraban continua disminución (Cuadro Nº 4), tendencia que lastimosamente ha retornado en lo que va de la presente gestión.

Fuente: Y.P.F.B.

Es importante señalar, que estas cifras fueron verificadas y evaluadas por el Banco Mundial y el Plan Nacional de Energía durante nuestra gestión, del cual fue Responsable Nacional el actual ministro de Energía e Hidrocarburos.

Asimismo, la actual administración corroboró los volúmenes de reservas que se indican en la parte superior en el Informe Oficial de Reservas al 1º de enero de 1990.

Reservas de Gas Natural:

En el año 1985, se disponía de una Reserva Remanente Recuperable (probadas + probables) de 4.3 x 10^{12} pies cúbicos. Al 1º de julio de 1989 se disponía de una reserva remanente recuperable (probada + probable) de 5.4 x 10^{12} pies cúbicos habiéndose logrado un incremento neto del 25.4%.

EXPLORACION

En materia exploratoria se efectuaron las siguientes actividades:

- Perforación de 33 pozos exploratorios alcanzando un metraje de 36.300 metros lo que permitió descubrir 8 campos, un incremento del 25% con respecto a la gestión anterior.
- Prospección sísmica con 4.334 Km. lineales, un incremento del 300% con respecto a la gestión anterior.
- Prospección geológica con 4.056 Km. de secciones bidimensionales y detalles estructurales estratigráficos, un incremento del 10% con respecto a la gestión anterior.
- Magnetometría y gravimetría en 30.423 Km. lineales, comparado con una mínima actividad en la gestión anterior.
- Encaminamiento del proyecto de perforación de 25 pozos en trampas estratigráficas.

PLANTAS INDUSTRIALES

Durante la gestión 1985-1989, se concretaron las siguientes plantas industriales:

- Fábrica de Tambores y Envases en la refinería de Cochabamba con una capacidad de producción de 120 tambores de 208 lts. por hora.
- Instalación de Plantas Empacadoras de GLP en diferentes puntos del país.
- Construcción y Montaje de nuevas terminales y plantas de almacenaje de productos.
- Construcción de Cilindros para almacenamiento de GLP.
- Se formaron consorcios para la instalación de estaciones de carga de cisternas de gas comprimido en las ciudades de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz.
- Además se dejaron encaminados el proyecto de cracking catalítico en la refinería de Cochabamba, ampliación de la planta de desnatalización, y el complejo petroquímico dentro del marco de los acuerdos con Brasil.

ACUERDOS CON BRASIL

A través de activas negociaciones se logró e promover la exportación de electricidad, aceite y combustible por una inversión total de $us. 1.200 millones y que correspondía a ventas brutas de $us. 350 millones por año y un consumo de 1.145 millones de pies cúbicos de gas natural en Bolivia por día.

Desgraciadamente debido a retrasos en las negociaciones realizadas por el actual Gobierno que hacen casi imposible la construcción de las plantas de urea y combustible por falta de definición de parámetros de precio, punto y modo de entrega, entre otros, no proyectan siquiera ventas brutas de $us. 120 millones en 1990 (a nivel de la producción actual) y consumos de alrededor de 300 millones de pies cúbicos de gas natural, por lo que definitivamente nos hemos retirado del proyecto.

TRANSPORTE POR DUCTOS

En el período 1985-1989 se transportaron un total de 1.486 Km. de ductos, mientras que en el período 1985-1989, se transportaron un total de 1.801 Km. es decir, el doble de lo que representa un incremento del 19% en relación al período anterior.

En la gestión 1985-89, se construyeron los siguientes ductos:

- Gasoducto Santa Cruz Arenera con una longitud de 0.5 Km.
- Gasoducto Villamontes Tarija con una longitud de 21.5 Km.
- Gasoducto Lateral de campos productores para interconectarlos con la línea central de exportación.
- Gasoducto urbano José Ruiz Santa Cruz de 14 Km. y gasoducto Santa Cruz - Cotoca de 23 Km.
- Poliducto Cochabamba Puerto Villarroel con una longitud de 320 Km.
- Poliducto Villamontes Tarija con una longitud de 174.5 Km.
- Oleoducto Vibora Cascabel Paspaya Humberto Suárez Rosa Estrella con una longitud de 148 Km.

Construcción de terminales y mejoría en líneas y estaciones de transferencias.

POLITICA COMERCIAL Y DE GAS NATURAL

Nuestra gestión buscó modernizar y facilitar el acceso permanente y adecuado de los productos de Y.P.F.B. al público usuario. En este sentido, se evitó una indebida auditoría para la interdicción por parte del sector privado en nuevas exploraciones de petróleo en todo el país que resultó en la agudización de los problemas estructurales del sector. A su vez se inició una búsqueda pública y transparente con la intervención de Coopers Aguilar para los contratos de alquiler para la modernización y administración de las estaciones de servicio propiedad de Y.P.F.B., sistema que obtuvo entusiasmo del sector privado nacional, consiguió el permanente de Y.P.F.B. y permitió la obtención de aproximadamente $us. 1.2 millones por año en ingresos por concepto de alquiler.

También se realizaron inversiones en materia de envasaraje para distribución de GLP y en ensayos de servicio en varios aeropuertos del país.

Con respecto al gas natural se abrieron nuevos mercados de exportación y evaluó en los acuerdos suscritos con el Brasil. En el mercado interno se estimuló al consumo de gas natural mediante el tendido de redes urbanas de distribución, por ejemplo Cochabamba, Santa Cruz, La Paz, El Alto, Sucre, Tarija y Bermejo, incrementó el 80% de la red matricial de dichas ciudades.

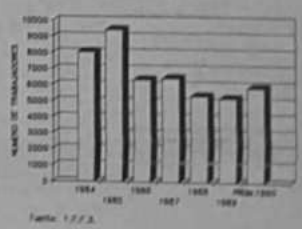
A su vez, luego de un análisis técnico económico, organizativo y legal que contó con el asesoramiento del Banco Mundial, Subsecretaría de Finanzas y bajo los lineamientos del Plan nacional de Energía, se autorizó a las Alcaldías Municipales, previo cumplimiento de requisitos organizativos y legales, la facultad de organizar las empresas distribuidoras, manteniendo para Y.P.F.B. la propiedad de las redes. Finalmente se autorizaron dos contratos con empresas privadas para invertir en el diagnóstico de gas natural comprimido para vehículos.

Por tanto no entendemos por qué se pretende rescindir los contratos suscritos que eximen como la seriedad de la empresa Estatal del Petróleo y la de Ecuador y garantizan la modernización de la comercialización de sus productos y la utilización masiva del gas natural en el mercado nacional.

POLITICA DE RECURSOS HUMANOS

Nuestra administración fue conducida en forma pura y responsable. A cargo del personal de carrera funcionaria haciendo aseveración de actividades y atribuciones activas de manera aprovechar al máximo los recursos humanos del sector. Para comprobar esta afirmación enfatizamos que en julio de 1989 el ministro del sector, los dos subsecretarios, el director general de Hidrocarburos, el director nacional de Electricidad, el presidente de Y.P.F.B., los cinco directores ejecutivos de Y.P.F.B., los dos vicepresidentes, los directores generales y casi los gerentes menos uno o dos eran independientes o miembros de bancas políticas otras que el MNR.

Como se puede observar en el Cuadro Nº 5, en julio de 1985 Y.P.F.B. tenía 5.150 trabajadores en planillas debido a la ineficiente administración de la U.D.P. y las presiones de los partidos comunistas que forzaron la contratación de 4.000 de sus militantes, mientras que en julio de 1989 se contaba con 5.640 trabajadores, junto con un sistema oficial de control. Esta tendencia, lastimosamente ha sido revertida en la actual gestión.



Fuente: Y.P.F.B.

Rechazamos enfáticamente la sindicación de que se hubieran realizado contrataciones a factura indebidamente y al margen de los requerimientos administrativos necesarios de la Empresa, más bien el gobierno están proliferando contrataciones al margen de disposiciones legales en la milicia.

RELACION DE PERSONAL A PRODUCCION

En el cuadro Nº 6 se muestra la evolución de personal y la producción de petróleo y condensado de Y.P.F.B., como del número de trabajadores. La inter-relación de estos dos curvas es un importante indicador de eficiencia. Como se observará en la gestión anterior a la nuestra, subió el número de personal y bajaba la producción, durante nuestra gestión bajó el número de personal y se incrementó la producción y durante la presente gestión, lastimosamente se ha revertido a la tendencia anterior.

Fuente: Y.P.F.B.

CONCLUSION

Consideramos haber informado con seriedad y efluve nuestro manejo del sector y [illegible] disponibles a demostrar en cualquier foro la veracidad del contenido de este documento y la transparencia de nuestra administración.

La Paz, 19 de junio, 1990.

Ing. Fernando Illanes de la Riva
Ex-Ministro de Energía e Hidrocarburos

Dr. Mario Rodríguez Ortiz
Ex-Subsecretario de Energía e Hidrocarburos
y Ex-Presidente De Capitalización y Finanzas de Y.P.F.B.

Ing. Carlos Morales Landivar
Ex-Ministro de Energía e Hidrocarburos

Ing. Dr. Adolfo Romero Terán
Ex-Presidente de Y.P.F.B.

Ing. Dr. Manuel Avellaneda B.
Ex-Subsecretario de Energía e Hidrocarburos

Informe de CEPAL

Sin reducir deuda fracasarán programas de ajuste económico

CARACAS, 19 (EFE).- América Latina tendrá en el próximo quinquenio un difícil escenario si no se logra una importante reducción a los países desarrollados, señaló hoy un informe de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

El documento "Endeudamiento exterior y crecimiento económico en América Latina y el Caribe", elaborado por la CEPAL, forma parte de los debates que efectúan en Caracas representantes de los 26 países miembros del Sistema Económico Latinoamericano (SELA).

La profundización de los actuales procesos de ajuste económico que aplican los principales países deudores de la zona, sin una reducción de la deuda exterior de 437.000 millones de dólares, sólo agravarán los procesos de desequilibrio económico que existen en la actualidad.

La CEPAL precisa que de mantenerse esos esquemas América Latina y el Caribe, en su conjunto, sólo alcanzarán un crecimiento promedio anual del 2,1 por ciento, frente al 6 por ciento que experimentó la zona en las décadas de los años sesenta y setenta.

El pago del servicio de la deuda exterior ha significado para la región el desembolso de 250.000 millones de dólares en los últimos siete años, pagos que anualmente comprometen el 40 por ciento de los ingresos de divisas de estos países.

El documento cuestiona el planteamiento de algunos gobiernos que tratarán en incrementar sus exportaciones para disponer de un mayor volumen de recursos que les permita cumplir con sus compromisos internacionales.

En muchos países de la zona es el sector privado quien tiene a su cargo a actividad exportadora y, por consiguiente, un aumento de las exportaciones no significará mayores ingresos "para resolver los problemas fiscales de esos gobiernos".

"Para el conjunto de la región el endeudamiento se reduce ligeramente entre 1989-1995 del 50 al 48 por ciento, en ambos casos respecto producto interior bruto", indica la CEPAL.

El informe de la CEPAL señala que en este escenario el índice anual de crecimiento del consumo por habitante será del 0,5 por ciento.

Las cifras demuestran que es necesario que los países de la región estructuren una posición coordinada de negociación de la deuda exterior de acuerdo a la propuesta presentada por el SELA en la actual conferencia técnica regional, cuya etapa ministerial se efectuará el próximo jueves en Caracas.

La propuesta del SELA tiene como punto fundamental la reducción de un 75 por ciento de la transferencia de recursos hacia los países industrializados, mediante una rebaja sustancial del principal y los intereses del debito exterior.

Los ministros de Hacienda, Finanzas y presidentes de los bancos centrales de los países socios del SELA asistentes a esta reunión tendrán así la oportunidad de demostrar la voluntad política de la región para buscar una solución conjunta y coordinada en el marco del SELA.

Después de 10 horas de negociaciones

Fracasa intento de acuerdo para estabilizar economía brasileña

POR JORGE MEDEIROS

BRASILIA, 19 (AP).- Tras diez horas de negociaciones fracasó hoy un intento de acuerdo propuesto por el gobierno a empresarios y sindicatos para estabilizar la economía brasileña, amenazada nuevamente por la inflación.

"Había madurez y deseo de empresarios, trabajadores y gobierno de llegar a un entendimiento, pero esa expectativa fue quebrada", dijo la ministra de Economía, Zelia Cardoso de Mello.

En una entrevista divulgada en la madrugada por la red privada de televisión Globo, la ministra culpó del fracaso a la Central Unica de Trabajadores (CUT), la principal del país.

"Pudimos haber iniciado un período de estabilidad, pero eso fue bloqueado por la intransigencia de la CUT", dijo. "No se puede negociar con un cuchillo en la espalda", adujo por su parte Javier Menegalli, presidente de la central que tiene más de 12 millones de afiliados.

"Sin la revisión de los despidos, nosotros no negociamos", agregó.

El dirigente empresarial Paulo Francini también culpó a la central sindical. "El gobierno fue flexible, pero a la CUT llegó y partió con la misma posición", dijo a la prensa.

El principal obstáculo al entendimiento político buscado por la ministra son los despidos masivos de funcionarios públicos iniciados por el gobierno como forma de reducir el déficit del presupuesto.

La ministra dijo que el gobierno había propuesto una tregua de 30 días durante los cuales no habría aumento de precios y tarifas, se suspenderían los despidos en el sector público y privado y también la vía actual de pagos y huelgas en demanda de reajustes salariales.

Según Cardoso de Mello, en las negociaciones "los empresarios y el gobierno habían accedido a suspender los despidos. Estábamos en el camino de la estabilización".

La ministra dijo que esa estabilización habría permitido incluso la recuperación de pérdidas salariales anteriores al plan económico del presidente Fernando Collor de Mello, vigente desde el 16 de marzo.

Sin embargo, agregó, el acuerdo se frustró por la exigencia de la CUT de que el gobierno dejara sin efecto las divisiones o pasa a disponibilidad de 80.000 funcionarios públicos, según listas publicadas en el diario oficial entre ayer y hoy.

La reforma administrativa del nuevo gobierno, destinada a reducir el tamaño del Estado y el déficit de presupuesto de 31.000 millones de dólares, contempla eliminar de la nómina a una cuarta parte de los funcionarios públicos, lo que de concretarse totalizaría 300.000 despidos.

Mijail Gorbachov advierte a dirigentes

Fricciones políticas podrían desestabilizar el país

MOSCU, 19 (AP).- El presidente Mijail Gorbachov apoyó hoy la formación del partido comunista ruso dentro del partido nacional, pero advirtió que las fricciones entre los dirigentes de Rusia y las autoridades centrales podrían desestabilizar el país.

"En vista de que [renuncia que] el partido comunista ruso es parte del partido comunista soviético, estoy firmemente en desacuerdo con aquellos que propugnan la salida de la República del Ruso con su retiro de la Unión Soviética", dijo Gorbachov en un discurso dado a todo el país.

Gorbachov fue criticado tremendamente por sectores conservadores, pese a sus aparentes esfuerzos por acelerar la sesión por un curso conservador.

El primer ministro Nikolai Ryzhkov, y Ivan Osachin, dijo que "en lugar de fortalecer los vínculos en el seno del partido... la jerarquía del partido comunista ha reducido [el partido] a refugiarse en las trincheras asediado por un masivo rechazo de las fuerzas antisocialistas, que se han organizado públicamente".

La sesión del partido de la República de Rusia, que comenzó hoy en el palacio de los congresos del Kremlin, es contemplada un barómetro del vigésimo octavo congreso del Partido Comunista Soviético, que comenzará el día de julio en el mismo lugar.

La República de Rusia, que cubre más de tres cuartas partes del territorio soviético y tiene la mitad de la población, cuenta con un 58 por ciento de los 18 millones de miembros del partido comunista.

Los 2.700 delegados a la conferencia rusa representaban también a la República en el congreso nacional.

Gorbachov, que desempeña los cargos de presidente y secretario general del partido comunista, subrayó que aunque las filiales locales de las 15 repúblicas soviéticas estén haciendo valer una independencia mayor del partido central y de los organismos del gobierno, la autoridad nacional debe continuar orientando al país.

En lo que dijo era el prólogo de un informe más largo que rendirá al congreso nacional del partido, Gorbachov defendió sus cuestiones reformas económicas y políticas, criticadas como Perestroika, también reafirmó los esfuerzos de sectores radicales de tratar un debate sobre la soberanía de la República de Rusia.

Gorbachov dijo que sus reformas habían logrado más en el país y en el extranjero en tres años que esfuerzos similares acometidos en 30 años y abogó al retiro de las fuerzas soviéticas de Afganistán como un paso importante hacia la reducción de las tensiones en el mundo.

Parlamentarios analizarán enfrentamientos en Bucarest

BUCAREST, 19 (EFE).- La comisión de investigación parlamentaria que analizará los recientes enfrentamientos ocurridos en Bucarest iniciará en las próximas horas sus trabajos, en una situación que el diario opositor rumano "Rumania Libera" calificó hoy de "grave crisis moral".

Dicho organismo, "mixto y multipartidario", fue constituido ayer por las dos Cámaras del Parlamento que se reunieron por separado, el Senado y la Asamblea de los Diputados, y ratificaron los resultados obtenidos en las elecciones generales del pasado 20 de mayo.

La comisión de investigación se constituyó con el beneplácito de la mayoría de senadores y diputados que hoy siguen reunidos en sesiones separadas para debatir anuncios concernientes al funcionamiento interno de sendas Cámaras parlamentarias.

Hoy también, tras cuatro días de silencio, el diario "Rumania Libera", criticó con el Frente de Salvación Nacional (FSN), reunido la publicación de sus edictos, que permanecieron interrumpidas por conflictos mineros entre redactores y tipógrafos que se oponían a imprimir el diario al no aprobar su contenido.

"Rumania Libera" abre su primera página hablando de una "grave crisis moral" que se ha extendido en Rumania como consecuencia de los actos vandálicos que se desencadenaron en el mediodía del pasado 13 de junio, con el ataque por parte de los obreros de la empresa de máquinas pesadas de Bucarest contra la Facultad de Arquitectura.

"Esta grave crisis moral, se revelaba con la grave acusación en el sentido de que intelectuales y periodistas inspiraran los actos de violencia", señala el diario, en el que aparece una aclaración por parte de sus tipógrafos en la que señalan que "nos desvinculamos del contenido de los artículos que desvirtúan la realidad.

Según la publicación, la comisión parlamentaria de la investigación de los recientes disturbios establecerá "probablemente" quienes son los autores morales de estas barbaries que conduyeron, entre otras cosas, a exigir calificativos como "rebelión legionaria" y "fascismo", aunque resulta todavía más grave que el origen de estos actos se confiera a la prensa.

"Los jóvenes, la generación más golpeada desde el pasado mes de diciembre cuando estalló la revolución popular rumana y que más entregó su vida, han sido el instrumento empleado por el Gobierno para conquistar el poder y han sido reprimidos cuando se han expresado a favor de la democracia".

El diario precisa que la "tercera llegada de los mineros a Bucarest, que tuvo lugar en la madrugada del 14 de junio, finalizó la crisis moral y, en ningún caso, puede justificarse que un grupo social haya sido elegido para representar la instancia suprema del orden y la decisión en la capital.

A países centroamericanos

Baker propone ayuda económica condicionada

ANTIGUA, GUATEMALA, 19 REUTER.- El secretario de Estado norteamericano James Baker presentó hoy a los presidentes centroamericanos una propuesta de ayuda económica de los países industrializados, aunque se comprometió que se condicionará al avance de la democracia y la libertad en el área.

"Vemos con... mucha esperanza esta posibilidad de ayuda complementaria a las que ya existen de manera multilateral o bilateral", dijo el presidente salvadoreño Alfredo Cristiani en conferencia de prensa conjunta con sus colegas centroamericanos tras un desayuno de trabajo con Baker.

Baker regresó esta tarde a Washington después de reunirse, por separado, con los presidentes del área, incluido el de Panamá, que el domingo cuestionaron una condición en la que pretenden impulsar la integración económica y política de la región.

"Estoy aquí para decir claramente que los Estados Unidos seguirán apoyando el proceso regional", dijo en una ronda de prensa principalmente para antes de partir.

Pero los planes de asistencia económica a América Central propuesta por Baker aún deben ser elaborados, ya que se trata sólo de un paso inicial, dijo un alto funcionario del Departamento de Estado que pidió no ser identificado.

"No vamos con una propuesta que ya haya sido concebida, vamos con un fuerte compromiso político... de dar nuestra ayuda en el que consideramos el momento de mayor expansión en la historia de la región", afirmó.

Baker dijo que los países industrializados integrados en el Grupo de los 24 podrían aportar asistencia económica a la región, como ya lo han hecho con naciones de Europa del Este.

Sin embargo, el secretario de Estado norteamericano se promovió porque la ayuda que otorguen los países industrializados sea condicionada al avance de la democracia y libertad en la región.

"Debería de haber condiciones por parte del G-24 en el otorgamiento de ayuda exactamente como ha condicionado sus esfuerzos en Europa oriental, a los pasos dados en la dirección de la democracia y la libertad", afirmó.

Sin embargo, Baker especificó que las condiciones no deben estar ligadas al desarme total sino a la medida en que se avance la democracia, la libertad, derechos humanos y desarrollo. "Yo no creo que sea por adelantado", dijo refiriéndose a la desmilitarización.

Tras un desayuno con todos los mandatarios, el jefe de la política exterior norteamericana se reunió por separado con cada uno de ellos antes de partir de regreso a Washington.

Informe de autoridades

Abastecimiento de cocaína a EE.UU. no ha disminuido

WASHINGTON, 19 (EFE).- El abastecimiento de cocaína aparentemente no ha disminuido en Estados Unidos, pese al incremento de los precios de esta droga en Nueva York y Los Angeles, ciudades norteamericanas con el mayor índice de consumo, informaron hoy las autoridades.

El Departamento Estadounidense Antidroga (DEA) indicó que un análisis de las diecinueve grandes ciudades del país, incluido Washington, demostró que en muchas regiones el precio de la cocaína se mantiene firme y que abunda este narcótico.

Mario Pérez, portavoz de la oficina de operaciones de la DEA en Washington, manifestó que esta institución ha observado que en la capital estadounidense existe suficiente cocaína y "crack" y que los precios han bajado muy poco.

Las autoridades antidrogas afirmaron que desconocen la causa del alza en los precios de estas drogas en los mercados de Nueva York y Los Angeles, pero consideran que en este fenómeno han influido las modificaciones de las leyes locales, los asesinatos vinculados con el narcotráfico en Latinoamérica y la manipulación del mercado.

También estiman que podría ser el resultado de un progreso real en la lucha contra los estupefacientes, aunque muchos expertos se muestran cautelosos en este sentido.

Numerosos analistas estadounidenses opinan que la guerra contra el narcotráfico en Colombia, tras el asesinato del candidato presidencial Luis Carlos Galán, ha puesto obstáculos a los carteles para sus embarques de drogas a EE.UU.

Entidades estadounidenses han dado a conocer que en la costa este del país el precio de la cocaína se incrementó después del asesinato de Galán hasta alcanzar entre 18.000 y 24.000 dólares por kilogramo.

Ralph Lochridge, de la DEA de Los Angeles, dijo que, por primera vez en diez años, ahora se observa un considerable aumento del precio de la cocaína en aquella región.

En las zonas de la costa oeste los abastecimientos de esta droga han disminuido, hecho que la DEA atribuye al éxito obtenido por las autoridades de México en la interceptación de cargamentos de cocaína procedentes de Colombia con destino a Estados Unidos.

De Tv Martí

Cuba exhorta a EE.UU. suspender transmisiones

LA HABANA, 19 (REUTER).- Cuba criticó hoy al presidente George Bush y le exhortó a suspender las transmisiones de TV Martí, alegando que con ello ofrecía la oportunidad al gobierno estadounidense de mantener sensible y realista.

Granma, periódico oficial del Partido Comunista cubano, dijo que un editorial que Bush tendrá que informar en breve al Congreso sobre la viabilidad de TV Martí, emisora anticubana financiada por Washington que inició sus transmisiones el 27 de marzo.

"¿Puede Bush certificar que TV Martí es legal, moral y políticamente viable?", se preguntó Granma.

El diario se contestó a sí mismo con sarcasmo: "Sí, puede hasta jurarlo, incluso con la Biblia en la mano".

"Pero si es mismo, George Bush es capaz de hacerlo sin sonrojarse, como sabe, que el proyecto de una emisora beligerante anticubana es ilegal, inmoral e inviable", agregó.

La Habana ha denunciado la emisora como una violación a su soberanía y advierte que sus técnicos bloquean ostensiblemente su señal, que es de mala calidad.

Granma dijo que Bush tendrá que elegir entre aceptar su representación o renunciar.

"Se todos modos, destacó, "los Estados Unidos tienen una nueva oportunidad para mostrar que queda en su administración un mínimo de sensatez y realismo político. Tiene para ello una sola alternativa: cesar las transmisiones".

"Funcionarios norteamericanos aseguran que la señal de TV Martí ha llegado a algunos hogares cubanos, aunque el gobierno del presidente Fidel Castro rechaza taxativamente esa versión.

Según Granma, problemas técnicos sólo relacionados con el bloqueo de la señal realizado por Cuba han impedido a TV Martí "ocupar el aire en 32 de los 84 días que ha estado funcionando".

Alrededor de el 50 por ciento de las transmisiones han tenido graves problemas técnicos.

El período programado de pruebas de tres meses de TV Martí, con un costo de 7,8 millones de dólares, finalizaría el 20 de junio.

Bush y el Congreso estadounidense tendrán que decidir si invierten 60 millones de dólares para seguir financiando el funcionamiento de la emisora o si la sacan del aire.

Bush y los círculos más conservadores hacen entre sólo sobre los miembros recibidos de la emisora por su línea agresiva a Fidel Castro y su firme apoyo al proyecto de TV Martí.

Funcionarios estadounidenses han afirmado que tanto Bush como TV Martí, una estación de radio financiada por Cuba durante años y cuya señal está interrumpida por Cuba, intentarán intensificar a los 10 millones de cubanos acceso a noticias sobre el mundo exterior.

Otros funcionarios estadounidenses que los cubanos están sufriendo cierto tipo de bloqueo.

En pocas líneas

Latinoamérica

Elecciones Ecuador

GUAYAQUIL.- El Tribunal Supremo Electoral hoy en un escrutinio oficial, en centroderechista Partido Social Cristiano, en las elecciones presidenciales celebradas el domingo, en cifras aún parciales, sobre dos millones de sufragios, el 29,5 por ciento, con el 14,8 por ciento de los votos, el socialcristiano Izquierda Democrática, del actual presidente Rodrigo Borja, con 12,39 por ciento. (EFE).

Errores de Vargas Llosa

MADRID.- El escritor peruano Mario Vargas Llosa atribuyó a sus propios desde de los peruanos de otra parte, mismo sus derrotas en las urnas el domingo 10me interacciones de sapiens al "Hubo muchos errores nuestros", dijo en una entrevista en Paris que publica hoy Pais. "Uno muy grave se produjo a la primera vuelta", dijo el escritor.

Gobierno uruguayo

BUENOS AIRES.- El presidente electo Alberto Lacalle, a 15 ministros de su futuro resultó que le falta señaladas, a su gobierno, que asumirá el 1 de marzo, limitar huelgas y vender activos estatales, quería ir más rápido, claro que el... flexibles, pasiones de bandidos y ... cierto de larga data, he hasta ... pista", dijo en una entrevista ... por el diario argentino Ambito Financiero.

Piden libertad de presos

CHILE.- Doce estudiantes ... la embajada de Italia en Santiago ... libertad de los presos políticos ... permanecerán en el interior hasta ... La ocupación se realizó sin violencia ... en ban prohibida que el personal de ... salga de la embajada, situada en un ... de la capital chilena. (EFE).

OVNIS visitan selva peruana

LIMA.- Una escuadrilla de ... No Identificados (OVNIS) visitó la ... norteña de Perú que el pasado 20 de ... por un terremoto, y sus tripulantes, ... telepatía, aconsejaron a ... movimiento sísmico. Así lo afirmaron ... "Extra" los habitantes de Moyobamba ... las ciudades más afectadas por el ... departamento de San Martín, que ... OVNIS aparecieron en el cielo antes ... terremoto. (EFE).

Denuncian impunidad ... ras

SAO PAULO.- La policía brasileña ... tidad para impedir la ... organizar escuadrones de ... Amnesty Internacional en Sao Paulo. ... drones de la muerte han matado a ... asesinatos en Brasil", dijo en conferencia ... Sao Paulo, el vicepresidente de ... cional, Bacre Waly Sabiaje. (Reuter).

Europa - Norteamérica

Severa advertencia a Gorbachov

MOSCU.- Un general soviético dijo ... reformas del presidente Mijail Gorbachov ... después al país soviético de ... exterior y decidió que las fuerzas armadas ... aceptarán un "totalitarismo ideológico". ... del ejército Albert Makashov, de ... Gorbachov en una conferencia de ... también vetando un incidente de 1962 ... militares norteamericanos en Cuba. ... está reconocido y probablemente se ... en ministro de la OTAN. Japón está ... fuerzas divididas en el Lejano Oriente. ... países rusos bisoñoles se parar de que ... va a atacar", dijo. (REUTER)

Elecciones germanas unidas

BONN.- El canciller de Alemania Federal ... Kohl y sus socios de coalición ... elecciones pan-germanas se realicen en ... y que la unificación de las dos Alemania ... inmediatamente después de esas ... fuertes de la coalición. La coalición ... dos días después que Kohl ... bajas de sus socios ... acuerdo, acordó que las elecciones ... comicios generales germanos ... para principios de diciembre, ... (REUTER)

Conferencia sobre SIDA

SAN FRANCISCO.- Los científicos ... del miércoles participarán en la "Sexta ... Internacional sobre el SIDA" ... informes sobre el desarrollo de ... contra la enfermedad, pero el ... medicamentos más utilizados ... están extraídos diversos de ... y se han hecho ... descubrimiento, dice que el AZT ... para su uso en 1987. (REUTER)

Lituania rechaza propuesta

MOSCU.- El presidente ... Sajuda, cabeza al parlamento de ... bía bálica a rechazar la propuesta ... urgido su declaración de independencia ... Unión Soviética. Sajuda, ... mayoría en el parlamento ... lituano en la capital ... cinco países para ... Moscú. (REUTER)

FBI busca utilizar armas

WASHINGTON.- La ... Investigaciones estadounidense ... agentes puedan utilizar armas ... a sospechosos de haber ... advierte de para detenerlos ... nuevas normativas, ... disparos de advertencia ... disparos hechos, ... de personas inocentes ... fundamentales del ... (EFE)

Anuncie en PRESENCIA
agencias en todo el país

...mexicano

...ercado comercial con EEUU ...excluye a otros países

...A (AP).- El proyecto ... libre entre ... y México no ... comercio ... países, dijo hoy ... presidente Carlos ...

...importancia de la ... de Uruguay", dijo ... a los problemas al ... negociación ... que tienen lu... del Acuerdo General ... y Comercio ... a reducir las ... mercado libre ... el proyecto ... de comercio libre ... son importan... ... no controlados y ... que ambos produ... ... Estados ... a establecer ... comercio libre para ... estadou... ... las expor... ... tariferas mediante la eliminación de la mayoría de las barreras al comercio entre los dos países.

Se anticipa que un acuerdo de ese tipo ayudará a México a competir con otras naciones de América y Asia en lo que se refiere a bajos costos y ha aquietado críticas de que, tratándose de otro bloque comercial, podría excluir a terceros, especialmente a empresas pequeñas de México en América Central y del Sur.

Salinas de Gortari dijo empero que un acuerdo de libre comercio tendría un impacto favorable en otros países latinoamericanos. "A través de la creación del bloque y con la oportunidad de exportar a los Estados Unidos, otros países podrían tener acceso al mayor mercado en las Américas", puntualizó.

"Histórica y políticamente hablando, nuestras relaciones con otros países latinoamericanos han sido muy estrechas.

Preocupa a Israel "retórica belicista" árabe

JERUSALEN, 19 (REUTER).- Israel se declaró hoy preocupado por la "retórica belicista" de sus vecinos árabes, y dijo que es responsable de la escalada que precedió a la guerra de 1967 en el Medio Oriente.

Líderes israelíes manifestaron que las recientes amenazas proferidas por Irak, Siria y Libia, y la ruptura de comunicaciones con el principal aliado, los Estados Unidos, han generado una atmósfera peligrosa.

El primer ministro Yitzhak Shamir dijo que la exhortación formulada por el gobernante libio Muhammar Gadafi ante científicos iraníes para que apresuren las investigaciones nucleares y especiales, era grave y premeditada.

"Esto incorpora elementos peligrosos en toda esta atmósfera de tensión artificial que ellos quieren crear", dijo en rueda de periodistas luego de visitar al canciller David Levy, hospitalizado tras un leve ataque cardíaco sufrido la semana pasada.

El portavoz gubernamental Yossi Olmert, hablando ante un seminario sobre terrorismo, se refirió a las amenazas formuladas contra Israel por los presidentes Saddam Hussein de Irak y Hafez al Assad de Siria, y comparó el clima imperante con el que precedió al abril y mayo de 1967.

Israel libró una de sus cinco guerras con los vecinos árabes en junio de 1967, capturando la Margen Occidental a Jordania, la península de Sinai a Egipto y las alturas de Golán a Siria.

Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que Israel tomaba con seriedad la promesa de Saddam Hussein, reiterada el lunes, en el sentido de desatar una guerra total si el estado judío atacaba a alguna nación árabe.

"Esto es una clara confirmación de la tendencia negativa que prevaleció en la cumbre de Bagdad, que se negó a considerar la paz con Israel", precisó.

Resto del Mundo

Sudáfrica: Critican a Mandela

JOHANNESBURGO.- La gira de Nelson Mandela por 14 naciones europeas comunistas en los meses anteriores pero no Sudáfrica no causó [illegible] ahora al cerrar la primera plenaria en el diario más importante como [illegible] apoyo a la causa de los negros.

Y son repetidas las manifestaciones de Mandela en favor de las sanciones económicas a Sudáfrica [illegible] por otras importantes personalidades de la población negra, que tradicionalmente apoyaron la política de la Organización Antisegregacionista (Congreso Nacional Africano (CNA) [illegible]

Fujimori es esperado en Japón

TOKIO.- Japón escuchará primero los planes del presidente electo peruano Alberto Fujimori antes de decidir cómo puede ayudar a Perú a superar sus problemas, dijo hoy un vocero de la cancillería. El portavoz Yukio Watanabe señaló en una conferencia de prensa que Fujimori visitará Japón a principios de julio, pero que aún no se han precisado las fechas. Agregó que la posición fundamental de Japón ha sido el [illegible] (AP)

Tropas recuperan poblaciones

COLOMBO.- Tropas gubernamentales recuperaron hoy el control de dos estratégicas poblaciones en la zona central de Sri Lanka, que habían estado bajo el asedio de los separatistas tamiles, informaron fuentes oficiales. Tres columnas de tropas que avanzaban hacia la región de Illamadai recuperaron las poblaciones de Kiliv y Kalmunai. [illegible] dijeron que los guerrilleros, quienes tomaron en últimos días el 11 de junio, habían responsabilizado la retirada en la mayor parte de la región oriental, [illegible] (EFE)

Aumentan reservas bancos japoneses

TOKIO.- Diez bancos comerciales japoneses incrementaron un 40 por ciento sus reservas para hacer frente a créditos impagados del Tercer Mundo, cuyo volumen alcanzó los 17.752 millones de dólares, señala hoy la prensa local. Según fuentes de la industria citadas por los periódicos, la medida es consecuencia de la reciente aparición de las "orientaciones administrativas" del ministerio de Asuntos Exteriores, que aconsejaban a los bancos elevar sus reservas para créditos de difícil recaudo al Tercer Mundo en el 25 por ciento del total prestado. (EFE)

Economía crecerá en 1991

HONG KONG.- El crecimiento real del Producto Nacional Bruto (PNB) de las economías asiáticas subirá al seis por ciento en 1991 y a casi el siete por ciento en 1992, según una predicción de los analistas económicos del "Grupo de Inversiones Multinacional Merrill Lynch". El Comentario Económico Asiático, una revista mensual especializada en esta empresa, asegura que las economías que más crecerán a partir del año que viene son las que ahora están más alejadas por una rígida desarrollismo: China, Hong Kong, India y Corea del Sur. "Es probable que estos cuatro países hoy gobernados el relevo de los tradicionales economías del sudeste asiático en la vanguardia del crecimiento económico", según el informe. (EFE)

Musulmanes disparan cohetes

NUEVA DELHI.- Militares musulmanes de Cachemira dispararon hoy cohetes y granadas contra dos bases utilizadas por fuerzas paramilitares en la ciudad india de Srinagar y se teme que en el ataque haya habido numerosos muertos y heridos, informó la agencia PTI. Según PTI, los militares musulmanes, que luchan por la independencia del territorio de Cachemira de la India, dispararon dos cohetes desde una zona cercana a los bastiones, situados a orillas del lago Dal, y granadas desde barcas, causando grandes daños a los dos edificios. (EFE)

Protestas en Irán

NICOSIA.- Los Muyahidin del pueblo de Irán, opositor al régimen islámico iraní, demostraron hoy la existencia de manifestaciones antigubernamentales en Teherán y otras ciudades de su país. Lo informó ayer a EFE en Nicosia, el grupo, con sede en Bagdad, afirmó que las manifestaciones "forman parte de una serie de protestas que comenzaron el sábado y que acaban con enfrentamientos entre la población y los Pasdaran (guardianes de la revolución)". Los Muyahidin del pueblo de Irán describieron la situación en Teherán como "muy tensa", y aseguraron que el ministerio iraní de Asuntos Exteriores "ha convocado por el momento la visita de delegaciones extranjeras" a Irán. (EFE)

355 manifestantes presos

PEKIN.- El número de personas que habría permanecen encarceladas en Pekín por su participación en las manifestaciones pro-democracia del año pasado en China se eleva a 355, informó la prensa local hoy. Un portavoz de la asamblea popular nacional o parlamento dijo ayer desconocer el número de detenidos en toda China, que fuentes de Amnistía Internacional sitúan en torno a las diez mil personas. El portavoz no supo explicar por qué la cifra de 355 encarcelados es superior en 21 personas a las últimas cifras oficiales, resultantes de las facilitadas por el secretario general del Partido Comunista, Jiang Zemin, y la policía. (EFE)

Resistencia ocupa ciudad

PEKIN.- Las fuerzas de resistencia camboyana ocuparon el domingo pasado la ciudad de Kompong Thmob, a cien kilómetros al norte de la capital, Prom Pehn, informó hoy el diario del ejército chino. "La ciudad fue tomada por brigadas del ejército nacional de Sihanuk, uno de los tres que componen la resistencia camboyana, después de cuatro horas de combate", señala el diario, citando fuentes de la oficina de Sihanuk en Campoya. (EFE)

Un anhelo que se hace realidad

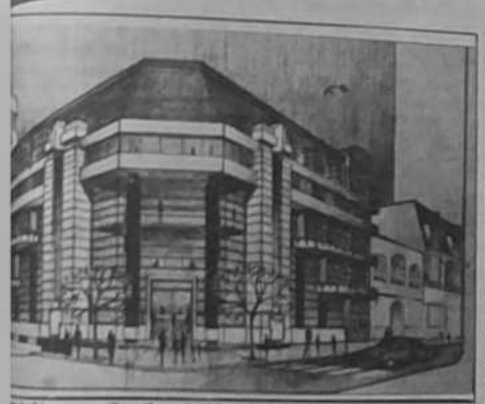
XX Año de Fundación
23 de julio 1970 - 1990

MUTUAL LA PAZ
La llave de su futuro

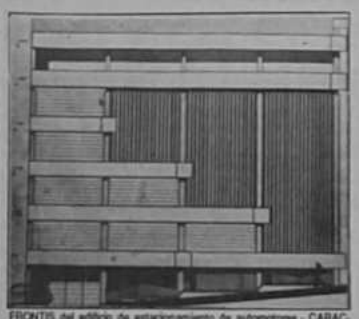
MUTUAL LA PAZ se complace en anunciar que con ...honrosa presencia del H. Señor Alcalde Municipal de ...Paz, Lic. Ronald Mac Lean A., dará comienzo hoy a ...oras 11:30 a la construcción simultánea de su edificio ...e OFICINAS y otro para ESTACIONAMIENTO de ...automotores, en su terreno propio de la Av. 16 de Julio esquina calle Bueno (EL PRADO)

DOS OBRAS

que contribuyen a la mejor atención de nuestros 16.000 asociados, al progreso y embellecimiento urbanístico de nuestra ¡Oh, Linda La Paz!



...de oficinas, cuyo perfil y estilo arquitectónico realzará aún más el tradicio... El Prado. CARACTERISTICAS TECNICAS: Superficie de terreno: 660 m2; ...tano bajo, mezzanine y cuatro pisos, totalizando 4.074 m2 construidos. Em... TAURO SRL. Plazo de entrega: 15 meses.



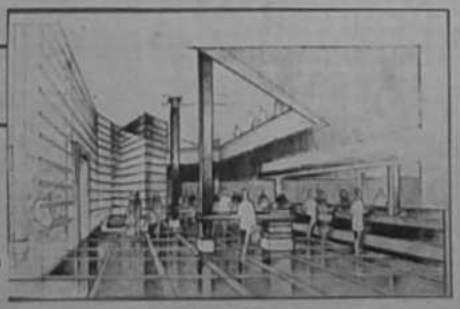
FRONTIS del edificio de estacionamiento de automotores.- CARACTERISTICAS TECNICAS: Terreno 740 m2 Un sótano, planta baja y 6 pisos. 5.827 m2 construidos. Capacidad para estacionar 203 vehículos. Dos ascensores para usuarios. Empresa constructora: EBIA LTDA. Plazo de entrega: 12 meses

...de la planta baja del edificio de oficinas de MUTUAL LA PAZ con todas las ...para mejorar la atención a sus asociados y público en general en la combina... RIO Y EL PRESTAMO para que cada vez más hogares de medianos y me... económicos logren el techo propio.

...ros que se inician hoy, significan una ...ratable inversión dentro del país

...ntes la participación de dos prestigiosas empresas ...oras nacionales.

...Nuevas perspectivas de provisión de materiales ...sión de mano de obra en la industria de la ...ción boliviana.



MUTUAL LA PAZ
-UN PATRIMONIO DE LOS PACEÑOS-
confía y ayuda, con sus asociados, a forjar un mejor futuro para el país

Argelia

Probable convocatoria a elecciones generales

ARGEL, JUN 19 (REUTER).- Argelia probablemente convocará a elecciones generales anticipadas que encumbrarían en el poder a fundamentalistas musulmanes, tras la inesperada victoria que obtuvieron estos en comicios parciales realizados la semana pasada.

El presidente Chadli Benjedid no indicó si disolverá el parlamento, dominado completamente por el gobernante Frente de Liberación Nacional (FLN), cuya reelección está prevista para 1992.

Pero en vista del arrollador triunfo que obtuvo el Frente Islámico de Salvación (FIS) a expensas del FLN, y del compromiso declarado de Chadli en favor del proceso democrático, la mayoría de los argelinos cree que son inevitables las elecciones generales antes de 1992.

"Seguramente habrá elecciones generales anticipadas. La duda es cuándo", dijo Areski Ait Arbi, alto dirigente del centro-derechista Encuentro para la Cultura y la Democracia (ECD), partido dominado por bereberes que ocupó el cuarto lugar.

"Para nosotros, la campaña para las elecciones legislativas ya ha comenzado", dijo a Reuter.

Todavía no se dieron a conocer los resultados de los sufragios populares, pero el FIS obtuvo el 55 por ciento de las 1.541 municipalidades, el FLN un 34 por ciento, los independientes el siete por ciento y el ECD seis por ciento.

El FIS no tildó en reclamar una disolución del parlamento, y la mayoría de los observadores políticos coincide que las perspectivas apuntan a un dilatado período de agitación social y política.

El país ya se encuentra sacudido por una crisis económica y una oleada de huelgas que se ha intensificado desde los comicios, en tanto se aguarda un crucial congreso que celebrará este mes el sindicato oficial, la Unión General de Trabajadores Argelinos.

El FIS ha demostrado que no es únicamente amo de las urnas, sino también la fuerza política más calificada para controlar las calles y llenar el vacío creado por un estado desacreditado y debilitado, como hizo cuando sustituyó a recolectores de residuos que se declararon en huelga en la capital durante la semana pasada.

En actitud que pareciera facilitar las cosas para que Chadli adopte una decisión, desde los comicios el FIS no tuvo más que palabras de encomio para el presidente, que también es presidente del FLN, quien promovió una democracia multipartidaria luego de los disturbios juveniles de octubre de 1988.

Chadli, cuyo tercer mandato quinquenal caducará en 1993, no descartó la coexistencia con un gobierno no controlado por el FLN, cuando se le consultó sobre esto en marzo.

El apaleado FLN, que ha gobernado sin discusión durante 28 años, ha prometido renovar sus filas, algo que reformistas del partido venían reclamando infructuosamente desde 1986.

Acusan al MNR de desestabilizar la economía

(ANF).- Las bancadas oficialistas (ADN-MIR) reaccionaron enérgicamente frente a las severas críticas del MNR sobre la administración del estado y acusaron a este partido de buscar la desestabilización de la economía con fines meramente políticos. Parlamentarios de las bancadas del MIR y ADN calificaron de "irracional" la línea opositora del bloque movimientista y de "antidemocrática" al alentar la desestabilización.

El jefe de la bancada del MNR, Edwin Rodríguez, en una declaración partidaria, denunció el fracaso de la actual gestión del gobierno por los excesivos gastos de la burocracia estatal que a su juicio están creando desequilibrios fiscales. Los ajustes en el precio de los hidrocarburos y en otros servicios básicos, así como la creación de nuevos impuestos, fueron atribuidos por ese diputado, a salvar los desequilibrios de los gastos frente a los ingresos nacionales.

Para el diputado, Guido Riveros del MIR, las "desconcertantes y contradictorias" críticas del MNR, que en función de oposición critica lo que hicieron cuando eran gobierno, no pueden tener sino una intención desestabilizadora. Dijo que ese partido en la anterior gestión de gobierno "emprendió acciones contrarias a los intereses populares, apliczando despidos masivos y congelando salarios".

Los dirigentes oficialistas señalaron que la actuación del MNR no se encuadra dentro de la democracia y entra "peligrosamente" en el terreno de lo "antinacional". "Su actuación rebasa los margenes de una línea opositora y tiene la clara intención de desestabilizar la economía", apuntó.

El diputado Fernando Kieffer de ADN, ratificó una vez más que la actuación del MNR está encaminada a "crear confusión y desorientación entre la ciudadanía con fines desestabilizadores". Sostuvo que en política no existe "mesianismo" y que la solución de los problemas políticos y económicos implica la participación y concertación de todas las fuerzas sociales".

Para el diputado Guido Riveros, la estabilidad económica y política, la lucha contra el narcotráfico y la reactivación económica son objetivos nacionales que están por encima del interés político-partidario. La acción opositora del MNR está poniendo en peligro esos objetivos, aseguró Riveros.

Cuba dispuesta a retornar a la OEA

(ANF).- El Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, Isidoro Malmierca, que abandonó hoy el país, rumbo a Quito, declaró que su país de manera reiterada ha expresado que "si los Estados de América Latina y el Caribe consideran que Cuba debe reincorporarse a la Organización de los Estados Americanos (OEA), nosotros estamos dispuestos a cumplir esa voluntad de los estados y la región".

Sobre el tema del narcotráfico, opinó: "Nosotros no somos segundos de ningún estado en las acciones de represión al narcotráfico. No padecemos en Cuba de los problemas de la drogadicción, no somos productores tampoco. Nuestro país fue utilizado como vía para el traslado de las drogas hacia los grandes mercados, del gran consumidor de droga que es Estados Unidos".

Malmierca, que está al frente de la cancillería cubana desde hace 14 años, dijo que su país ha tratado "de evitar esos tránsitos, hemos capturado, juzgado y sancionado a decenas de narcotraficantes y hemos formado parte activa de cuaquiera de los foros en que esta cuestión ha sido debatida y con mucha firmeza desde hace algunos años, cuando era pecado hablar de estas cosas. Fuimos los primeros en señalar que este problema debió ser enfrentado en su triple aspecto: el consumo, la producción y el tráfico del narcotráfico".

"Pensamos desde hace muchos años que no se podía simplemente castigar a los que suministraban la materia prima, que también eran víctimas de esa situación y que había que buscar una solución que permitiera, a los que cultivaban la coca, dedicarse a otros cultivos y que el precio que ellos pagan es el hambre y la miseria como parte de la lucha contra el narcotráfico. Los países consumadores que generan miles de millones de dólares anuales para ese consumo horrible, deben financiar esos programas alternativos".

ACTIVIDAD CUMPLIDA

El canciller cubano y su colega boliviano, Carlos Iturralde, ratificaron el lunes tres convenios de cooperación cultural, de salud, y técnico-científico. Asimismo, fue condecorado con el Cóndor de Los Andes, en el Grado de Gran Cruz.

Sobre la entrevista que sostuvo con el presidente Jaime Paz Zamora, dijo que le transmitió los fraternales saludos del presidente Fidel Castro y le informó sobre los resultados alcanzados durante su visita. Visitó el país desde la madrugada del sábado.

En respuesta a declaraciones de la DGT

Milicom ofrecerá mayores ventajas al Estado por adjudicación de telefonía móvil

Millicom International Holdings Ltd.ofrecerá mayores ventajas económicas al Estado, por la adjudicación de la explotación del sistema de telefonía móvil celular, pues esa empresa estima que por conceptos de aranceles e impuestos entregará $US 15 millones en los próximos cinco años y dará $US 0,5 millones por concepto de regalías a la Dirección General de Telecomunicaciones, indica un comunicado de dicha empresa, que lleva la firma de Luis Fernando Campero Prudencio.

En respuesta a declaraciones hechas a la prensa por el director de la DGT, Héctor Guzmán, quien aboga por la firma SISTECO, que obtuvo el segundo puesto en la calificación de propuestas realizada por las Naciones Unidas: la Millicom señala que realmente no tienen importancia las regalías que se pueda otorgar a una "pequeñísima repartición del Estado", comparada con los beneficios superiores que esa empresa está dispuesta a otorgar al Estado.

La Millicom ofreció formalmente al gobierno boliviano, añade el documento, la constitución de un fondo con recursos provenientes del 10% de las utilidades netas, que estará exclusivamente destinado a desarrollar programas de telefonía para el área rural de Bolivia.

Además, señala que el monto de las regalías no estaba sujeto a competencia, puesto que estaba definido y fijado en el 1%, con absoluta claridad en el pliego de especificaciones de la licitación.

Quirás la empresa perdedora ofreció el 2%, porque conocía de otros medios, que se podía ofrecer más de lo fijado por el pliego público, expresa.

"El monto de las regalías que se debe pagar a la DGT, representa una ínfima parte de los ingresos que percibirá el Estado boliviano con la implementación del proyecto. Magnificar este concepto significa un sesgo inadmisible", añade.

Sobre la preferencia a firmas nacionales, la Millicom afirma que ambas empresas en pugna no son íntegramente nacionales, pues se respaldan con capitales extranjeros y están asociadas a diferentes empresas, por lo que es una falacia argumentar que se dio preferencia a una empresa nacional.

"Sisteco se ha presentado asociada a una empresa de la República Dominicana (All American Cables and Radio), que opera un pequeño sistema de telefonía móvil celular en ese país, 1,800 abonados, mientras que la Millicom lo hace con 50 mil abonados en varios países", agrega el comunicado.

Concluye indicando que, en cuanto a la preferencia de personal nacional, argumento presentado por el director de la DGT, la Millicom señala que el 100% de su personal será nacional y recibirá el más sofisticado entrenamiento en los países en que esa empresa opera a la fecha.

Presidente del BCB

No se incrementarán tarifas de ENDE, ENFE y ENTEL

(ANF).- No se incrementarán las actuales tarifas de ENTEL, ENDE y ENFE pues sus precios mantienen un comportamiento adecuado y no presentan el desfase que obligó al alza de los carburantes, anunció el presidente del Banco Central de Bolivia, Ratil Iboada.

La autoridad aseguró que tras la medida asumida con los carburantes no se efectuarán mayores ajustes en las tarifas de las empresas estatales y reiteró que el incremento decretado para los hidrocarburos será el único que se asuma durante este año.

Manifestó que la política gubernamental es la de contar con precios y tarifas reales y que la carta de intenciones suscrita con el Fondo Monetario Intrnacional expresa claramente dicho criterio.

Recordemos que en agosto y septiembre del año pasado el gobierno de Paz Zamora autorizó el incremento de los precios de los productos del petróleo, así como de las tarifas de las empresas públicas más grandes del país, ENFE, ENDE y ENTEL en un esfuerzo por mantener sus precios en términos reales.

En la carta de intenciones acordada con el FMI el gobierno se compromete a mantener las tarifas de éstas empresas en términos reales durante la presente gestión.

Iboada manifestó que el hecho de que las actuales tarifas de las empresas de ferrocarriles, telecomunicaciones y electricidad se hallen sujetas a la oferta y la demanda les otorgan un nivel aceptable por lo que no será necesario pensar en un próximo ajuste de las mismas.

Aclaró que la política gubernamental está orientada a evitar cualquier tipo de subvención en los precios y que precisamente fue ese criterio el que impulsó a determinar el alza de carburantes.

ESTABILIDAD ASEGURADA

Por otra parte, el titular del ente emisor señaló que la estabilidad financiera del país está plenamente asegurada y basó su aserto en la existencia de un nivel adecuado de reservas, una baja inflación y una situación fiscal equilibrada.

Ratil Boada señaló que el nivel de reservas de libre disponibilidad contabilizadas al 12 de junio pasado alcanza a 75 millones de dólares, lo que garantiza la atención de las importaciones durante 3 meses.

La inflación en los primeros cinco meses del año, según los datos del Instituto Nacional de Estadísticas, fue una de las más bajas del continente, y alcanzó a 2.2 por ciento.

Sin embargo, se aguarda que el aumento de los caburantes genere un índice inflacionario de 3.7 por ciento durante el mes de junio con lo que la variación porcentual acumulada en el primer semestre se situaría en alrededor del 6 por ciento.

Boada aclaró que la situación fiscal se fortalecerá con los recursos que genere el incremento a los carburantes, lo que permitirá a su vez contar con los montos necesarios para la inversión.

Para evitar cierre de fábrica

Gestionan compra de soya de Argentina

(ANF).- Asesores económicos del gobierno de Carlos Saúl Menem, vienen estudiando la propuesta de la Corporación de Desarrollo de Tarija, hecha por el Lic. Jaime Paz Zamora, en relación a la provisión de soya para la fábrica de aceites comestibles de Villamontes de propiedad de CODETAR.

Como es de conocimiento, el último fin de semana, una comitiva oficial encabezada por el presidente Paz Zamora, estuvo en la ciudad de Salta, República Argentina, donde entre otras cosas, los mandatarios Menem y Paz tocaron el tema de la provisión de materia prima para la industria aceitera.

Como el tiempo fue muy breve para profundizar el tema, se decidió que los asesores del gobierno argentino, estudien la problemática planteada analizando aspectos como los impuestos de exportación y su introducción a Bolivia a través del sistema de Maquila.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS

COMUNICADO

EL INSTITUTO NACIONAL DE COOPERATIVAS (INALCO), ENTIDAD DESCENTRALIZADA DEL MINISTERIO DEL TRABAJO, TIENE A BIEN COMUNICAR A LA OPINION PUBLICA Y EN PARTICULAR A LOS SOCIOS DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS "COTEL" LTDA. QUE EN LA ASAMBLEA REALIZADA EL DIA LUNES 18 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO, EN EL COLISEO CERRADO, CONVOCADA POR EL CONSEJO NACIONAL DE COOPERATIVAS SE HA DETERMINADO LO SIGUIENTE:

1. Se aprobó la Auditoría elaborada por la Empresa Consultora CONAM ASOCIADOS, sobre la situación económica financiera de COTEL LTDA.
2. Como efecto del Informe de Auditoría Externa se ha resuelto la suspensión definitiva de los Consejos de Administración y Vigilancia.
3. Se eligió el Comité Electoral que recayó en los siguientes socios, cuya misión es la de preparar el Acto Eleccionario para institucionalizar la Cooperativa y cuya nómina es la siguiente:

1. Miguel Angel Reyes
2. Walter Hos de Vila
3. Alfredo Gómez García
4. Lucio Chávez
5. Jorge Borda
6. Edgar Irigoyen
7. Betty Ríos
8. Rómulo Montaño
9. Efraín Jiménez
10. Magaly Palenque
11. Jaime Herrera
12. José A. Marina

La Paz, junio 19, 1990

DPTO. DE RELACIONES PUBLICAS

Actividad sindical

Gremialistas

La Confederación Sindical de Trabajadores Comerciales, Comerciantes Minoristas y Vivanderas de Bolivia, a apoyar, moral y materialmente, a la Confederación de Jubilados en sus medidas de protesta por el alza del precio de los carburantes, y declarar estado de emergencia a nivel nacional del sector.

Mediante un comunicado, los gremialistas expresaron su total rechazo a la medida gubernamental y convocaron a sus afiliados, "a estar atentos a cualquier llamado" que haga la confederación sindical.

En el documento, se exige también al gobierno "derogar esta medida, por ser atentatoria para la economía del boliviano y para los gremialistas en particular".

Se convoca a una lucha decisiva, para "conseguir la derogatoria del decreto supremo que eleva los precios de los carburantes".

Jubilados fabriles

El sindicato de rentistas fabriles de La Paz convocó a sus afiliados a una concentración y posterior marcha de protesta para hoy, a horas 15:30, en la plaza San Francisco, para expresar su rechazo y protesta por la subida del precio de los carburantes.

"En cirrunstancias en que nuevamente se atentan contra la magra economía del pueblo y la clase trabajadora, es necesario hacer escuchar la voz de protesta generalizada contra el gobierno, impopular y anfiobrero, cruel y despiadado", dice el comunicado de ese sindicato.

Agrega que las medidas que está dictando el gobierno, obedecen "ciegamente, fielmente", a las disposiciones del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial.

Asimismo, a juicio de los jubilados fabriles, el pueblo debe que frenar y rechazar "enérgicamente la despiadada actitud de los gobernantes".

Los jubilados invitaron a diferentes organizaciones sindicales, cívicas y sindicales, a sumarse a la medida de protesta.

Campesinos

La Federación de Campesinos de la Provincia Aroma Katari, se sumó ayer a la protesta de diferentes sectores, cuales rechazaron la elevación del precio de los carburantes.

El ampliado campesino decidió exigir a la Central Obrera Boliviana, que elabore una estrategia de lucha que tenga la participación de las bases, romper todo diálogo distractivo y declarar movilización de bases en toda la provincia a partir de la fecha, "en todas las comunidades estratégicas".

En caso de que el gobierno no cese en sus medidas impopulares, "la provincia Aroma se movilizará con todas sus fuerzas en una marcha masiva hasta la sede de gobierno, desabidando de las consecuencias a los que ostentan el poder político gobernante", dice el documento campesino.

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

SEPARACION DE COLORES
Entregamos en 24 horas
Editorial "LUX" Tel. 2[illegible]

Federación de Juntas Vecinales de La Paz

COMUNICADO

La Federación de Juntas Vecinales de La Paz (FEJUVE), comunica a la opinión pública en general:

Que, desde hace mucho tiempo, la ciudadanía ha esperado el esclarecimiento de irregularidades en COTEL, que a través de un informe de Auditoría Externa, ha evidenciado que existían estas irregularidades que en resumen alcanzarían a la suma de 8 millones 500 mil dólares americanos de malversación de acuerdo al informe de la Asamblea de Socios de COTEL, realizado en el Coliseo Cerrado.

Qué, dicha Asamblea por primera vez realizada con asistencia masiva de socios en un ambiente apropiado, ha determinado la Institucionalización democrática de COTEL aprobando el respectivo informe de AUDITORIA EXTERNA como invalidó los Consejos de Administración y Vigilancia.

EN CONSECUENCIA

Declaramos nuestro total apoyo a las resoluciones de esta Magna Asamblea, en diferencia de las Asambleas de la anterior gestión, está sí era representativa, democrática y no realizadas en las oficinas y sólo con la asistencia de los empleados de COTEL.

Ante la inminente realización de Elecciones Democráticas para elegir a las nuevas autoridades de COTEL convocamos a todos los vecinos-socios de COTEL a participar en este evento

Denunciamos ante la opinión pública que el Sindicato de COTEL sin reconocimiento legal ni orgánico pretende llevar el caos y la anarquía a nuestra Institución para volver a una administración corrupta, inoperante, burocratizada, deficiente a costa cuyos perjudicados éramos los usuarios.

Este Sindicato movidos por intereses ajenos a COTEL y por las irregularidades de la gestión del Sr. Burgoa quiere desconocer a una Magna Asamblea de socios que no permitiremos se desconozca por su legitimidad democrática, institucional.

Que, la huelga instigada por algunos miembros de este Sindicato, pone en peligro la estabilidad de la Institución, los equipos de COTEL y sobre todo nos ocasiona un perjuicio del que responsabilizamos a los instigadores de esta huelga, en contra de la Institución que es patrimonio del pueblo paceño.

Jorge Borda Arroyo
Presidente de FEJUVE La Paz

Jólio Aviles Ugarte
VICE PRESIDENTE FEJUVE LA PAZ

Nestor Choque S.
FISCAL GENERAL

Abdón Soliz D.
STRIO. CONFLICTOS

Alberto Obitas H.
STRIO. DEPORTES

Braulio Uyui G.
STRIO. PRENSA Y PRO

Betty Ríos S.
STRIA. ACTAS

Pedro Candia B.
STRIO. TRANSPORTES

Dámaso Quenallata
PORTA ESTANDARTE

Roberto Calcina
VOCAL

Zacarías Terrazas
VOCAL

Gregorio Gutiérrez
VOCAL

Sixto Huanacu
COORDINADOR SEM.

CASA KAVLIN S.A.
Distribuidor de Kodak

Foto Sara Hinojosa

...ramino Chimoré-Yapacani

...RIZ, 19.- Transportistas en general y pobladores no contribuyen al mantenimiento de la ...Chimoré-Yapacani. El SNC denunció que los choferes dejan escapar diesel y gasolina que ...ulta a los pobladores que viven en los márgenes deterioran frecuentemente la carpeta. Se dijo ...e dieron casos en los que algunos transportistas irresponsables quemaron gomas viejas sobre

...chamba

...oqueos y protestas ante alza ...precios de los carburantes

...AMBA, 19 (PRESEN-...portistas, estudian ...mientras, tra-...ldos y de otros sec-...ron hoy calles y ave-...la ciudad en una jor-...ta por la elevación ...ios de los combusti-

...de una profunda divi-...l Sindicato de Micros ...s y el denominado ...ldar y la Federación ...Autotransporte se ...mente las ac-...dos a rechazar la ...del gobierno.

...horas estaba pro-...marcha y concen-...n embargo, se limitó ...bloqueo de calles y ...parte de los sectores

convocados para expresar su indignación por la Central Obrera Departamental (COD).

Estilberto Arteaga, secretario ejecutivo de la COD, dijo que se esperan instrucciones del ampliado nacional de la Central Obrera Boliviana (COB) para organizar la marcha y concentración o la adopción de otras medidas de fuerza.

Los transportistas informaron que también esperan la decisión de la Confederación para continuar con las acciones de presión o, por el contrario, levantarlas para evitar problemas a la población que este martes confrontó inconvenientes por la falta de servicio, especialmente, de trufis, trufibuses y taxitrufis que, además de protagonizar bloqueos, se "replegaron".

Los efectivos policiales, así como los de la Policía Militar fueron movilizados "para resguardar el orden y la seguridad de la población y los propios transportistas". Los puentes fueron custodiados por las autoridades del orden quienes evitaron la interrupción del tráfico motorizado. Se registraron algunos incidentes.

Transportistas y dirigentes sindicales denunciaron intimidación y excesos de la Policía, extremo que fue negado por las representantes y por el propio prefecto quien dijo que las manifestaciones y concentraciones están garantizadas, aunque advirtió que se evitará la alteración del orden público.

LAB define hoy aumento de tarifas

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- El directorio del Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) y los gerentes General, Comercial y de Finanzas se reunirán mañana (hoy) en la ciudad de La Paz para definir el incremento de tarifas.

La información fue proporcionada por el gerente general, Fernando Vargas, quien agregó que se analizará el estudio elaborado por la empresa en el que se muestran parámetros de diversos tipo que señalan la incidencia del aumento del precio de la gasolina de aviación o jet fuel en sus costos de operación.

El gerente comercial, Roberto Iriarte, explicó a **PRESENCIA** que hoy se ha concluido con el trabajo de evaluación de los efectos del alza del precio del combustible que utilizan los aviones del LAB en su servicio el que definirá si es posible incrementar las tarifas o no.

"Depende de la demanda" declaró a tiempo de explicar que los análisis efectuados tienden también a determinar los niveles de disminución o no de pasajeros en caso de que las tarifas tengan modificación en favor de la empresa.

Iriarte que los precios de los pasajes internacionales no serán reajustados debido a que no sólo responden a convenios internacionales, sino que también están fijados en dólares y, por lo tanto, el incremento del combustible no afecta su estructura.

El informe que será presentado mañana al directorio da a conocer variables globales y por rutas ya que el costo de cada pasaje depende de éstas y sus características que son consideradas con el precio de la gasolina, tasas por derecho de uso de aeropuerto y una serie de otros indicadores.

El gerente comercial del LAB recordó que el último reajuste se efectuó en marzo de este año y, precisamente, la modificación se efectuó de acuerdo a las rutas y también sobre la base de varios factores que influyen en el costo de operaciones.

Según la explicación, las decisiones del directorio serán sometidas a consideración del Ministerio de Aeronáutica que debe autorizar o no, sugerir modificaciones u otras medidas que sean puestas en vigencia para enfrentar el aumento de los precios de los carburantes.

...de ayer fue ...nalizado el ...sporte en ...inas

...S, 19 (PRESEN-...e a la declaratoria ...s transportistas ...s afiliados al Sin-...ato, normalidad ...ividades a partir ...s empezó elevaron ...Gruro en 50 cen-...ovo que fue cali-...s autoridades ...s miembros del ...Municipal como ...s, alcalde por ...e haber realizado ...ntes respectivos y ...e comunica a los ...e esta ruta man-...mos tarifas.

...ignos de los trans-...tores, han solici-...a reconsideración de ...s provisional hasta ...ar del acuerdo ...Municipal de este ...Transportistas.

...a totalidad de ...tistas sindica-...ciales provinciales ...tarios han exte-...ta primera, por ...ro las tarifas cal-...y Guayaramerín la ...el precio de los ...s.

...ignos sindicales ...ron que las auto-...ciones labo-...ciales, medidas en ...a economía po-...a internacional ...ar el gobierno ...ías disponibles ...

...ERDO

...ro, dirigen-...(CSTB) han hecho ...e gobierno a esta ...ciales, so-...ciales, so-...ciones que se ...ro las autori-...ciales ...ro, en la ...ro al aumento ...ro del ...ro en mie-...ro sobre ...

...ro se ha con-...ro las delega-...ro a la ciu-...ro en de-...ro organizaciones

Controversia sobre precio del fluido eléctrico

Concejo municipal y ELFEC debaten incremento de tarifas

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- Denuncias sobre el previsto incremento de las tarifas por servicio de energía eléctrica de parte de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba (ELFEC) provocaron aguda controversia.

Mientras organizaciones vecinales y laborales sostienen que las tarifas han sido reajustadas en muchos casos exageradamente, la empresa sostiene que esto no ha sucedido y el Concejo Municipal y el Comité Cívico se reunirán analizando informes técnicos y económico-financieros.

De acuerdo a denuncias efectuadas en esta ciudad por representantes cívicos y sindicales, ELFEC aumentó las tarifas en formas sostenida alterando la economía de la población que es la víctima de la crisis que vive el país.

El gerente general de la empresa, Orlando Rocabado, aseguró que no se ha registrado reajuste alguno en el costo del servicio. Explicó que el presunto incremento tiene que ver con el cobro del Impuesto al Consumo Específico (ICE) que grava en 20 % el uso de más de 120 kilovatios/hora. "Si un usuario consume más de 120 kilovatios/ hora debe pagar un 20 % de impuesto", dijo.

Aclaró que ese cobro "no es para ELFEC" ya que la empresa actúa tan sólo como cobrador y agente de retención y los ingresos por ese concepto tienen como destino el Tesoro General de la Nación. Adicionó, sin embargo, que sus tarifas son cobradas de acuerdo a la cotización del dólar, "aunque la incidencia es mínima", según afirmó.

El presidente del Concejo Municipal, Carlos, manifestó su preocupación por la situación y, más aún, porque algunas empresas descentralizadas ni siquiera consultan con el gobierno municipal para reajustar sus tarifas aunque es el Concejo el que por ley debe autorizar este extremo.

Informó que ha pedido un informe a la gerencia de ELFEC y opinó que, en muchos casos, estas empresas tienen que demostrar rentabilidad para poder acceder a créditos externos. "Esta es una realidad ante la cual no pueden escapar las empresas descentralizadas. Creo que estas entidades deben compatibilizarse con la pobreza y la gravísima crisis por la que atraviesa el pueblo cochabambino y boliviano", manifestó.

Confirman racionalización de personal en CORDEOR

ORURO, 19 (PRESENCIA).- El Presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de Oruro, Miguel Vargas Mújica, confirmó hoy un nuevo despido de 156 funcionarios que trabajaban con carácter eventual en la institución en el marco de plan de racionalización de personal.

El plan de racionalización que contempla una instrucción presidencial del Ministerio de Planeamiento y Coordinación, Unidad de Desburocratización y Modernización de CORDEOR y se encuentran dentro los planes del gobierno que pretende "adelgazar el Estado para agrandar el país".

Vargas explicó que "se trata de optimizar el funcionamiento de la Corporación con un plan de racionalización de personal" y aclaró que "no se trata de una medida financiera y no es una aplicación automática del 21060".

Añadió que los despidos responden a una planificación que coincide a una administración dentro la realidad nacional y plantea una orientación destinada a la ejecución de proyectos para el desarrollo del departamento. CORDEOR esperó, a fines de la semana anterior, a otros 200 funcionarios y el programa contemplaba un total de 300 despedidos.

El anuncio fue conocido durante una conferencia de prensa donde los ejecutivos de la Corporación explicaron detalles del estudio realizado para ejecutar la racionalización del personal, en base a las recomendaciones de los ministerios de Planeamiento y Finanzas.

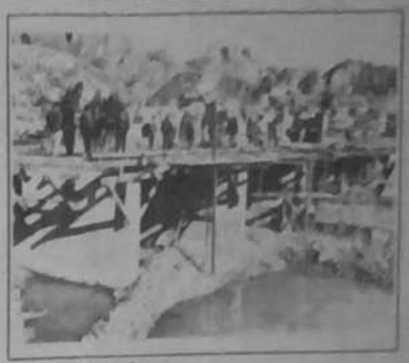
Miguel Vargas, aclaró que los ministerios de Planeamiento y Coordinación y de Finanzas, conocieron el funcionamiento de CORDEOR y de todas las instituciones públicas, a un presupuesto fijo para atender una planilla 100 funcionarios y no se puede aumentar sacrificando funciones esenciales.

Informó que la CORDEOR es la única institución del país que funciona con 780 empleados, que carácterizaba a su administración como hipertrofiada, por su constante crecimiento. Aclaró que el número de empleados en CORDEOR creció, principalmente, durante los de 1987 a 1988.

Detalló que en la actualidad la entidad de desarrollo tiene una planilla del 80% para personal de apoyo y, apenas, un 20 por ciento está conformado por técnicos, ingenieros, planificadores, sociólogos, arquitectos y otros que justifican el desarrollo.

Consultado sobre la racionalización del personal está que, en el edificio central de CORDEOR y otras oficinas de planificación se encontraban 341 horas, particularmente, en el Programa de Autodesarrollo Campesino (PAC), donde se quedaron 130 funcionarios y para las empresas dependientes de CORDEOR se ha previsto 70 horas.

La Paz



Puente en la zona Sur

En la inspección realizada ayer por el alcalde Ronald Mac Lean y los técnicos de la comuna paceña, se constató en un 85 % el grado de avance de la construcción de un nuevo puente que unirá Sopocachi y Obrajes con el sector de La Florida, Calacoto, Las Pinas y Calacota, como una de las partes más importantes de la nueva Avenida Costanera, que será entregada al servicio público con motivo de las fiestas del 16 de julio, el puente es una estructura de hormigón tendido en la confluencia de los ríos Chuquiapu y Orkojahuira, donde nacen el río La Paz. Tiene una longitud de 54 metros y cuatro vías con acceso laterales. Es, en síntesis, un bloque de 900 metros cúbicos de hormigón y 70 toneladas de acero.

Plazo de 48 horas

El Alto pide derogatoria del alza de precio de carburantes

Las organizaciones de la ciudad de El Alto dan un plazo de 48 horas al gobierno central, a partir de la fecha, para que disponga la derogatoria del alza de los carburantes, la medida fue rega la derogatoria del alza de los carburantes, la medida fue rechazada ayer en la tarde, en una reunión que sostuvieron la alcaldía, Federación de Juntas Vecinales, Federación de Trabajadores Gremiales, Artesanos y Comerciantes Minoristas, Centrales Obrera Regional, Federación de Estudiantes de Secundaria, Consejo Central de Artesanos y la Subfederación de Transportes 1º de Mayo.

En esa reunión, dichas entidades rechazaron unánimemente el alza de los carburantes y comunicaron al gobierno a dar ejemplo de sacrificio, ordenando la rebaja de los sueldos del presidente y vicepresidente de la República, ministros, subsecretarios y otros funcionarios, así como las dietas de los parlamentarios, quienes viven otra realidad, diferente a la del pueblo. Las organizaciones piden que los parlamentarios estén incluidos en un salario nacional, al igual que los trabajadores.

Una vez cumplido el plazo, se tomarán medidas de presión en rechazo a las determinaciones del gobierno, las cuales serán radicales, anunciaron los dirigentes sin concretar el tipo de medidas.

FEJUVE

El presidente de FEJUVE, Pablo Tinoco, con referencia a los productos de la canasta familiar, denunció que los costos se elevaron más que el porcentaje de alza de los carburantes, llegando inclusive al 30%.

Informó que el transporte libre ya incrementó el precio de los pasajes desde las villas a la Ceja, cobrando Bs 0.60 por pasaje, cuando el anterior era 0.35, agregó que los minibuses cobran Bs 1.50 de la ciudad de La Paz a la Ceja.

Organizaciones de El Alto se reunieron en la Alcaldía para hacer conocer el rechazo del alza de los carburantes, los peajes y los precios de los productos de primera necesidad.

Se mantiene congelamiento de cuentas de la alcaldía

Se mantiene el congelamiento de las cuentas bancarias de la alcaldía de la ciudad de El Alto, por sentencia ejecutoriada de la Corte Superior del Distrito de La Paz, a demanda del Fondo Municipal de Pensiones; esa situación se evaluó ayer en la mañana, en la reunión que sostuvieron las autoridades municipales con los dirigentes de esa organización.

La alcaldía fue demandada por el Fondo, debido a que no se transfirieron los aportes en salarios gravámenes, que son cobrados en la alcaldía social y sindical de los empleados municipales, resto por la mal los trabajadores de esa alcaldía no tienen acceso al supermercado que posee el mencionado fondo.

La primera deuda municipal asciende a $US 390,000, los que no fueron transferidos por el descuido de anteriores gestiones. La actual gestión del municipio adeuda Bs 130,000, desde que se amarró desde principios de este año.

Por esa deuda, la alcaldía está excluida de participar en el directorio del Fondo y no cuenta con su representante.

ACUERDO INTERINSTITUCIONAL

En la mencionada reunión, la municipalidad de El Alto se comprometió a pronunciarse al día con los aportes de la presente gestión, y a negociar, fundamentalmente con esa sindical empleados, una concertación para el pago de las deudas anteriores.

La respuesta a esa propuestas, por parte del Fondo Municipal de Pensiones, será tomada esta semana e incluirá una propuesta para que se integre al directorio un representante de la alcaldía.

Santa Cruz

Seminario sobre selva amazónica

Sugieren tomar en cuenta experiencias de aborígenes

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA).-La necesidad de tomar en cuenta las experiencias de los propios grupos aborígenes amazónicos para la conservación de los ecosistemas que componen la Amazonia, así como la asimilación de nuevas experiencias, fue planteada hoy al inaugurarse aquí el seminario internacional organizado para analizar el tema sobre la "Selva Húmeda del Amazonas".

Este encuentro, dijo el rector de la Universidad "Gabriel René Moreno", Manuel Jesús Angulo, que es de gran importancia para buscar recomendaciones "que sean el inicio de conclaves regionales para un seguimiento continuo a fin de producir la transferencia tecnológica al habitante amazónico".

El seminario que se prolongará hasta fines de semana está auspiciado por el Fondo Nacional Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) y la Organización de Estados Americanos (OEA) y organizado por la Unión de Universidades Amazónicas (UNAMA).

PAISES AMAZONICOS

Al encuentro asisten una treintena de expertos de la cuenca amazónica, que tiene influencia en Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Perú, Venezuela, Surinam y Guayana, cuyos países evaluarán el estado actual de cada país en cuanto a programas agroforestales. Se advirtió que en el acto de inauguración, realizado en el Paraninfo Universitario, no estuvieron presentes las principales autoridades regionales.

Este encuentro tiene el propósito de intercambiar información, experiencias y sugerencias, dijo el coordinador del seminario Ing. Federico Bascopé, a tiempo de señalar que hace 40 años la selva amazónica estaba casi intacta, pero que, en los últimos 10 años viene sufriendo una devastación despiadada y peligrosa para toda la humanidad.

Con esta preocupación, añadió que se realiza este primer seminario taller internacional para evaluar la capacidad de proteger la selva Amazónica, definar bases de políticas sostenidas sobre preservación y difusión de técnicas agroforestales y, finalmente, sentar las bases para crear un sistema de datos en forma conjunta.

Angulo, expresó asimismo, que los bosques tropicales de la Cuenca Amazónica contituyeron un reservorio mundial, pero que actualmente, debido a los asentamientos humanos de colonización mal plantificados, explotación "a mansalva" de las riquezas naturales, como la madera, construcción de caminos de acceso y ampliación de la frontera agrícola, esta reserva biológica se está destruyendo peligrosamente.

PERDIDAS DE RECURSOS

Sobre las cifras que causan inquietud, el rector de la universidad destacó las tasas de deforestación, las altas estimaciones de pérdidas de recursos genéticos y de culturas humanas.

Se citan con frecuencia cifras de deforestación tropical que van de 7,3 a 20 millones de hectáreas por año y entre 100 a 500.000 especies se habrían extinguido en los bosques tropicales americanos para el año año 2.000.

La Unión de Universidades Amazónicas, de la cual es miembro la UAGRM, propugna el diseño de un plan maestro para un desarrollo sostenido con estrategias que deben incluir un conjunto de lineamientos prácticos para enfrentar " la urgencia de la situación imperante en los trópicos húmedos" tomando en cuenta esta interrogante: ¿Qué recursos del medio ambiente deben ser manipulados por los sectores del desarrollo para mejorar la calidad de la vida y quiénes deben decidirlo?

Según Comité Cívico de Santa Cruz

Gobierno relega construcción de carretera a Puerto Suárez

SANTA CRUZ 19 (PRESENCIA).- El movimiento cívico de Santa Cruz expresó hoy aquí "su extrañeza" por la determinación del gobierno de relegar el proyecto carretero Santa Cruz-Puerto Suárez, de 557 kilómetros, y volcar los recursos financieros comprometidos al camino La Paz-Pando.

"No nos oponemos a que se construya la carretera La Paz-Cobija, pero sí nos incomoda que, para llevar adelante esa obra, se tenga que acudir a un financiamiento asegurado para una carretera de importancia nacional como es Santa Cruz-Puerto Suárez", expresó el presidente del Comité Pro Santa Cruz, Edgar Talavera.

Talavera anunció que tanto autoridades como dirigentes cívicos de las provincias Germán Busch y Chiquitos, se trasladan a Santa Cruz para plantear, formalmente, ante el gobierno la inquietud que causó dicho anuncio y recordar que, en varias oportunidades, se declaró a dicha carretera como de prioridad nacional.

OPOSICION DE DOS MINISTROS

Según el presidente de la Corporación de Desarrollo de Santa Cruz (CORDECRUZ), Zvonco Matkovic, el gobierno descartó el proyecto de encarar la carretera Pailón-Puerto Suárez y sostuvo que los ministros de Transportes y de Relaciones Exteriores fueron los principales artífices para cambiar la decisión del gobierno.

Matkovic señaló que estaban adelantadas las negociaciones ante el gobierno de Italia para que el proyecto sea incluido dentro fondo de ayuda Italiana para financiar inicialmente 50 millones de dólares.

Chuquisaca

Bloqueos y manifestaciones paralizaron actividades en Suc

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- Una columna de camiones de alto tonelaje ocupó aquí, desde tempranas horas de la mañana, el centro histórico y los principales viaductos de la ciudad.

Paralizó casi completamente el transporte público, cuyo comportamiento fue normal en la víspera, aún que se haya cumplido otra de las órdenes de la Confederación del sector: el repliegue de los motorizados, en protesta por el alza en el precio de los carburantes, así como por la poca seriedad del gobierno del presidente Paz Zamora, dijeron dirigentes del autotransporte chuquisaqueño.

Ese repliegue táctico se había anunciado que se cumplirá hasta la definición de nuevas tarifas en el servicio por parte del Concejo Municipal de la ciudad.

Portavoces del municipio dijeron escuetamente que aún se halla en estudio las solicitudes de incremento formuladas, tanto por transportistas, como por panificadores, que también aspiran a "actualizar" sus precios.

El alcalde, Omar Montaño, dijo que examinará el detalle de los costos de los panificadores, para ver en qué medida ha afectado el incremento de los [illegible] Reconoció que se [illegible] algunas modificaciones [illegible] nos insumos, por lo [illegible] de eventuales [illegible] cio del producto, así [illegible] tarifas del transporte [illegible]

Mientras hubo [illegible] riguroso control de [illegible] como se lo había [illegible] ro, todo se ha [illegible] medida gubernamental [illegible] y reiteró su desa[illegible] disposición, cuyos [illegible] comienzan a mani[illegible] con el bloqueo de las [illegible] arterias de la ciudad.

Ministros de García Meza comparecerán ante tribunal

SUCRE, 19 (PRESENCIA).- Los testigos de descargo de cinco exministros del régimen dictatorial de Luis García Meza, comparecerán ante la Corte Suprema el martes 26 de junio.

La nueva audiencia podría ser una de las últimas dentro del primer grupo de 16 procesados a los que se acusa de cometer delitos contra la Constitución Política del Estado.

El edicto de la Corte cita, llama y emplaza, bajo conminatoria de Ley, a los ex colaboradores de García Meza, para que concurran a la audiencia testifical, en la que deben comparecer los testigos de descargo de: Julio Molina Suárez, Líder Sosa Salazar, Avelino Rivero Parada, Arturo Beizaga Barrón y Mario Escobari Guerra.

Varios de los testigos de descargo ofrecidos por los encausados han deferecionado antes de ser emplazados para comparecer ante el Tribunal, que ha dispuesto la presentación de la prueba documental por parte de la acusación.

Para acelerar el largo proceso iniciado, mediante auto de procesamiento del Congreso boliviano emitido el 26 de febrero de 1.986, se han expuesto ante los magistrados, en las últimas audiencias, piezas instrumentales que consituyeron sorprendentes revelaciones que incriminan a la dictadura y hablan de apropiaciones de tierras fiscales por parte de familiares y amigos del ex militar, de inversiones millonarias para la adquisición de aviones para la FAB y vehículos de lujo para las diferentes reparticiones militares y ministerios.

Los abogados acusadores presentaron copias legalizadas de los decretos y resoluciones que dispusieron arbitraria y discrecionalmente los recursos sindicales, con destino a gastos reservados.

Se inaugura edificio para Corte del B

SUCRE, 19 (PRESE[illegible] nuevo edificio de la [illegible] rior del Beni será [illegible] próximo jueves 21 [illegible] dente y ministros de la [illegible] prema de Justicia.

La información fue [illegible] nada por una fuente [illegible] y precisó que en su [illegible] invirtió 1.400.000 dó[illegible] rieron por cuenta del [illegible] dical.

Su construcción fue [illegible] durante la presidencia [illegible] Guzmán, en la Corte [illegible] Beni, y de otro benefi[illegible] te Suprema de Justicia [illegible] tante por ese Distrito [illegible] Caballero.

Para su edificación, se [illegible] la empresa EEECON [illegible] estilo del conjunto arq[illegible] urbano de Trinidad, [illegible] en el corazón de la [illegible] tres plantas y cómodas [illegible] tes.

Cochabamba

Vacación de invierno se inicia el lune

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA).- La vacación de invierno o primer descanso pedagógico de este año comenzará el lunes 25 próximo en escuelas y colegios públicos y privados de la capital y provincias en cumplimiento de calendario escolar regionalizado.

El director departamental de Educación Urbana, Carlos Canedo Saavedra, dijo a **PRESENCIA** que en este momento se cumple la evaluación del segundo bimestre de manera que, a partir del 25, los alumnos, docentes y administrativos se acojan al descanso programado que se prolongará por dos semanas.

Dijo que si bien el frío ha aumentado en la última semana y, consecuentemente, las afecciones gripales y casos de ausentismo, las temperaturas bajarán todavía más en la última semana [illegible] mes y las dos primeras [illegible]

Señaló que la Uni[illegible] ha reportado el incre[illegible] casos de Infecciones [illegible] rias Agudas (IRA) y de [illegible] de la época, sin embargo [illegible] se han presentado [illegible] demia y menos índices [illegible] de ausentismo.

¡CUIDADO! LA GRIPE es cosa seria. Pero..

ANTIFLU-DES ¡qué bueno es! Antigripal

de venta en todas las farmacias del país

ANTIFLU-DES
Efecto curativo antihistamínico, descongestionante, analgésico y antipirético

Y para su hijito...
ANTI-FLUDES
gotas pediátricas

HERMOSA CASA
EN LA ZONA SUD
Justamente aquella que ud. está buscando u otra que colme sus espectativas
Ref: Avisos Económicos de
PRESENCIA
segunda sección

INVITACION Nº GR. 01/90
CORDECH/PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE (PIL-SUCRE)

INVITA A EMPRESAS CONSULTORAS O PERSONAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS PARA LA:

"REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS DE PIL - SUCRE Y EL PROGRAMA DE FOMENTO LECHERO"

EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES Y TERMINOS DE REFERENCIA PODRA SER RETIRADO SIN COSTO ALGUNO DE LA GERENCIA DE PIL - SUCRE, UBICADA EN CALLE INCA GARCILAZO Nº 176 (ZONA MESA VERDE) DE Hs. 7 a.m. A 15 p.m.

LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN SOBRE CERRADO HASTA EL DIA 22 DE JUNIO A HORAS 9:00 a.m. EN LA DIRECCION ANTES SEÑALADA CON EL SIGUIENTE ROTULO:

SEÑORES
PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE PIL
- PROPUESTAS REVALORIZACION TECNICA DE ACTIVOS FIJOS SUCRE

SUCRE, JUNIO 5 DE 1990
GERENCIA DE PROYECTOS CORDECH

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
Ingenios Azucareros: Stephen Leigh y Moto Méndez
Bermejo-Bolivia

INVITACION PUBLICA Nº 21/Z-90
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I. A. B.)
EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)
2do. LLAMAMIENTO

Invita a los interesados a presentar ofertas para la provisión de:

CARROZADO PARA OMNIBUS

Las especificaciones técnicas podrán adquirirse, previo pago de [illegible] 00/100 BOLIVIANOS (Bs 100.00), en las oficinas de I. A. B. en:

Bermejo: Edif. I. A. B. (Zona Arrozales)
Tarija: Calle Gral. Trigo Nº 0247

Las ofertas se cotizarán a las normas del anexo 3 del D. S. 23[illegible] recibirán únicamente en Asesoría Jurídica de I. A. B. en Bermejo, [illegible] cerrado hasta horas 11 y 30 del día 27 de junio de 1990 y se procederá [illegible] apertura dentro de las 48 horas subsiguientes.

Bermejo, junio de 1990

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 14/90
SEGUNDA CONVOCATORIA

La Empresa Metalúrgica Vinto, hace conocer que habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"UNA CIZALLA HIDRAULICA"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal en la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro), y/o en la Oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966), previo empoce de Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15 del día 5 de julio de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION CIZALLA HIDRAULICA"
Oruro - Bolivia

Vinto (Oruro), junio de 1990
LA EMPRESA

BUENA GRATIFICACION

A la persona que haya encontrado una bolsa amarilla con documentos sin valor, extraviado en la esq. Av. Busch y Diaz Romero, llamar al teléfono 351430.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO
INGENIOS AZUCAREROS: STEPHEN LEIGH Y MOTO MENDEZ
BERMEJO-BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº 23/Z-90
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO I.A.B.
EMPRESA DE LA CORPORACION DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)
2do. LLAMAMIENTO

Invita a las Firmas Consultoras a presentar ofertas para practicar la:

"AUDITORIA EXTERNA GESTION 89-90 I.A.B."

Las especificaciones técnicas podrán adquirirse, previo pago de CIEN BOLIVIANOS, en las oficinas de I.A.B. en:

Bermejo: Edif. I.A.B. (Zona Arrozales)
Tarija: Calle General Trigo Nº 0247
La Paz: Calle Cementos Edif. Camel 3do. Piso

Las ofertas se sujetarán a las normas del Art. 4to. y siguientes del Anexo 3 del D.S. Nº 23190 y se recibirán únicamente en Asesoría Legal de I.A.B. en Bermejo, en sobre cerrado con el rótulo y número de la presente convocatoria, hasta horas 12.00 del día 29 de junio de 1990 y se procederá a su apertura dentro de las 48 horas subsiguientes.

Bermejo, junio de 1990

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA
Nº 17/90
SEGUNDA
CONVOCATORIA

La Empresa Metalúrgica Vinto, hace conocer que habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

"CALZADOS DE TRABAJO"

El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro), y/o en la Oficina Gestoría en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1966) previo empoce a Bs. 15.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o oficina Gestoría (La Paz) hasta horas 15 del día 5 de julio de 1990, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: "PROVISION CALZADOS DE TRABAJO"
Oruro-Bolivia

Vinto (Oruro), junio de 1990

LA EMPRESA

FEDERACION DE GANADEROS DEL BENI Y PANDO
AFILIADA A LA CONFEDERACION INTERAMERICANA DE GANADEROS (C.I.A.G.A.)

FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO
CONVOCATORIA

LA FEDERACION DE GANADEROS DE BENI Y PANDO convoca a las empresas y personas interesadas en [illegible] propuestas para la adjudicación del cobro de aportaciones de la ganadería bovina en favor de la FEDERACION y [illegible] siguientes BASES:

1. Periodo comprendido entre el 1º de julio de 1990 y 31 de junio de 1991.
2. Cantidad mínima para presentar ofertas:

Expoxación ganado en pie	DPTO LA PAZ		DEPTO. COCHABAMBA	
Carne faenada	13.200	cabezas	7.200	cabezas
	4.000.000	Kgs.	1.800.000	Kgs.

3. Las ofertas deberán realizarse con un índice de mantenimiento y/o relación al precio de exportación que fije la Fede[illegible] Ganaderos de Beni y Pando.
4. Los pagos deberán hacerse cada treinta (30) días.
5. Como garancia de los pagos ofertados, el adjudicatario deberá otorgar fianzas de garantía bancaria en favor [illegible] Federación de Ganaderos de Beni y Pando.
6. No serán consideradas las propuestas de personas o empresas que mantengan deudas pendientes con la Federación.
7. Las presentes bases no significa exclusión de otras condiciones contractuales que podrán de incluirse en la Federación.
8. Las propuestas deberán llevarse llegar a las oficinas de FEGASENI en sobre cerrado, con el sobre "PROPUESTA EXTRACCION DE GANADO VACUNO Y CARNE FAENADA". Los interesados del interior deberán hacer llegar propuestas a la casilla de Trinidad-Beni.
9. El derecho para la presentación de propuestas será hasta el día viernes 22 de junio de presente a horas 16.00.
10. Las propuestas serán abiertas y consideradas en reunión de Directorio, a efectuarse en la misma fecha, a horas 18.00.
11. La Federación de Ganaderos de Beni y Pando se reserva el derecho de declarar desierta la licitación si no cumplen las exigencias mínimas de este pliego.
12. En caso de que las presentaren dos o más propuestas con iguales condiciones y puntos de adjudicación, el Directorio se reserva el derecho de adjudicar la licitación a la propuesta que ofrezca las mejores garantías para su cumplimiento.

Los interesados podrán recabar este pliego en las oficinas de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, ubicadas calle Domingo Barbos Nº 83, teléfono 2234-7 - 2244-83, Telex Nº 6330 FEGASENI BV.

Trinidad, 31 de mayo de 1990.

Dr. Miguel Melgar Vaca
PRESIDENTE
Fed. de Gan. de Beni y Pando

Dr. Raúl Farfán Sosa
SECRETARIO GENERAL
Fed. de Ganaderos de Beni y Pando

Sede: Federación de Ganaderos del Beni y Pando - Bolivia - Trinidad - Beni

Oruro

...ntaron sus tarifas en un 25%

...lcalde aún no analizó el ...mento de combustible

...10 (PRESEN-... la Alcaldía ... publicado ni ... las declaraciones del ... precio de los ... mientras los trabajadores ... sus tarifas a ...

...extraordinaria ... en el Con... propuesta del ... de calles, en ... propietarios de ... la venta local de ... a su sesión ... Ferrera la consulta ... del aumento del ...

... Roberto Yáñez, en ... la prensa, dijo ... se hará tomando ... que dice la ley ... Ley ... municipalidades en ... economía popu...

... Enrique Dalmer De... a la espera de la ... el gobierno ... de rigor en ...

... algunos comer... efectuando incre... en los ... esenciales. ... instruido al inten... un control más ... mercados y ... Dalmer ... ya se han produ... domingos, que se ... popular ... de una parroquia ... se espera que no ...

SOBREPRECIO

Mientras tanto, los choferes del servicio público aumentaron en 25 por ciento su tarifa básica. De Bs. 0.80 la elevaron a Bs. 1 la carrera en el área central de esta capital, aunque no se ha establecido ninguna negociación con las autoridades municipales.

Por una parte, sus dirigentes han dicho que por incremento en el retorno que debe aplicarse, por la elevación de los costos de repuestos y mantenimiento de sus vehículos en porcentajes que no especificaron.

Por otra, sin embargo, la Federación de Transportistas "18 de Noviembre" ratificó su decisión de continuar trabajando, pese a la orden de "repliegue" que dictó la Confederación del gremio. Su dirigente distrital, Gilberto Broening, dijo que el sector esperará la determinación del ampliado nacional que se efectúa en La Paz.

Al mismo tiempo, los transportistas se han quejado porque los surtidores de gasolina están cobrando más de lo debido, por litro de combustible. Ipchuyserio el sobreprecio local en favor de la alcaldía.

Dijeron que están pagando, obligadamente, Bs. 1.25 por litro (Bs. 1.10 legal más Bs. 0.11 del sobreprecio local), es decir 4 centavos en exceso que los empleados de los surtidores dicen no atender por falta de moneda fraccionada.

Tanto el alcalde como el Comité Cívico anunciaron para las próximas horas una definición en este sentido.

...ontrol total de precios ...l mercado de Riberalta

...ALTA, 10 (PRESENCIA).- El incremento de precios ...ormismo que el gobierno decretó el último 14 de junio ...ngular aquí el descontrol total del mercado de produc... ...ó provocó una escalada inflacionaria que elevó, ...ormidable, el costo de vida en Riberalta.

...responsables del servicio de mototaxista decidieron ...ecuar a capricho por el alza de la gasolina y los ...s de productos alimenticios ocultaron sus artículos en ...ntemas condiciones para su comercialización.

...ta Municipal de Riberalta se vio obligada a aceptar ...ecios para el transporte de pasajeros y se discute las ...ras el traslado de carga. Los niveles definitivos sin ..., sin embargo, de análisis por las nuevas cotizaciones que ... el mercado de repuestos de vehículos. El público ...eció ante la benevolencia de las autoridades, con el ... de que a estas no les afecta la medida porque tienen ... para trasladarse a sus casas, "mientras que la gente ... de que sufre las consecuencias".

...ente ocurre con los artículos de primera necesidad y los ...ros explicaron que los carburantes inciden en los ...ecios de los productos regionales.

...isterio rural pide un ...ento del 50 por ciento

...10 (PRESEN-... del Magisterio ... demandó hoy ... de aumento del 50 ... sueldos, para res... ... del poder adquisi... ... en los ... trabajadores. El prin... por el sector, Prof. ... que el magis... "terminante... del precio del ... porque ha depaupe... la media nuestro sala...

...ntos rurales decidie... ...pamiento a las ... ha adoptado su ante... ... en torno de Bs. 300, ... en 1989 para ... la primera elevación ... combustible, de ex... administración guber... ...ernos.

...ha por lo solicitado a ... del sector la con... vocatoria a un ampliado nacional de maestros rurales, para debatir el tema y adoptar "las medidas más apropiadas, el acaso no hay respuesta favorable del gobierno a nuestros planteamientos y necesidades".

CONVENIO

Al mismo tiempo, el secretario ejecutivo del magisterio rural boliviano demandó de las autoridades gubernamentales "cumplimiento a sus compromisos anteriores, pues seguimos sufriendo el atropello, por el nombramiento de cargos según prebendas compadreriles o al calor político", en desconocimiento de las vías legales vigentes.

Núñez coincidió con la protesta de los dirigentes del magisterio urbano, que se oponen a la posición de nuevas autoridades en algunas reparticiones educativas regionales, en virtud al mismo convenio.

HOTEL PANORAMA - CHULUMANI
... piezas con baño privado, piscina, restaurant, parqueo
... reservaciones Tel. 783000

III CONGRESO DE ANTIGUOS COLEGIALES DEL MAYOR GUADALUPE (Madrid)
III CONGRESO DE EX-BECARIOS Y GRADUADOS IBEROAMERICANOS EN ESPAÑA
Lima del 2 al 7 de julio de 1990
... de ANTIGUOS COLEGIALES DEL MAYOR GUA... ... EX-BECARIOS Y GRADUADOS BOLIVIANOS ... a la Ciudad, reunión-informativa y preparatoria del viaje ... se el día de HOY, MIERCOLES 20 DE JUNIO, a ... en el local del Instituto Boliviano de Cultura (Calle Camacho 1484), Casa de España ... oportunidad
La Paz, junio de 1990

Huanuni fue sede del II Encuentro Pastoral Minera

HUANUNI, 10 (PRESENCIA).- Huanuni fue sede del segundo encuentro de pastoral minera en la que participaron delegaciones de Pampa, Machacamarca, Vibrre, Catavi, Antequera, Colquiri, Bna. Kami, Siglo XX, Llallagua y la delegación de Huanuni.

En este encuentro de las comunidades eclesiales de base, se analizaron diferentes problemas que internan a los trabajadores mineros, además del último conflicto laboral encabezado por la COB.

En este encuentro participaron activamente los obispos monseñor Julio Terrazas, presidente de la Conferencia Episcopal y obispo de Oruro, además de monseñor Braulio Sanjinés obispo auxiliar, también numerosos párrocos de los distritos mineros, donde la Iglesia Católica realiza amplia y estrecha labor de evangelización cristiana.

Se hizo finiquitar que el relacionamiento entre diferentes distritos hace comprender con mayor objetividad los problemas por los que atraviesan los trabajadores mineros, como consecuencia de las disposiciones económicas del actual gobierno. Monseñor Terrazas expresó a los medios de comunicación que la iglesia comprende la actual situación del pueblo minero y boliviano y demandó trabajar en la búsqueda de justicia para todos y buscar una sociedad justa para bien del pueblo.

El párroco de Vilaco señaló que para el mes de julio se prepara un homenaje a los mártires mineros que cayeron durante el régimen del Gral. Luis García Meza. Tejada Sorzano y todos los participantes presentarse en este acto de homenaje.

Una vez que concluyó este segundo encuentro en la tarde las delegaciones retornaron a sus distritos, satisfechos de haber convivido y analizado justos diferentes problemas que internan a los mineros y la Iglesia Católica ha expresado su total identificación con los humildes y desposeídos, comprometiendo realizar tareas que busquen mejorar las condiciones de vida de las familias mineras.

Este encuentro fue organizado por la Religiosa local y en la que tuvieron activa participación los distintos grupos de pastoral que funcionan y las comunidades eclesiales de base.

Para las máximas autoridades religiosas este encuentro fue muy importante, por el acercamiento al pueblo y el conocimiento de las particularidades de cada distrito.

Fiscal recluído en San Pedro pide acogerse a caso de corte

ORURO, 10 (PRESENCIA).- El Fiscal de Sustancias Controladas, abogado Néstor Aliaga Espinoza, recluído en el penal de San Pedro, por determinación del Juzgado de Sustancias Controladas, dentro el proceso amplisorio en el denominado caso "Sur", solicitó acogerse al beneficio de "caso de corte", establecido en la economía jurídica, para procesar y sancionar a jueces y fiscales en ejercicio de sus funciones.

La solicitud fue conocida en audiencia pública que se realizó hoy en la penitenciaria local, donde se constituyeron, a pedido del gobierno nacional, los jueces del Juzgado de Sustancias Controladas para recibir la declaración indagatoria de varios implicados en el proceso tramitado contra Oscar Céspedes y otros, por el delito de fabricación y tráfico de cocaina.

Este proceso adquirió contornos de espectacularidad después de la fuga del narcotraficante Enrique Gordillo, considerado el cabecilla del grupo de fabricantes de la droga en la población de Sorata, situada en el departamento de La Paz.

Los jueces del Tribunal Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, confirmaron que en mérito a las diligencias de Policía Judicial que hacen conocer la evasión de Enrique Gordillo Sánchez, en fecha 11 de junio mediante auto judicial, el Juzgado de Sustancias Controladas, amplió proceso contra el prófugo por el delito de evasión y varios policías por haber favorecido a la fuga y por estar los hechos previstos en el artículo 24 de la Ley 1008.

Aclararon que el Fiscal de Partido de Sustancias Controladas, abogado Néstor Aliaga es procesado "por no haber dado cumplimiento a las disposiciones legales". Este auto judicial elevado en consulta ante la Corte Superior de Justicia de Oruro, fue aprobado en fecha 13 de junio.

AUDIENCIA

En la apertura de la audiencia, el Fiscal de Partido Hugo Rafael, dio a conocer que existe una solicitud expresa del Fiscal de Sustancias Controladas, Néstor Aliaga, para que se tramite su proceso amparado del "caso de corte" y se efectúe la revocatoria del auto de apertura de proceso para su juzgamiento.

Este informe puesto en consideración de los magistrados, quienes unánimemente determinaron suspender la audiencia, para conocer la solicitud, debiendo emitir una resolución en el plazo de 48 horas que establece la Ley, y revocar o continuar con el procesamiento del fiscal recluído en la penitenciaria local.

La solicitud se encuentra en vista fiscal, por lo que se otorgó un plazo para conocer la petición efectuada por el fiscal Aliaga Espinoza.

La audiencia que se realizó bajo estrictas medidas de seguridad, que impidió el ingreso de personas ajenas al caso al recinto carcelario, fue postpuesta hasta una nueva fecha.

SOLICITUD

Por su parte el gobernador del penal de San Pedro, mayor Edilberto Terán, presentó una solicitud expresa, para que las audiencias de este caso se realicen en el recinto carcelario, porque no cuentan con los guardias suficientes para trasladar a los implicados hasta el salón de debates del Juzgado de Suatancias Controladas.

El gobernador de la penitenciaria en la nota enviada al tribunal especial, manifiesta que "en lo posterior se fije las audiencias en el penal de San Pedro, porque el riesgo que se corre es grande y las consecuencias sólo pagan los que prestan servicios en este recinto".

CHEQUE SUSTRAIDO
SE PREVIENE A LA PERSONA QUE SUSTRAJO EL CHEQUE EN BLANCO (SIN FIRMA) Nº 143 DEL INST. AMERICAN BANK DE WASHINGTON DE PROPIEDAD DE JAIME CASTELLON, QUE ESTE QUEDA NULO. INSINUANDO A LAS AGENCIAS Y CASAS DE CAMBIO TOMAR EN CUENTA.
La Paz, 19 de junio de 1990

LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DEL BENI
CORDEBENI
LICITACION Nº 02/90

La Corporación Regional de Desarrollo del Beni (CORDEBENI), invoca a las firmas importadoras legalmente constituidas a presentar propuestas para la provisión de un grupo ELECTROGENO de 250 KW, para el proyecto de Electrificación de San Borja, Provincia Baliviián del Dpto. del Beni.

Los pliegos de especificaciones generales y técnicos, están a disposición de los interesados en las oficinas de CORDEBENI, Dpto. de Electrificación previo pago de Bs. 150.- a efectuarse en la Sección CAJA.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados y sellados hasta el día 13 de julio a Hs. 17:00 en la Gerencia General de CORDEBENI.

Trinidad, 19 de junio de 1990
Relaciones Públicas de CORDEBENI

Paro de transportistas fue acatado parcialmente

ORURO, 10 (PRESENCIA).- El repliegue de los vehículos de servicio público, decretado por la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia y la Asociación de Transporte Libre, fue acatado parcialmente en esta ciudad.

De esa manera trabajaron con normalidad las cooperativas de transporte, tan del "servicio libre" y el 40 por ciento de los vehículos del sector sindicalizado a nivel urbano, interparrocial y interdepartamental.

Los vehículos de servicio público del sector sindicalizado trabajaron con regularidad en la mañana, en el segundo día del repliegue dispuesto por sus organizaciones sindicales. Varios propietarios de minibuses, microbuses y taxis, decidieron volver a trabajar con la nueva tarifa establecida provisionalmente por su Federación que incrementó el 30 por ciento el valor de los pasajes.

Eloy Durán, secretario general de la Federación de Choferes San Cristóbal, junto a una delegación de dirigentes se sumió a la ciudad de La Paz, para participar del ampliado nacional del sector, donde se adoptará la última determinación.

Explicó a **PRESENCIA** que la paralización y repliegue de los vehículos del sector sindicalizado fue acatado en un ochenta por ciento y que se realiza un control permanente para sancionar a los afiliados que contravienen la resolución.

"Estamos anotando el número de las placas de control, para hacer sancionar en base a los determinaciones que se adopten en el ampliado nacional convocado por la Confederación de Choferes este martes en la ciudad de La Paz", dijo el dirigente del autotransporte.

Explicó que piquetes de dirigentes y transportistas recorrieron en la madrugada los principales arterial de la ciudad, llegaron a todas las zonas para obligar a sus afiliados a acatar la paralización de actividades.

Los propietarios de los automotores que prestaban servicio particular, por esta actitud y por la presión que ejercieron el desabrido y "pirata" los llevaron de sus vehículos, lo que ocasionó dificultades para retornar hasta sus garajes, con el fin de acatar el repliegue dispuesto.

El dirigente de la Cooperativa de Transporte Oruro, Rodolfo de la Barra, manifestó que mantendrán vigente la tarifa anterior, hasta que el Concejo Municipal autorice el incremento que se ajustará a "una tarifa social que favorezca a los trabajadores y el pueblo".

Dijo: "Estamos cubriendo las rutas asignadas en toda la ciudad con 200 vehículos habilitados para satisfacer las necesidades de la ciudadanía frente a la actitud de otros transportistas que sólo buscan enriquecerse con el hambre del pueblo".

Acotó que existen 70 vehículos en cada ruta troncal y que la tarifa de 0.30 centavos está vigente hasta que los concejales municipales estudien y aprueben la nueva escala tarifaria.

SERVICIO INTERPROVINCIAL

A nivel interprovincial los servicios de transporte trabajaron parcialmente y desmoronaron lo dispuesto por la Federación de Choferes San Cristóbal, que resolvió acatar el repliegue de los vehículos por 48 horas, en protesta por el alza del precio de los carburantes.

Según diario orureño

Fiscal pretendió vender cocaína en club nocturno

ORURO, 10 (PRESENCIA).- El Fiscal de Partido de Sustancias Controladas, Néstor Aliaga Espinoza, recluido en el penal de San Pedro por disposición del Juzgado de Sustancias Controladas, días anteriores a su detención fue visto en un local público en condición estado de ebriedad, "ofreciendo muestras de cocaina, que debían estar depositadas en las bóvedas del Banco del Estado".

La información fue publicada en un matutino local y señala que hay ciertos indicios que llevarán a una profunda investigación de los hechos denunciados contra el fiscal y los policías, porque "no fue la primera vez que recibieron dinero de los traficantes de precursores, o que hayan ocultado información sobre la lucha contra el narcotráfico".

Agrega que esas muestras "las tenía en el bolsillo", seguramente para "guardarlas después en el Banco del Estado", como prueba del delito, pero "el Fiscal, con algunos tragos encima no tuvo miedo en mostrarlo en público".

Añade que el caso pasó desapercibido porque el Dr. Aliaga "era fiscal", pero otros ciudadanos se alarmaron al verlo en ese estado y prefirieron pedir la presencia de policías para "controlar los excesos".

De otra fuente se conoce que concurrieron al club nocturno los grupos funcionarios de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico, quienes no pudieron hacer nada porque se trataba del Fiscal asignado a esta forma.

Después de este caso, señala la publicación surgió la "lenidad en el envío de los informes circunstanciados al Juzgado de Partido de Sustancias Controladas, sobre la fuga del narcotraficante Enrique Gordillo, ahora prófugo de la justicia".

Este informe habría sido enviado solamente en forma, "sin ninguna seriedad", remarcándose que los mismos debían presentarse dentro el proceso que se realiza en el mismo Juzgado y con la mayor responsabilidad para evitar la anulación de obrados.

Finalmente la publicación manifiesta: "Otro caso que merece investigación profunda, es la acción que pretendía hacer el Fiscal de Sustancias Controladas con otras personas para desdoblamiento 932 bidones de ácido sulfúrico, sin ninguna resolución ministerial, como establece la Ley.

El caso podría involucrar, si se efectúa esa investigación, "a personas que tienen relación bravetería en el departamento de Oruro".

COMUNICADO

SE COMUNICA A LAS PERSONAS Y EMPRESAS CITADAS A CONTINUACION APERSONARSE A LAS OFICINAS DE A.A.D.A.A. PLAZA ALONSO DE MENDOZA 2° PISO DIVISION DE CONMANSAL, A OBJETO DE PROCEDER A LA CANCELACION DE PLANILLAS DE GASTOS EN PUERTOS, POR SUS IMPORTACIONES EFECTUADAS.

EL PRESENTE COMUNICADO CONSTITUYE NOTIFICACION DE LAS PLANILLAS MENCIONADAS.

YANNY DEDEO PCA.
PCA. DE PLASTICO
TITO AMCARE
HANSON LTDA.
SEVERINO VARGAS ORELLANA
DANTE VACAFLORES
JAIME VILELA
LUIS VASQUEZ
CESAR MALDONADO
CHANG MOO PARK
ARIEL ALVAREZ GRANDE
CONTEMBRE "TICA"
ELIANES S.R.L.
PCA. CALCETINES "LA ESPERANZA"
EXIMO S.R.L.
PATRICIA COMTES
PEDRO PUIG CIA. LTDA.
LIMBERIA "MIYACO"
MOON KIM
CORSA LTDA.
JOSE QUISTILLOS
DIEGO ANTEZANA AGUILERA
MONACO NAVIA HUANTAQUIS
PERU HUANCA
GAVA LTDA.
KAMIKOS
RAUL INVERSIONES CLAVIJO
EULOGIO MAMANI
EMPRESA MINERA "SAN JUAN"
SERGIO E. GARIN OLIVO SIO
CONTEMBRE "TOMY"
ALFONDIGA "ATLANTIDA"
PCA. DE PLASTICOS "SOLPLAST"
COMPAÑIA MINERA ALIVIORAL
CAÑA C.E. IMPORT "ELEFANTE"
FRANCISCO LIMACHI
HUMBERTO NEGRON
PEDRO LARICO
EDUARDO FUCHMAN
MORMAN QUIROZ
AMANCO (EQUITMAL
ETERNAL GROUP

La Paz, junio de 1990

Tarija

Sistema contra contaminación del Pilcomayo desviará aguas servidas

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Dentro del nuevo sistema de agua potable y alcantarillado sanitario de esta ciudad, se ha concluido la construcción de las lagunas de estabilización en la zona de "San Luis" y el llenado con aguas servidas será oficialmente iniciado mañana miércoles (hoy).

Estas obras forman parte del sistema global construido para la ciudad de Tarija con financiamiento, principalmente, del Banco Interamericano de Desarrollo (BID). El proyecto tuvo un costo de 13.5 millones de dólares, que fueron aportados de la siguiente manera: BID 10.100.000, OPEP 2.900.000 y CODETAR 1.400.000 dólares, este último en calidad de aporte local.

El centro de estabilización de aguas servidas que está formado por cuatro lagunas que ocupan una superficie de quince hectáreas alejadas a la ciudad, permitirán prevenir la contaminación del medio ambiente. Se formará un equipo de mantenimiento con un laboratorio especializado que manejará la Cooperativa de Servicio de Agua Potable y Alcantarillado de Tarija (COSAALT), según informó a "Presencia", Félix Zulueta, Coordinador del proyecto BID-OPEP-CODETAR.

Uno de los aspectos destacables de estas obras es que disminuirá, considerablemente, la contaminación del río Guadalquivir que bordea a esta capital, donde eran echadas, hasta ahora, las aguas servidas. Sin embargo, la situación no está solucionada en su totalidad puesto que los barrios de la zona Sud, especialmente "Tabladita" y "SENAC", continúan desaguando sus servicios en la quebrada de "Sagredo" que desemboca en el nombrado río.

Esta deficiencia solamente será superada una vez que se encare la segunda fase del proyecto de agua potable y alcantarillado que se prevé también merecerá el apoyo financiero del BID.

En Bermejo se crea Sindicato de la Prensa

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Periodistas y trabajadores de la prensa que desempeñan funciones en la capital de la segunda sección de la Provincia Arce, decidieron organizarse en sindicato afiliado al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de Tarija, con fines de estimular sus actividades profesionales, defender el principio de la libertad de prensa y defender sus derechos laborales.

Luego de verificarse la creación de la nueva institución de prensa, los afiliados eligieron a su primer directorio y celebraron su posesión en una ceremonia especial que contó con la asistencia de autoridades de la provincia

Grupo empresarial argentino promueve inversiones en Tarija

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Un grupo de empresarios argentinos llegó a esta ciudad con la finalidad de tomar contacto con el sector privado y considera la posibilidad de llevar a cabo proyectos conjuntos aprovechando, sobre todo, que Tarija fue declarada por el gobierno, "zona franca industrial y comercial".

Los visitantes, que tienen su domicilio en Rosario, provincia Santa Fe, pertenecen a un grupo que brinda apoyo a empresarios argentinos en la búsqueda de nuevos mercados y formación de asociaciones industriales y comerciales. La Gerencia está a cargo de Rodolfo Ortaga, que fue aquí el principal portavoz.

En las reuniones sostenidas con la contraparte nacional acordó realizar negociaciones con diferentes sectores productivos. Esta ciudad será sede de la primera reunión que se desarrollará a partir del 26 del presente mes, para el estudio de la comercialización de madera, considerando las alternativas de exportación entre empresarios bolivianos y argentinos y la posibilidad de suministrar insumos de fabricación argentina. Estas gestiones podrían concretar esfuerzos compartidos, bajo el sistema de "Joint ventures".

Los productores locales estarán representados en esta primera ronda por la Asociación de Pequeños Industriales (ADEPI), que dirige Bernardo Jeréz.

La segunda reunión será auspiciada una vez que se establezcan rutas de exportación.

Los argentinos se entrevistaron aquí con representantes de las Cámaras de Exportadores, de Comercio, de Industria y de ADEPI, quienes destacaron la importancia de este primer encuentro.

SE INSINUA A LOS PADRES O FAMILIARES DE ESTOS MENORES, PASAR A RECOGERLOS DEL HOGAR CARLOS DE VILLEGAS AV. 20 DE OCTUBRE Nº 2348.

SE INSINUA A LOS PADRES O FAMILIARES DE LOS MENORES LUIS MIGUEL LAURA Y VICTOR JUSTINIANO, PASAR A RECOGERLOS DEL HOGAR CARLOS DE VILLEGAS AV. 20 DE OCTUBRE Nº 2348.

REPUBLICA DE BOLIVIA

POLICIA NACIONAL
COMANDO GENERAL

DPTO. RELACIONES PUBLICAS
Nº 530/90

Despacho del Sr. Comandante General

La Paz, 12 de Junio de 1990

Al Señor
Lic. Santiago Arana
PRESIDENTE DE LA CORPORACION DE DESARROLLO DE CHUQUISACA

Presente

Señor Presidente:

A través del presente, me es grato presentarle al más cordial y efusivo saludo, a nombre de la Policía Nacional y al mío en lo particular.

Como es de su conocimiento, la Institución celebra el pró ximo 24 de Junio su 153º Aniversario de Creación, para lo cual se está preparando el Acto Central de Conmemoración a realizarse en la Academia Nacional de Policías, el día sábado 23 del presente a horas 10:00.

En esta oportunidad será conferida a su digna persona la Condecoración "Orden de la Policía Nacional" "Al Mérito" en el grado de "Comendador", como justo y merecido reconocimiento a los relevantes servicios prestados a nuestra Institución.

Con este motivo, me es grato renovar a usted, los sentimientos de mi consideración más distinguida.

Gral. Felipe Quispe Huanca
Comandante de la Policía Nacional

Potosí

Incendio destruyó panadería Empresa Unificada de Potosí

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Un incendio de magnitud que se propagó hoy en el interior de la panadería de la Empresa Minera Unificada, destruyó sus instalaciones y dejó a esa empresa sin el sistema de producción que atiende de la demanda de pan a varias pulperías de la zona del Cerro de Potosí.

La panadería que se encuentra situada en el Ingenio "Velarde", dependiente de la Empresa Unificada, elaboraba pan para atender varios centros mineros y trabajadores independientes de la ciudad, debido a su alta capacidad productiva que le permitía el equipamiento moderno que había logrado en el curso de los últimos años.

Al comenzar a propagarse el fuego, los responsables de la administración solicitaron la cooperación de la policía y de algunos mineros que se encontraban en la zona, sin que lograran reducir las llamas que, de manera acelerada, se expandieron por las instalaciones del edificio.

Autoridades policiales y personas de la administración de la panadería no precisaron los hechos previos al incendio, tampoco determinaron las causas que originaron el fuego.

Testigos del suceso señalaron que "muy poco se pudo hacer" en las tareas de controlar el fuego que se expandía de una manera, durante el [illegible] lado por pulpería [illegible] vecinos de la zona.

Trabajadores de la Petrolíferos Fiscales [illegible] minutos después [illegible] con pequeños extintores [illegible] el fuego y evitar que se propagara [illegible] pamento [illegible] panadería.

La población, trabajadores y pobladores [illegible] en Potosí, una ciudad [illegible] habitantes, no cuenta con servicio de bomberos [illegible] las emergencias que se [illegible] en esta capital.

Campesinos de Poco Poco reafirm oposición a proyecto múltiple Icla

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- Pobladores de Poco Poco, población situada en la cuenca de Icla, reafirmaron su oposición al proyecto múltiple que pretende ejecutar la Corporación Regional de Desarrollo de Chuquisaca, con miras a producir energía eléctrica, construir el embalse de agua para riego y desarrollar un plan turístico en la región.

Mediante documento difundido oficialmente por los campesinos de Poco Poco, las familias de los campesinos consideraron que quedarán sin tierras de cultivo para el sustento diario y serán afectadas por el embalse que abarcará una amplia extensión de terrenos agrícolas.

De acuerdo al documento entregado a PRESENCIA, advierten que "los terrenos fértiles, medio de sustento diario por la producción eficiente de plantas frutales, hortalizas, gramíneas y otros, en extensiones considerables, serán inundados por las aguas del río Pilcomayo de aquí a poco tiempo, a través de la presa de agua que significará el despojo de nuestros terrenos así como de nuestras viviendas y animales".

Agrega que "las promesas hechas por Mario Ramírez, director ejecutivo del proyecto ICLA, en sentido de rescatar terrenos en áreas altas de la comunidad, pues han fracasado completamente por su imposibilidad de hacerse realidad, cosa que nos demuestra el engaño y la falsedad de las palabras del proyectista de ICLA. Demuestra el fracaso total de las intenciones para con los habitantes de Poco Poco en particular".

El documento de los pobladores de Poco Poco puntualiza las siguientes resoluciones:

"Rechazar rotundamente la ejecución del proyecto hidroeléctrico ICLA porque afecta [illegible] terrenos y cultivos de [illegible] te y productiva región [illegible]

"Luchar [illegible] forma conjunta con [illegible] des de Sotomayor, [illegible] otras poblaciones afectadas de manera [illegible] bien ganadas en muchos [illegible] trabajo forjado desde [illegible] nes pasadas [illegible] productivos de gran [illegible]

"No permitir la [illegible] de la gente originaria [illegible] porque sería un [illegible] la propia dignidad [illegible]

"Pedir apoyo a las [illegible] nes vivas del departamento [illegible] son el comité cívico [illegible] la Central Obrera Departamental, [illegible] Federación de Campesinos, [illegible] versidad "Tomás Frías" [illegible] tituciones identificadas [illegible] se campesina y con [illegible] nidad potosina", concluye [illegible]

FSE proyecta para agosto comienzo de obras de edificio de la Renta

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- El Director ejecutivo del Fondo Social de Emergencia, Mario Mercado, anunció que personalmente entregará en esta ciudad, la primera partida de recursos financieros destinados a la construcción del edificio de la Oficina Distrital de la Renta Interna, sin especificar el monto correspondiente.

El anuncio a la prensa fue formulado por el prefecto del Departamento, Daniel Oropeza, quién afirmó que Mercado estará en Potosí durante el mes de agosto próximo para inaugurar oficialmente las obras.

Hizo notar que el costo que demandarán los trabajos de construcción del edificio de la renta interna de Potosí, será cubierto por el Fondo Social de Emergencia y que con este propósito se está cumpliendo con todos los requisitos y formalidades pertinentes.

Este problema que data de hace más de quince años, se ha convertido en un permanente motivo de polémica puesto que se trata de una obra a medio construir, con muros en permanente deterioro que contrastan con las características históricas-coloniales de la Villa Imperial, puesto que se encuentra ubicado en una de las esquinas de la plaza principal.

Gobierno p inversiones poblaciones fronterizas

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- El gobierno ha visto impulsar un [illegible] de equipamiento [illegible] con una inversión de 60.000 en diferentes [illegible] ciones situadas en la [illegible] ra con Chile, en el [illegible] "Plan Soberanía".

Según se informó a SENCIA, los proyectos serán ejecutados en [illegible] nadas poblaciones [illegible] frontera con Chile, [illegible] rán un costo total, [illegible] mudamente, 60.000 [illegible]

Dichos proyectos [illegible] siguientes: Construcción [illegible] polifuncionales en la capital de la provincia [illegible] Campos, en Caldera [illegible] tal de la provincia [illegible] y otros polifuncionales [illegible] población de Bella Vista [illegible] es el último pueblo [illegible] no antes del límite [illegible] rritorio chileno.

La primera fase de [illegible] los del Plan Soberanía [illegible] territorio potosino [illegible] de la construcción [illegible] polifuncional del [illegible] colegio Antonio Quijarro [illegible] Uyuni, la refacción [illegible] der Abaroa, también [illegible] ni y otras otras [illegible] tarias.

Los trabajos de los [illegible] nados proyectos [illegible] rán a ejecutarse a [illegible] mes de julio. Con [illegible] el Fondo Social de [illegible] gencia, ahora [illegible] Fondo de Inversión [illegible] ha aprobado el [illegible] aproximadamente [illegible] lares.

Prefecto de Potosí visitará Estados Unidos en julio

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- El prefecto de Potosí, Daniel Oropeza Echeverría, en los primeros días de julio viajará a los Estados Unidos, accediendo a una invitación del embajador norteamericano en Bolivia, Robert Gelbart.

El prefecto Oropeza Echeverría, al hacer conocer a PRESENCIA sobre dicho viaje, dijo que "en las últimas horas, se recibió la invitación oficial del embajador norteamericano para visitar su país".

"Será la primera vez que un prefecto potosino tenga el honor de visitar en misión oficial los Estados Unidos, por lo cual este prefecto representa una gran responsabilidad y desafío para mi autoridad", puntualizó.

Agregó que dicha visita, comprenderá a nueve estados en los que sostendrá entrevistas con autoridades y representantes de instituciones que, de una u otra manera, tienen que ver con los intereses regionales de Potosí.

Refirió que su visita será de aproximadamente tres semanas, "tiempo en el cual, trataremos de lograr contactos y entrevistas que tiendan a lograr algunos beneficios en favor de Potosí", remarcó.

CIENCIAS DE LA NATURALEZA
Sólo por Bs 3.50
en EDITORIAL "LUX"
☎ 329102 - 343968
PARA PRIMERO INTERMEDIO
s/programa oficial.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
LA PAZ - BOLIVIA

INVITACION PUBLICA A PROPUESTAS PARA LA ADMINISTRACION DE HOTELES PREFECTURALES

ACLARACION

Debido a un error involuntario del anuncio publicado en fechas 17-18 del presente, se aclara lo siguiente:

"5º Las propuestas deberán ser presentadas hasta Hs. 11:00 del día VIERNES 6 DE JULIO DE 1990".

Maestros exigen se inici plan de institucionalizac

POTOSI, 19 (PRESENCIA).- La Federación de Maestros Urbanos de Potosí declaró hoy "estado de emergencia" y solicitó a las autoridades del Ministerio de Educación y Cultura, comience con el proceso de institucionalización de la educación en el departamento, al designar autoridades a meritorios maestros con participación de los organismos representativos del sector.

El secretario ejecutivo de esa federación, David Cortez dijo al respecto que la institucionalización de la educación permitirá no sólo mejorar los sistemas educativos en el país, sino mejorar las condiciones de respeto a la dignidad de los profesores y estudiantes.

David Cortez dijo que si bien se ha dado el primer paso dentro de proceso de institucionalización con la reciente posesión de nueva directora departamental de educación urbana, "sin embargo año no se nombraron a [illegible] vincias".

Refirió que con [illegible] cina molestar en [illegible] magisterio potosino [illegible] lización sistemática [illegible] o cargos docentes [illegible] través de la abolición [illegible] trabajo en determinados [illegible] cionistas escolares [illegible]

Advirtió: "Estas medidas [illegible] cionalización de la [illegible] ta, en claro [illegible] de la mal llamada [illegible] de los maestros [illegible] mitirnos bajo ningún [illegible] ni justificativo".

Remarcó que el [illegible] en recorrer o cancelar [illegible] significa que el magisterio [illegible] estar institucionalizado [illegible] cumplimiento no [illegible] institucionalización [illegible] dades educativas [illegible] del respeto a la [illegible] del maestro".

servicios

Farmacias de turno

EVA Calle 25 Cabecera frente Mercado Los ...ros, Tel. 794817.
ALEMO Calle 14 esq. Sánchez Bustamante ...dacota, Tel. 796046.
L. SUR Av. Hernando Siles Nº 999 Obrajes, ...el. 782168.
DIAZ ROMERO Calle Díaz Romero Nº 1431, ...el. 343104.
INTERNO Plaza Uyuni, Tel. 354679.
SEUPAR Av. Burnaldo Nº 1137, Tel. 363713.
RENACER Av. de las Américas Nº 480, Tel. 3109.10.
NIÑO DE PRAGA Av. 6 de Agosto Nº 2370, Tel. 360804.
LATINA Calle Pedro Salazar Nº 561, Tel. 353020.
MENENDEZ Y PELAYO Calle Menéndez y Pelayo Nº 2173 esq. Jaimes Freyre, Tel. 362212.
ESTELLA MARIS Av. 16 de Julio El Prado Nº 1808, Tel. 356033.
V. DE REMEDIOS Calle Ballivián Nº 1446, Tel. 341444.
CRUZ BLANCA Calle Murillo Nº 789, Tel. 353380.
Tel. 357625.
V. DE FATIMA Calle Héroes del Acre Nº 1643, Tel. 352670.
NTRA. SRA. DE LA PAZ Av. Buenos Aires Nº 1145.
ARIES Calle Isaac Tamayo Nº 635, Tel. 326115.
CANDELARIA Calle Rodríguez Nº 669, Tel. 357342.
LA SALVADORA Calle Venancio Burgos Nº 908, Tel. 325805.
FUENTE DE VIDA Av. Repúblico Nº 1415, Tel. 342603.
LITORAL Av. 12 de Octubre Nº 36 Ceja El Alto, Tel. 810438.
SAN HILARION 16 de Julio El Alto.
DON BOSCO Ciudad Satélite Plan 301 Calle 1 Nº 87, Tel. 811727.
FLORES Calle Núñez del Prado Nº 88 Villa Copacabana, Tel. 332038.
ENRINES Calle Capitán Arellano Nº 520 V. San Antonio, Tel. 330830.
FRAY VICENTE BERNEDO Av. Buenos Nº 1006.

El tiempo

BOLETIN OFICIAL METEOROLOGICO

Pronósticos Tiempo para hoy

(ANF).- El país, en general, presentará tiempo despejado a parcialmente nublado, vientos débiles y temperaturas en ligero descenso, según el pronóstico del servicio de meteorología e hidrología del Ministerio de Aeronáutica.

La ciudad de La Paz presentará cielo despejado, a poco nuboso con aumento de nubosidad en horas de la tarde, temperaturas en ligero descenso y vientos débiles de dirección variable.

Beni, Pando y norte de La Paz, presentarán cielo parcialmente nublado con aumento de nubosidad en horas de la tarde, temperaturas sin cambio y vientos del noroeste, débiles a moderados.

Llanos orientales y tierras bajas del sur presentarán cielo nuboso con probables precipitaciones ligeras y aisladas, temperaturas en descenso y vientos débiles del sudeste.

TEMPERATURAS EN CIUDADES CAPITALES

CIUDADES	MAXIMA	MINIMA
Cobija	32.5	16.5
Trinidad	31.5	16.5
Santa Cruz	28.4	17.4
Cochabamba	24.0	0.5
Sucre	20.0	3.0
Potosí	—	-6.5
Oruro	12.0	-8.5
Tarija	27.0	-0.5
La Paz	17.0	-0.5
El Alto	11.0	-2.0

Viajes

Terminal de buses

Informaciones, Tel. 367275-367276

Empresas de transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korlazo	Tel: 323610
Transporte Aruma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Amelia	Tel: 327006
Flota Copacabana	Tel: 368783-322988
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Cruz Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Pullman Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Claret	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Transportes 6 de Agosto	Tel: 320542
Transportes Litoral	Tel: 358603
Terminal de Buses	Tel: 367274

SALIDAS

- A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30, 6:00, 7:30, 8:00, 8:30, 9:00, 9:30, 10:30, 11:00, 12:00, 13:00, 13:30, 14:00, 15:30, 17:00, 17:30, 18:00, 19:30, 20:00, 20:30, 21:00.
- A Cochabamba: todos los días, a Hs. 6:00, 8:45, 9:00, 19:30, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
- A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30, 8:45, 9:00, 20:00, 20:15, 20:30, 21:00.
- A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30, 18:00 y 20:00.
- A Potosí: todos los días, a Hs. 18:00 y 18:30.
- A Monteros: todos los días, a Hs. 6:00, 20:15 y 20:30.
- A Llallagua: todos los días, a Hs. 18:00.
- A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30.
- A Tarija: martes, jueves y sábado, a Hs. 17:00.
- A Trinidad: todos los días, a Hs. 20:00.
- A Arica: martes y viernes a Hs. 5:30.
- A Tacna: domingo y jueves a Hs. 6:30.

Vuelos Nacionales

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.
La Paz, miércoles 20 de junio de 1990

SALIDAS

VLO 941 SANTA CRUZ	Hs. 07:00
VLO. 941 SAO PAULO	Hs. 07:00
VLO. 941 PUERTO SUAREZ	Hs. 07:00
VLO. 803 COCHABAMBA	Hs. 08:10
VLO. 781 SUCRE	Hs. 09:25
VLO. 922 CUZCO	Hs. 10:50
VLO. 638 TRINIDAD	Hs. 14:15
VLO. 638 MAGDALENA	Hs. 14:15
VLO. 638 GUAYARAMERIN	Hs. 14:15
VLO. 775 TARIJA	Hs. 15:10
VLO. 827 COCHABAMBA	Hs. 17:40
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hs. 17:40
VLO. 813 COCHABAMBA	Hs. 20:10
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hs. 20:30
VLO. 900 PANAMA	Hs. 20:30
VLO. 900 MIAMI	Hs. 20:30

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA	Hs. 07:30
VLO. 901 MIAMI	Hs. 08:40
VLO. 901 PANAMA	Hs. 08:40
VLO. 901 SANTA CRUZ	Hs. 08:40
VLO. 822 SANTA CRUZ	Hs. 10:05
VLO. 822 COCHABAMBA	Hs. 10:05
VLO. 923 CUZCO	Hs. 13:15
VLO. 784 SUCRE	Hs. 14:30
VLO. 633 TRINIDAD	Hs. 16:15
VLO. 633 RIBERALTA	Hs. 16:15
VLO. 633 GUAYARAMERIN	Hs. 16:15
VLO. 633 SANTA ANA	Hs. 16:15
VLO. 776 TARIJA	Hs. 17:50
VLO. 816 COCHABAMBA	Hs. 19:15
VLO. 942 SAO PAULO	Hs. 19:25
VLO. 942 SANTA CRUZ	Hs. 19:25
VLO. 942 PUERTO SUAREZ	Hs. 19:25
VLO. 942 SAN IGNACIO	Hs. 19:25

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13.

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

teléfonos de urgencia

HOSPITAL DE CLINICAS Maternidad Tel. 376472.
TRANSITO Tel. 371224 y 371225.
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118-376668.
MATERNIDAD, Tel. 314414.
NEUROCIRUGIA, Tel. 320728.
PENSIONADO, Tel. 320825.
BOLIVIAN POWER Co. Ltda. RECLAMOS, Tel. 354367.
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119.
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472.
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO Tel. 360700.
RADIO PATRULLA, Tel. 110.
AASANA, (Aeropuerto Internacional) Linea Piloto Tel. 810122.
SAMAPA, Tel. 311232.
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 353510 - 352510.
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320044.
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACODEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233.
MUNICIPIO DE EMERGENCIA, Tel. 371258 - 375266.
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 134.
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700. Interior Tel. 101.
INFORMES Tel. 352211.

PRESENCIA

puertAbierta
Arte - Cultura - Cine - TV - Música
Medicina - El hogar - Historietas
DE MARTES A DOMINGO

puertAbierta

PRESENCIA

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, miércoles 20 de junio de 1990

- *Festival de cine dedicado a niños*
- *Taller de capacitación en arte escénico*
- *Fiesta a la Pachamama*
- *Poesía boliviana traducida al ruso*
- *Lamentable estado del parque Arqueológico de Copacabana*
- *Concurso de artes plásticas y artesanías*
- *"Proyección" presentó nuevo disco*

ORIGINALIDAD.- Talladores bolivianos presentan desde hoy una muestra de sus recientes obras. En esta fotografía reproducimos una de las piezas que se exhiben en la Casa de la Cultura: guitarra, charango, quena, zampoña, erke, pinquillo y otros instrumentos se distinguen en esta pieza.

LLORE a cargo de integrantes del Ballet Folklórico Nacional que cumple actuaciones portentosas dentro y fuera del país. Actualmente preparan nuevas danzas con miras a nuevos giras internacionales. La presentación en el Municipal tuvo éxito en sus diferentes números.

Olivia Newton-John, embajadora ecológica

NACIONES UNIDAS, JUN (PL).- La cantante australiana Olivia Newton-John fue designada embajadora de buenos oficios del Programa de las Naciones Unidas para la Protección del Medio Ambiente (UNEP), se informó en esta sede.

El nombramiento de Newton-John, anunciado por Mostafa Tolba, director general de UNEP, se realiza en momentos en que el mundo entero muestra profundas preocupaciones por la protección del medio ambiente y para mantener informado al público de los últimos avances obtenidos en este campo.

La cantante australiana explicó a la prensa que su designación será con el objetivo de continuar, ahora con las Naciones Unidas, las actividades que durante los últimos años ha venido desarrollando de forma individual para proteger al ecosistema de la destrucción actual y futura.

música

"Proyección" presentó disco de larga duración

El grupo folclórico "Proyección" se presentó en el escenario del Choe Teatro Trala en conciertos que se constituyeron en otros tantos éxitos. En esta oportunidad, el conjunto presentó su nuevo disco de larga duración llamado "Aquella noche".

"Proyección" que cantó su repertorio en la ciudad de La Paz, también estuvo en El Alto actuando en el Polifuncional.

De los temas interpretados muchos de ellos corresponden a sus antiguas creaciones, temas que siempre deleitan al público. También se mostraron nuevas canciones con temas interesantes que motivaron el continuo aplauso del público. La placa discográfica incluye esos títulos.

El quinteto folclórico está integrado por Eduardo Yañez, segunda voz y guitarra; Adolfo Rodríguez, tercera voz y charangos; Orlando Jiménez, cuarta voz, huanrunes y chilios; Miguel Mengua, contralto y charango; Yuri Orfaño, primera voz, zampoña y charangó.

El nuevo álbum de "Proyección" está en disqueras desde el pasado viernes. El conjunto viene de la ciudad de Cochabamba.

ZULMA YUGAR volvió a La Paz y cantó como siempre. Los años no le restan al timbre de voz la calidad que le consagura como a una figura de no comunes dotes artísticas. El gusto poro decir las cosas nuestras es una virtud no siempre fácil de encontrar en otros concionistas.

LOS DEL SUQUA grabaron un casette con música boliviana y argentina. Su presencia en La Paz tuvo brillo el pasado año y es posible que vuelvan a actuar para el público paceño. El cuarteto argentino tiene grabados varios discos con la música de la provincia argentina de Córdoba, de donde proviene el grupo, es apreciada en todo lugar.

Folclorista argentina Susana Mabel se presenta en La Paz

Llegó a nuestra ciudad la folclorista argentina Susana Mabel, que estuvo actuando en varios países sudamericanos. Por primera vez llega a Bolivia y espera resultados favorables. La cantante dice: "Mi canto es una contribución más al folclore latinoamericano deseando aunar esfuerzos a través de la música que lleva consigo su mensaje de hermandad, pequeño aporte sumado a los que realizaron ya artistas de renombre".

Como bien lo expresa, la música latinoamericana además de ser un mensaje de hermandad es también la forma de conservar nuestros altos valores culturales, tradicionales y sociales, ayudando a fortalecer nuestra identidad.

SUSANA MABEL trae en su canto el mensaje del folclore argentino. Una voz nueva para nuestro público.

Taller de instrumentos de viento

El taller bolviano de música popular "Ataw" ofrece a los estudiantes de La Paz un taller de música para instrumentos de viento, aprovechando las vacaciones de invierno que comenzaron el lunes.

El taller de referencia permitirá el aprendizaje de instrumentos folclóricos como la quena, que es considerada lo más genuino del instrumental vernacular. Otros instrumentos de viento como tarka, siku, erke, zampoñas y flautines también forman parte de este taller.

Las clases están en pleno desarrollo, pero aún hay tiempo para nuevas inscripciones en el taller ubicado en la calle Jaen Nº 728 y mediante el teléfono 341114.

El taller funciona solamente en las mañanas en el horario 9 y 30 a 11.00. Los interesados tendrán que especificar cuál de los instrumentos les interesa, para el aprendizaje.

cines

PRINCESA
Tel. 324271
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "PRIMOS CARNALES" (May. 21 años) y Espejo de Alemania.

MADRID
Tel. 367174
Matinée Hs. 14.45 "LA CASA DEL TERROR" "LAMBADA" y "AL MARGER DE LA LEY"

IMPERIO
Tel. 340451
Matinée Hs. 14.45, Tanda Hs. 16.30 (doble) "MUSCADO VIVO O MUERTO" y "LAMBADA"

CENTER
Matinée Hs. 14.45, Tanda Hs. 18.30 "LA VENGANZA DEL MAESTRO BORRACHON" y "GEMELOS"

MIRAFLORES
Tel. 353642
Vermouth Hs. 15.45, Tanda Hs. 19.00 "JUEGO DE COLEGIALAS" (May. 21 años) y Espejo de Alemania.

LIBERTAD
Matinée y Tanda (doble) "EL QUINTO MOSQUETERO" y "OPERACION DRAGON GORDO"

18 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "EL MAESTRO DE MUSICA" (P.P.)

MONJE CAMPERO
Tel. 323333 - 329015
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "LA GUERRA DE LOS ROSES" (May. 18 años) y Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14.45, Tanda Hs. 18.45 (doble) "EL EMBUSTERO" "EL MACHO"

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "PROTECTO A PARTE 2" y Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 18.00 y Tanda Hs. 19.30 "LA RACION CLANDESTINA"

BUSCH
Tel. 310221
Matinée y Tanda (doble) "STALLONE" "ROCKY IV" y "EL TANQUE DE MI PAPA"

PLAZA
Matinée Hs. 15.00 (doble) "EL ULTIMO SOLTERO" y "SATISFACCION" Tanda Hs. 18.30 (doble) "EL ULTIMO SOLTERO" y "SATISFACCION"

ROXY
Matinée Hs. 15.00 "EL GUERRERO BOLITARIO" y "TANGO Y CASH" Tanda Hs. 18.45 "EL GUERRERO BOLITARIO" y "TANGO Y CASH"

BOLIVAR
Tel. 325051
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "LA ISLA DE LOS MIL PLACERES" (May. 21 años) y Espejo de Alemania.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15.30, Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30 "LA TENSION" y Espejo de Alemania.

teletón
El camino más solidario para rehabilitar e integrar a las personas minusválidas.

Ivan Guzmán de Rojas, el desafío a la indiferencia

Por Martha Otazú S.

Llamado el "Mago del Altiplano", por una revista peruana y conocido a nivel internacional por sus aportes a la Informática, Iván Guzmán de Rojas, progenitor de ATAMIRI Y YATIRI, sistemas que hacen posible la traducción y construcción de índices para textos, recibió hace poco el Premio en Matemáticas, otorgado por la Academia de Ciencias del Tercer Mundo, a través de la Academia de Ciencias de Bolivia. Su trabajo, si bien no es desconocido en nuestro medio, no ha recibido el apoyo que merece y corre el riesgo de ser absorvido por la industria mundial. Después de seis años de investigación, trabajando en equipos prestados y sin ayuda económica alguna, Guzmán de Rojas se enfrenta ahora con nuevos problemas, entre ellos la indiferencia y la necesidad de encontrar un camino que haga posible el desarrollo y uso de estos sistemas. Estos y otros fueron temas que trató en una breve entrevista.

Hace poco recibió un premio de Matemáticas, tomando en cuenta la importancia de esta mención. ¿Qué significado tiene para usted este reconocimiento?

Me ha significado un gran estímulo. Los trabajos que han sido objeto de este premio , son trabajos en el terreno interdisciplinario de las Matemáticas, aplicadas al terreno del lenguaje. Uno de los problemas más difíciles que existe para poder manejar el lenguaje humano en la computadora, es el de representarlo en un sistema de símbolos y reglas que sean algoritmicos, es decir, que sean capaces de definirse en términos de distribuciones lógicas. Mi trabajo ha consistido en hacer una representación del lenguaje humano en base al aymara, idioma que tiene la peculiaridad de definir sus categorías sintácticas en forma "posicional", de esa manera se me ocurrió un modelo de tipo "matricial", para poder escribir la sintaxis del lenguaje humano, que me ha servido para desarrollar dos paquetes de Software: Atamiri, un traductor multilingüe, y Yatiri que es un generador automático del índice analítico de cualquier texto. Ambos son ya conocidos y se considera que es un buen logro dentro del campo de las matemáticas aplicadas al lenguaje y, por otro lado, son un instrumento práctico para ayudar a la traducción de textos.

Quisiera explique un poco más sobre estos dos sistemas.

ATAMIRI, que en aymara quiere decir "el intérprete" o "traductor", es un sistema que lee el texto en un idioma y produce un buen borrador de la traducción en otro; es así en palabras sencillas, naturalmente que en ese proceso se sirve de una serie de datos "lexicales", es decir un diccionario electrónico, y de representaciones de las gramáticas de los lenguajes. El traductor de textos profesional puede, de este modo, muy rápidamente, pulir ese borrador; el ahorro es enorme en tiempo y hay precisión. Un traductor no siempre tiene toda la terminología necesaria en su cabeza, con un sistema como éste, se hace factible que pueda traducir con menos dificultad.

El otro sistema, Yatiri, que quiere decir "el sabio", lee un texto y produce su índice inmediatamente. Este sistema tiene una base de datos "lexical" con terminología adecuada para entender un texto como éste, pero también una serie de criterios de discriminación para eliminar palabras, dejando las que son las claves para hacer búsquedas inteligentes. Una persona entendida en leyes, no hace ese trabajo en una hora.

Yatiri puede trabajar con apoyo de Atamiri, de modo que si nuestra colección de documentos contiene textos en otros idiomas, uno recurre al otro para traducir lo requerido al idioma en el que se está consultando.

Cómo utiliza el aymara en estos dos sistemas?

EL aymara lo utilizo como "puente interlingüe", para la representación formal de la sintaxis; no utilizo su vocabulario, juega el papel de modelo sintáctico. No se puede escribir un lenguaje para computadora y hacer que ésta entienda qué es una preposición o un adverbio, términos que el ser humano entiende a través de analogías y otras cosas; el ordenador electrónico solamente entiende una lógica muy precisas, es preciso definir categorías sintácticas.La gramática corriente no es adecuada para describir un programa que maneje la computadora; si se escribe un programa empleando conceptos de posición, las categorías sintácticas posicionales del aymara se prestan para definir una gramática formal que puede ser programada a bajo costo y más fácilmente.

El aymara tiene una gramática en la que su sintaxis está definida "posicionalmente"; sus categorías sintácticas son columnas. Esto se reconoce y se crea un modelo.

¿Han sido ya empleados estos sistemas por algún centro dentro o fuera del país?

Atamiri está siendo empleado en varios centros a nivel experimental, el principal es este de Panamá; existen otros usuarios en Europa, entre ellos laWang, que produce manuales en inglés y los traduce al alemán, francés y el italiano; sin embargo, esta firma ha sufrido algunos cambios y los centros han sido trasladados a los Estados Unidos, , mientras tanto, han suspendido el uso de nuestro sistema.

Yatiri ha nacido entre octubre del pasado año y enero de éste, se han hecho varias demostraciones y muchas instituciones se han interesado, pero todavía no lo tenemos instalado en ningún centro. Me gustaría mucho instalarlo en el Parlamento, pero los problemas burocráticos son difíciles de vencer ya que no existe una mecánica, en las instituciones del Estado, para utilizar en forma experimental sistemas hechos en Bolivia; el procedimiento clásico es el de las licitaciones y nosotros no tenemos una infraestructura comercial para ello.

Hay interés de un grupo de investigación del Congreso de los Estados Unidos, personalmente me complacería más instalar Yatiri en Bolivia, pero, irónicamente, nuestros sistemas se utilizan afuera antes.

¿A qué cree que se deba esta indiferencia?

No se, yo mismo he buscado una respuesta. Tengo la impresión que es un un conjunto de varios factores, uno de ellos es que, todavía no se ha descubierto en nuestro país la importancia de la Informática; estamos viviendo la "alucinación de la primera Revolución Industrial", donde el ser humano extendió su músculo y, por medio de la máquina, se convirtió en más fuerte. Existe la idea de que la Informática sirve solamente para hacer las cosas más rápidas, pero eso no es cierto, es una herramienta de extensión de la mente humana o sea, de su capacidad de informarse.

En otros lugares la computadora pertenece al equipo de oficina, aquí no se ha descubierto el poder de extensión de la mente posible gracias a esta herramienta. Por eso Yatiri no es tomado en cuenta.

El otro problema es la oferta de productos competitivos; no siempre hay slonestidad, se hacen las cosas abusando la ignoracia de la contraparte, haciendo creer que con ello se obtendrán resultados, todo ello con un fin comercial. Cuando alguien llega con una idea, sin fin comercial y con un procedimiento de tipo experimental, no encuentra un mecanismo para entrar en ello.

Estas son algunas de las razones, por las cuales, no sólo mi trabajo, sino también el de muchos otros profesionales, resulta plasmándose en otros lugares, fuera del país.

¿Considera usted que, como país, estamos listos para ingresar de lleno en un período de gran innovación tecnológica?

Creo francamente que el avance vertiginoso del desarrollo de la tecnología, hace que los países que se descuidan en ponerse al día, pierdan grandes oportunidades. Soy de los que creen que se puede hacer el salto de la carreta al jet, es un absurdo poner como requisito el paso por intermedios, primero porque las tecnologías más avanzadas son más económicas y fáciles de manejar. Lo peor que se puede hacer es servirse de tecnología obsoleta; se paga más y se obtiene menos.

La informática es primordial para que un país salga de su estado de desinformación, que tan grave como el analfabetismo; la única forma de salir de la desinformación es servirse de las herramientas adecuadas para capiar toda la avalancha de información que se genera.

Volviendo a los sistemas por usted conocidos. ¿Cuáles son los pasos que está dando para que se perfeccionen y sean conocidos?

Estamos todavía luchando por mantener nuestros proyectos en un marco del trabajo dentro del país, tengo la esperanza obtener algún apoyo que nos permita hacer de estas herramientas aportes concretos, si no se puede hacer eso a corto plazo, vamos a tener que optar por la alternativa de tirar las transnacionales, que son, hasta la fecha, las únicas que se han interesado en el trabajo. Hemos intentado que las organizaciones internacionales tomen conciencia, en vista de que en el país no existen recursos y mecanismos para apoyar este tipo de investigaciones un poco incomprendida, esotérica; hemos acudido a UNESCO, a la Junta del Acuerdo de Cartagena, OEA, BID y, si bien encontramos simpatía y hasta un modesto aporte financiero que nos ha sido útil, no existe el mecanismo para apoyarnos a salir de un nivel artesanal y entrar en uno industrial. Tampoco aquí existe la mentalidad para apoyar al investigador que hace tecnología, está abandonado, no hay protección legal, no hay apoyo financiero, uno está desadaptado, frente al peso de los grandes intereses industriales que reconocen un cierto trabajo de investigación y lo ven como veta de explotación industrial.

Estamos en esa disyuntiva, porque obtenemos nuestro trabajo no puede seguir en el nivel artesanal en el que se mantiene hasta ahora. Curiosamente hemos recibido más visitas del exterior, de gente de mucho nivel para ver nuestro sistema en La Paz, que de personas a las que hemos invitado en Bolivia para venir a hablar; amigos en posiciones importantes, no tienen el tiempo. Es la verdad, tengo que decirlo en esta entrevista; no como una queja, sino como una anécdota que refleja la difícil situación en la que nos encontramos. Me alegró mucho escuchar el discurso del presidente en el Paraguay, sobre el papel que juega la tecnología en nuestros países, tal vez no estoy de acuerdo con la tesis de que debemos mendigar transferencia de tecnología, a mí no me hacen creer que existe transferencia de tecnología, o se la vende o, si se la regala es obsoleta. Lo que debe suceder es que nosotros desarrollemos nuestra capacidad de, por con lado, crear tecnología y adaptar la que nos llega; esperar que haya gente que piense que en Bolivia necesitamos y nos transfiera tecnología, eso no creo.

¿Estamos en posibilidad de adaptar y crear tecnología? ¿Hay recursos?

Nuestra juventud no debe perder la fe en su propio talento y capacidad, creo que no nos deben hacer creer que sólo los americanos o los japoneses son capaces de entrar en el campo de la investigación. Hay ciertas ranuras, en las que, con nuestro talento y nuestras capacidades, podemos incursionar y encontrar soluciones para abrirnos un mercado, en la informática sobre todo; no es posible pensar que todos los problemas sean resueltos en países industriales. La posibilidad de que nuestros talentos puedan entrar en esta competencia es real y la forma de llevar esto a la práctica es la disciplina del estudio, la investigación y la fe en que el trabajo que uno hace, si está encaminado por un espíritu de autocrítica científica, puede resultar; si bien es más difícil lograr éxitos comerciales rápidos, se puede hacer, vale la pena intentarlo.

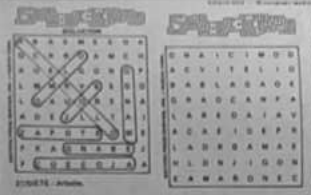
maría de oro

dick tracy

el detalle que falta

el consejo de la suerte

justo y franco



Se leen de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba abajo, de abajo arriba y en diagonal, al derecho o al revés. Trazando una líneas alrededor de cada palabra, procure localizarlas todas, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres por cruzarse éstos.

CRUCIGRAMA

Por Luis Campos

HORIZONTAL

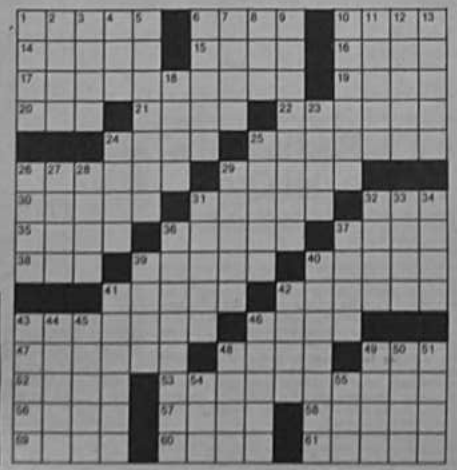
1 Despidos; expulsas
6 Propina; dieta
10 Dardo o bomba atómica
14 Seglar; secular
15 Dir. — Wertmuller
16 Fiel
17 Sencillo; franco
19 Poeta — Pound
20 Iglesia catedral
21 Fracturado
22 Mariscal fr. Philippe —
24 Cap. sudamericana
25 Rel. al padre
26 Torpe; lerdo
29 Director de orq. — Walter
30 Gesto; contorsión
31 Marsupial de Australia
32 Edad: ing.
35 Alla
36 Pez de mar
37 Tostar
38 Rasura
39 Canción popular
40 Atmosfera moral
41 Pez de rio
42 Santo protector
43 Carro con cuneyes
46 Acción de binar
47 Yeguar
48 Labres
49 Hacia mi
52 Calles de Paris
53 Ordenamiento; catalogación
56 Mojo; rocio
57 Párrafo; artículo
58 Perduras
59 Linea aérea israeli
60 Cantante — Beltran
61 Pide al juez

VERTICAL

1 LLLL
2 Celebre matrimonio
3 Convulsión del diafragma
4 Gentilicio: sur.
5 Risa ligera
6 Mar del —, Argentina
7 Tela
8 Reune
9 Gran c. del Brasil
10 Aletada
11 Orar
12 Actriz Gloria —
13 Perro grande
18 Libro; ejemplar
23 Volcán de Sicilia
24 Mostré; exhibi
25 Cap. europea
26 Actor Sharif
27 Sello pontifical
28 Con fono o con visión
29 Pompón; adorno
31 Antes de lambda
32 Coger
33 Ciervo
34 Fueron
36 Movible; trasladable
37 Elevada
39 C. de Francia (Calvados)
40 Fatigada
41 Vaso para fundir
42 Pellejo
43 Usé el candado
44 Ese hombre
45 Imptora
46 Niebla
48 Hijo de Adán y Eva
49 Brisa
50 Carbón en Newcastle
51 Asa de instr.
54 Uso soga
55 Copa en Forest Hills

SOLUCION ANTERIOR

C	A	O	S		A	M	P	O		C	A	C	T	O
O	B	R	E		L	I	E	N		I	L	I	O	N
S	A	C	R	I	L	E	G	O		A	B	U	S	E
A	J	A		B	A	L	A		A	N	U	D	A	S
S	O	S	T	E	N		N	A	T	U	R	A		
			I	R	A	N		P	A	R	A	D	A	S
P	O	T	R	O		U	S	A	L	O		A	S	I
O	L	E	O		A	M	I	G	A		U	N	I	S
C	A	L		A	M	E	N	O		A	R	O	R	O
A	S	E	S	T	A	R		N	A	S	A			
		G	U	I	S	O	S		L	A	S	A	R	A
R	A	R	E	Z	A		O	L	L	E	O		N	O
A	T	A	C	A		A	L	E	J	A	N	D	R	O
M	O	F	A	R		L	A	V	A		N	A	B	A
A	L	O	S	A		O	R	E	S		E	R	O	S



© 1990 United Feature Syndicate

FRAGGLE ROCK

Este el nombre de uno de los dibujos animados que parece haber desaparecido de la programación de Canal 6, medio que parece haber optado por las series mexicanas en las que el ingrediente principal es -o pretende ser- el humor. Fraggle Rock fue galardonada con el Premio Emmy a la mejor serie infantil hace algún tiempo y es el producto del ingenio Jim Henson, llena al telespectador a una excursión por un mundo subterráneo lleno de música, ternura, sorpresas y hasta milagros que son canciones.

Canal 6 es uno de los canales que transmite los partidos del mundial, haciendo una labor que sin duda es del agrado de muchos televidentes.

Competencia entre redes de TV

Turner y CNN enfrenta una fuerte competencia en los mercados internacionales por parte de proveedores de redes de televisión como Sky Channel, de News Corp.

Pero expertos de la industria destacan que alianzas estratégicas permitirían limitar los costos. En una de tales acciones, dijo un portavoz del CNN, existe un "acuerdo de principio" a fin de compartir los costos con la rival CBS Inc. para una oferta noticiosa a instalarse en Berlín.

La analista de medios Mary Kanowski, de Bear Stearns, manifestó que valúa CNN y sus operaciones noticiosas relacionadas de Turner en 2.100 millones de dólares, sobre la base de la perspectiva de negocios para 1990, y calcula que ese valor se elevará a 2.500 millones de dólares en 1991.

Turner admitió que, probablemente, la pérdida cifrada no será tan "exitosa" como los primeros 10 años pero pronosticó que producirá interesantes nuevos desarrollos para sus canales totalmente informativos, que actualmente emplean a más de 1.700 personas en todo el mundo.

JULIO IGLESIAS

será otra vez protagonista en el ciclo de grandes conciertos, presentado todos los miércoles por Telesistema Dolbitaxa, a las 23:00 horas. El escenario esta vez es el Tivoli y participan una serie de figuras del ambiente artístico, rindiendo un afectuoso homenaje a este cantante español cuyo éxito se ha extendido por todo el mundo, gracias a su voz y las románticas canciones que interpreta.

Se trata de un repris, pero para quienes gustan de este cantante y su particular estilo, seguramente será la oportunidad de compartir con él momentos agradables otra vez.

Telephone

Algo que parece difícil para los locutores que hacen el relato de los partidos del Mundial, es ser imparciales y "objetivos"; definitivamente tienen sus favoritos y entre ellos ¿cuando juegan especialmente, los latinoamericanos aunque no se vea el maravilloso o espectacular juego del que nos hablan en la televisión. Hay que destar la labor de estos hombres (porque no hay ninguna mujer en la tarea de comentar partidos de fútbol, por ahora) que se pasan frente a un campo de fútbol de dimensiones irreales, durante mucho tiempo, para decirnos qué jugador a pateado la pelota, cuántos minutos han transcurrido y cuánto faltan para que termine el encuentro; quiénes entran o salen del campo de juego, cuál el nombre del herido o el del autor del último tanto y, entre otras cosas, para transmitir la emoción que muchos no sentirían si el partido fuera emitido en silencio.

****

La televisión, entre otras cosas, contribuye a la creación de estereotipos y de ídolos, eso puede ponerse en evidencia en el fútbol, para poner un ejemplo. Olvidándose de que un equipo está integrado por once jugadores, muchos de los comentaristas deportivos hacen de este juego de grupo, un encuentro entre una estrella de este deporte y -si no existe otra en el equipo contrario- un seleccionado. Maravillosa oportunidad de obtener fama y fortuna para los que son considerados como los "mejores", quienes gozan, entre otras cosas, del beneficio de la publicidad, aunque muchos de estos "fenómenos" parecen no poder jugar bien cargando el peso de su fama. Esta es una fuente de sorpresa para quienes nos informan lo que pasa en la cancha, especialmente cuando el conjunto de una potencia es derrotado por otro del que se sabía poco o cuando una de las "estrellas" resulta ser prácticamente inútil.

****

Cualquiera que ponga una pantalla de televisión en la calle a la hora del fútbol, puede estar seguro de que tendrá reunidas a por lo menos cinco personas. Si bien la moda de las pantallas gigantes ha invadido nuestro medio gracias a este deporte, sirven también los televisores normales, no importando su tamaño. A la hora prevista uno ve grupos de televidentes amontonados frente a los receptores instalados por dueños de dulcerías, tiendas de electrodomésticos, cafeterías, restaurantes, agencias de viajes y otros negocios, y ésta no es considerada una pérdida de tiempo, tan sólo una forma más de entretenimiento televisivo.

****

Cambiando de tema. Fue transmitida la entrega de premios a los mejores músicos populares latinos, en un espectáculo especialmente concebido por una cadena de televisión que hace posible éstos y otros programas en los que, de alguna manera, se obliga al televidente a tener un determinado tipo de gustos musicales. "Lo nuestro" tenía como invitados a muchos famosos, entre ellos Luis Miguel, Amanda Miguel, Diego Berdaguer, Kaoma y Chayanne; algunos fueron premiados. Los primeros minutos parecían asegurar un agradable velada, pero después de interminables minutos de "mexicaneadas" y "salsa", la idea fue otra. Además de los mejores, estuvieron algunos "poco conocidos" y otros que tal vez, para muchos, eran desconocidos; con los premiados sucedió algo similar.

Pierina

tv programación del día

canal 2

06:30 Carta de ajuste
06:40 Primera Hora
08:30 El cristal resquebrado
08:40 Vivir Cap. 3
10:00 Cagney y Lacey
11:00 Calentadores
11:30 Abbul y Costello
12:00 Batman
12:30 Deportivo 2 Mund.
13:00 Deportivo 2 Mund.
13:35 "Amor con amor se paga" Nov.
14:25 Super sexo 88
15:15 India Hoy Magazine
15:20 Moda es
15:45 Onda verde
— Los pirapitingas
— Fiorito G.
— El sugar rosito
18:00 Hora Walt Disney
19:00 Batman
19:30 Perspectiva CNN
20:00 Deportivo 2 Mun.
20:01 Mundial due
20:15 Pampa rica dos

canal 4

12:10 Carta de ajuste
12:20 Presentación RTP
12:30 Musical Prisa
12:45 Pro Deportivo (en vi...
13:00 Noti. RTP (v. EE.
13:25 "Tiempo de amar"
14:00 Mundial menor
14:45 "Solo para gente...
15:15 La vaca voladora
16:00 Delfina, la reina
15:30 Musicalísimo
16:45 GLADE
16:50 Dy Mar
16:30 Chaqueta
17:00 Compacto cuatro
17:30 Tribuna del Pueblo
17:45 Eva, de Eva
18:30 Tribuna del pueblo
19:30 Gota colloral
19:00 "Solo compañía"
19:30 Tribuna del pueblo
20:00 Noticias central
20:15 Tribuna del Pueblo
20:45 "Por y contra"
21:45 "Marta Maria"
22:45 Campeonato
23:30 Noticias RTP
23:50 Pro deportivo
24:00 Club Rig
24:30 Cierre de emisión

canal 6

06:30 Partido regata de la Selva
07:15 Sidney EGO
08:30 EGO internacional
08:40 Sidney EGO
09:25 Noticias
10:00 Salto de Salitre, R.
10:30 Chapolín colorado
11:00 Chavo del ocho
11:30 Sidney EGO
12:30 Musical
13:00 24 horas mundiales
13:15 EGO internacional
13:35 Canal de Gigi el oso
14:05 Brasil Especial
14:30 Noticias Nica
16:00 Carnaval
16:30 Canal de Gigi el oso
17:00 Noticias nacional
17:30 EGO internacional
18:00 Sidney del Mundial
19:00 "Tiempo fuerte"
19:30 Sidney EGO
20:00 Negra cartilla de la Selva

canal 9

07:05 El Nal. Matinal
08:30 "Mujeres"
09:25 Garfield
10:00 Disneylandia
11:00 Tom y Jerry
12:00 Encuentro Andino
Yugoslavia (Medio del 1/2)
13:00 El Nacional Mental
14:00 "Alcatriz"
14:25 Espectáculo el fútbol
15:45 Escuela Brasil
17:15 Barcarola
17:45 Aventuras Bridge
18:00 Tom y Jerry
18:30 Una aventura
19:30 Tom y Jerry
19:45 Aventuras y aventuras
20:00 "El mensajero"
20:15 El Nal. Central
21:00 "Desquiciados"
"Alacrán" Nov.
22:00 "Rudo"
23:30 Costa Rica-Suecia Diferido

canal 11

07:05 "Los dos cuentos..."
08:00 Sidney EGO
08:40 Sidney EGO
09:25 La lista de la alegría
10:00 Alta temperatura
10:30 Vegul
11:30 La ley de Harry Mac Cone
12:30 Dynamo Total
13:00 Noticias Universales
13:35 "El beso amado"
14:05 "Salsa" Nov.
14:45 "Nuevo amanecer"
15:45 Los romanos
16:30 Vegul
16:40 Dynamo el último dynamo
17:15 Blanco y negro
17:45 Fútbol Mundial
18:00 Vegul
18:30 La lista de la alegría
19:30 "Las vacaciones de Sofía" Nov.
20:30 "Mi Alba cuidar"
20:00 Lidia Lugo
21:00 Lidia Lugo 90
21:30 Telenoticias
21:45 Noticias Universales
22:00 Noticias Total
22:25 Noticias 11
Programación

canal 7

12:30 Chiquilandia
13:45 Media anécdota
13:00 Tarzán
14:30 Telenovela
14:45 Triángulo
15:45 Plaza Mayor
16:15 "El mensajero mayor"
16:45 Mundo de las niñas
17:15 Super cine
18:00 Cuento
19:30 Cinco señor si...
20:45 Media anécdota
21:00 Vegul
21:45 Telenovela
22:15 Nov. de Gilma Inés
23:30 La Cámara Cabrera
23:50 Super cine
Programación Canal 13

canal 13

19:45 Tarde
20:15 Tiempo de compartir
20:30 Novela
21:00 El secreto de la
22:15 Crónicas de las humanidades
22:30 Cinco minutos
23:00 Noticias Total
23:30 Noticias Total
Noticias FM

ARTE Y TECNOLOGIA.- Muestra de fotografía digital "Arte y tecnología gráfica", que permanecerá en el Hotel La Paz (av. Ballivián) hasta el 22 de junio.

FESTIVAL ENTELIANO.- La Empresa Nacional de Telecomunicaciones organiza, del 15 al 20 de junio, el Festival Entelliano de Teatro, Danza y Canción, con delegaciones del interior del país, en el cine teatro Tesla.

TITERES Y TEATRO.- En el Museo del Oro (calle Jaen) se desarrollará a partir del mingo el programa denominado "Animal", que consiste en la actuación de títeres de dedos y teatro para niños. Dicho programa se presentará entre las 10:00 y las 12:30 , todos los domingos durante seis meses.

COMPOSITOR ALEMAN.- El compositor Armin Rolf Bichin realizará un taller sobre la interpretac estética de sus obras, el jueves 21 a 16:00 a 18:00 horas, en el Teatro Municipal. Asimismo, el viernes 22 se realizará un recital de música contemporánea en presencia de Bichin, a horas 19:30 en la Casa de la Cultura.

CANTANTE ALEMANA.- La solista alemana Hildegard Badde interpretará canciones de la época romántica alemana de compositores como Schubert, Schumann, Mendelssohn y Brahms, en la iglesia Luterana, hoy a horas 19:00.

MASTINAPURA.- del 18 al 22 de junio se desarrollará un curso de meditación oriental y occidental a cargo de Gonzalo Maldonado. Informes en Bataillón Suaze 500 esq. Héroes del Acre, Teléfono 323548.

TALLADORES EN MADERA.- En el salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa Municipal de Cultura se realiza el Sexto Concurso-exposición de Tallado en Madera "Monolito de Piata '90".

TED CARRASCO.- Se realiza una exposición de dibujo y escultura del artista Ted Carrasco. En la galería de arte de la Fundación Cultural EMUSA, Av. 16 de Julio 1607.

ARTE UNICO.- Una exposición colectiva con obra de los artistas Ted Carrasco, Keiko Gonzales, Gil Imana, Alfredo La Plata, Gustavo Medeiros, Oscar Pantoja, Francisc Secretan, Fernando Ugalde, Gastón Ugalde y Rosario Valdivieso será inaugurada hoy a horas 19:00 en la galería Arte Unico, ubicada en Belisario Salinas 516.

RECITAL DE GUITARRA.- En el auditorio del Espacio Portales (Sánchez Lima esq. Aspiazu) se presentará en un recital el guitarrista tarijeño Francisco Xavier Tejera C. El jueves 21 a horas 19:00.

CEREMONIA TRADICIONAL.- El domingo 24 se realizará en la comunidad Ilata, cantón Pedro Domingo Murillo-Chojlla (provincia G. Villarroel), el Encuentro Ceremonial y Ritos Tradicional Aymara, en homenaje a Santos Marca Tola.

ARTE CONTEMPORANEO.- Cuadros de pintores como Gil Imana, Gastón Ugalde, Inés Córdova, Enrique Arnal, Javier Fernández y otros, son objeto de una muestra permanente en el primer piso de la Casa de la Cultura.

DIBUJO EN EL SOCAVON.- Una muestra de dibujo y pintura del grupo "Revivir" se presenta en El Socavón (20 de Octubre 2172).

ACUARELAS Y DIBUJOS.- En el salón de exposiciones Cecilio Guzmán de Rojas se presenta la exposición de acuarelas y dibujos de Leonardo Aliaga y José Rodríguez. La muestra permanecerá hasta el 30 de junio.

PRESENCIA

***PELICULA** que transcurre en un ambiente de internado para niños, en Francia, durante la Segunda Guerra Mundial, un colegio bajo administración de monjas.*

"Adiós a los niños" en festival de cine

Ayer comenzó el festival cinematográfico denominado "El niño como protagonista social" con la película "Adiós a los niños". Este festival ha sido auspiciado por instituciones dedicadas a la defensa de los menores desamparados.

Se trata de una producción que revive pasajes de la tragedia vivida por miles de niños judíos durante la Segunda Guerra Mundial. Malle, toma el caso de un internado francés administrado por religiosos, que bajo nombres falsos, reciben en sus aulas a estudiantes judías.

Esta situación es descubierta por los nazis, a consecuencia de una denuncia hecha por un cocinero que fue expulsado del recinto debido a su mal comportamiento. Dominado por una sed de venganza, ocasiona la muerte en los campos de concentración, de todos los niños allí refugiados.

Con el cierre del internado por instrucciones superiores, se cerrará también el capítulo de la infancia de estos niños.

Gaspard Menesse y Raphael Feito, son los adolescentes actores que encaran los principales papeles y, en cuyas actuaciones, el director de la película demuestra cómo , la amistad y el compañerismo, son valorosa que nacen venciendo barreras idiomáticas, religiosas, políticas, etc.

Este Festival de cine forma parte de una campaña en pro de la difusión de los Derechos del Niño, auspiciado por Derechos Humanos. Defensa de los Niños Internacional.

***TALLADO EN MADERA,** una muestra que ansiosamente pone en evidencia la capacidad artística de nuestros artesanos. Los trabajos pueden ser apreciados en la Casa de la Cultura.*

Cursos vacacionales y nuevo local para "Nueva Acrópolis"

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis al inaugurar su nuevo local, ubicado en la Av. 20 de Octubre Nº 2019 edificio Jazmín, Telf. 325296, comunica al público paceño el inicio de cursos vacacionales, destinados exclusivamente a los jóvenes que a partir del día lunes gozan de sus vacaciones invernales.

Para el día martes 26 de junio se tiene programado el inicio del curso Oratoria para jóvenes y ajedrez básico e intermedio. El curso de Oratoria contempla la práctica con video, modalidad que permite al alumno contemplarse y autocorregirse en base a la teoría y práctica desarrollada en el curso; y el de ajedrez cuenta con la participación de importantes y reconocidos maestros Nacionales del "deporte ciencia".

Las nuevas instalaciones permiten al alumno hacer uso de la biblioteca clásica con que cuenta Nueva Acrópolis y de esta forma apoyar de manera eficaz a los interesados en perfeccionar el "arte de la correcta y bella expresión hablada".

El curso de oratoria estará dictado por el director de Nueva Acrópolis, Mario Iver López, con amplia experiencia en cursos de este tipo; y el de ajedrez por el reconocido jugador de primera categoría, Marco Antonio Sustach.

Nuevo plazo para los concursos de artes plásticas y artesanía

A pedido de personas interesadas en participar en el XXXVIII Salón Nacional de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo" y el 1er. Concurso Nacional de Artesanía "Suma Lurata", convocados por la Municipalidad de La Paz, comunica que el plazo de entrega para los trabajos fue ampliado hasta el viernes 22 del presente mes.

Recuerda asimismo que las especialidades en artes plásticas son: pintura, escultura, grabado y dibujo. Con el propósito de incentivar la creación artística en el medio fotográfico, se instituye el Premio Nacional de Fotografía.

Para los concursantes bolivianos o extranjeros estos últimos con más de dos años de residencia- se aclara que las obras de pintura (óleo, acrílico, témpera, acuarela, etc.) deben enmarcarse en una medida no inferior a 0.40 mts. ni ser mayor a 1.70 mts. Las esculturas deberán presentarse en metal, madera, resina, sintéticas, etc.

En lo que respecta a la fotografía, el tamaño y color será elegido por los concursantes.

El premio "Pedro Domingo Murillo" consiste en Bs. 10.000.- y Diploma de Honor, que será entregado al mejor trabajo en cualquiera de las especialidades. En cada una de ellas, se establecen premios dotados de Bs. 3.000.- y Diploma de Honor. En fotografía el monto es de Bs. 2.000.- y Diploma de Honor.

El concurso de Artesanía, por su parte, está abierto a los artesanos productores bolivianos que podrán participar en las siguientes especialidades: Artesanías de la madera (Tallado, coloreado, barnizado); Metalistería y Orfebrería (Platería, laminado, filigrana y otros); Técnicas textiles y bordados (Telar, aplicaciones, collares, etc.); Arte plumario y mascarería; Técnicas de cuero y pieles; Cerámica; Muñequería e Imaginería; Técnicas de la piedra y el vidrio.

La mejor obra en tallado en madera, recibirá la suma de Bs. 3.000.- y Diploma de Honor. Por especialidad, se otorgará Bs. 1.000.- y Diploma.

Para mayores informaciones, los interesados deberán recabar las bases de los concursos en el 4to. piso de la Casa Municipal de Cultura.

CONJUNTO ELECTRONICO
PRESENCIA
PRESENCIA
372344

Hoy en la historia

En un día como hoy, pero del año 1953, Otelo Saraiva, estratega de la revolución portuguesa del 25 de abril de 1974, es detenido, acusado de dirigir un grupo terrorista.

1029 - Grave inundación en la capital de México al ser cerrado el túnel de Nochistongo que servía de desagüe a un lago y a un río.

1789 - Juramento del Juego de Pelota, precursor inmediato de la Revolución Francesa.

1811 - Movimiento de independencia en Perú. Las fuerzas acaudilladas por Francisco Antonio de Zela son derrotadas por las del general español Manuel Goyeneche.

1814 - Finaliza la dominación española en el Río de la Plata con la capitulación de Montevideo.

1855 - El aventurero estadounidense Guillermo Walker, que se había hecho dueño de la situación en Nicaragua, nombra presidente de aquella república a su amigo Fermín Ferrer.

1860 - Tras la batalla de Malazzo, en Sicilia, Garibaldi queda dueño de la isla, a excepción de la ciudad de Messina.

1867 - Por primera vez se juega reglamentariamente un partido de fútbol en la República Argentina.

1869 - Traslado a la Iglesia madrileña de San Francisco el Grande de los restos de Calderón, Garcilaso, Gonzalo de Córdoba, Quevedo y otros españoles ilustres con la idea de formar un Panteón, proyecto que no prosperó.

1923 - Fuerte erupción del volcán Etna en la isla de Sicilia.

1933.- Los aviadores españoles Barberáh y Colar, tras salir de La Habana en su viaje triunfal a América, desaparecen con su avión en las costas de México.

1937 - Tres pilotos soviéticos sobrevuelan el Polo Norte desde Moscú a Vancouver.

1951 - Las autoridades iraníes confiscan las instalaciones petrolíferas de Abadán.

1960 - Floyd Patterson recupera el título mundial de boxeo al vencer por KO al sueco Ingemar Johansson.

***ABSORCION** en el título de esta obra que corresponde al artista José Rodríguez que inauguró una exposición de sus obras en la galería "Cecilio Guzmán de Rojas".*

Primer taller de capacitación en arte escénico en la UMSA

El Taller de Arte Escénico TAE-UMSA, organiza el primer taller de capacitación para producir obras de teatro en un acto, titulado ¿Cómo escribir obras de teatro?, que se desarrollará del 25 al 29 de junio en el Paraninfo de la UMSA a partir de Hs. 18:30 a 20:00.

Para cumplir con esta importante actividad, primera en su género, se ha invitado a dictar el taller al dramaturgo y periodista Raúl Salmón, quien con su meritoria experiencia de aproximadamente 40 obras teatrales escritas, y difundidas en el territorio nacional, dará realce y beneficio a dicho taller.

Pueden participar del taller, actores, directores, periodistas, poetas, cuentistas, radialistas, profesores de literatura y lenguaje, estudiantes universitarios y personas interesadas. Las inscripciones se reciben en la Av. 6 de Agosto Nº 2080 (esq. Aspiazu) local Taller de Arte Escénico TAE-UMSA, en horario de 10:00 a 12:00 y de 16:00 a 18:00. Plazas limitadas.

Auténtica máscara funeraria de Napoleón

SAN MINIATO (ITALIA), JUNIO (EFE).- La auténtica máscara funeraria que Napoleón Bonaparte se encuentra en San Miniato, una pequeña localidad cercana a Pisa (norte de Italia, según han podido precisar las últimas investigaciones.

La máscara funeraria en yeso del famoso emperador galo, de la cual existen en todo el mundo un total de diez copias, ha podido ser autentificada gracias a los resultados de pacientes investigaciones, que serán hechos públicos en San Miniato, mañana sábado 16 de junio.

Entre la documentación hallada figuran diversas cartas autógrafas localizadas en Italia y Francia en estos últimos meses.

Fiesta a la Pachamama en el Museo del Oro

Siguiendo una tradición, el Museo del Oro llevará a cabo el próximo viernes 22, la celebración ancestral de la "Fiesta a la Pachamama".

Dos grupos cultores del arte musical nativo, como ser el grupo Konsata y la comunidad Punchay, amenizarán el programa previsto para las 19 horas. Sin duda, será una nueva oportunidad para apreciar la calidad artística de estas agrupaciones dedicadas a la investigación y rescate de la música autóctona de los pueblos andinos.

La fiesta coincidirá con el Solsticio de Invierno que se celebra, en esta fecha, en toda la región altiplánica.

Los ritos a la Pachamama (Tierra), tienen el propósito de rendirle tributo, pedirle fertilidad, bienestar y suerte contra las adversidades. En ese sentido, los ogganizadores han previsto todos los detalles para que este acontecimiento telúrico constituya una genuina representación de las creencias de nuestros antepasados.

El programa se desarrollará en el patio colonial del museo y el ingreso es completamente gratuito. La invitación se hace extensiva a los estudiantes de colegios, institutos y personas particulares.

***OLVIDO,** cuadro del pintor Leonardo Aliaga que abrió su exposición en el salón Cecilio Guzmán de Rojas. Su trayectoria es ampliamente conocida y, su arte, se ubica entre las buenas creaciones.*

Lamentable estado del Parque Arqueológico de Copacabana

Desde 1988 la Sociedad de Investigación del Arte Rupestre de Bolivia (SIARB), en estrecha relación con el Instituto Nacional de Arqueología, la prefectura del Depto. de La Paz y otras instituciones, ha tratado de lograr una conservación de los monumentos incaicos en Copabana.

El Parque Arqueológico en este lugar se encuentra en un estado lamentable: El cercado de malla olímpica ha sido destrozado en muchas partes, se registran 40 inscripciones vandálicas pintadas o aún grabadas, una gran parte del Parque Arqueológico se ha convertido en mingitorio y basural, el terreno sirve y como cancha de fútbol para los jóvenes, y además se hacen fogatas utilizando piedras arqueológicas.

Ultimamente, Matthias Strecker, Secretario de la SIARB, expuso este tema en el I Seminario-Taller dedicado al desarrollo turístico de Copacabana (15 17 de junio); explicó que por la indiferencia de las autoridades de Copacabana no ha sido posible reponer el Parque Arqueológico aunque existen estudios del Centro Nacional de Restauración (CENACORE-BM) que muestran que la limpieza de las pinturas vandálicas es factible.

***INCREIBLE.**- Nuestro patrimonio cultural llega a esta situación alarmante. En Copacabana donde se encuentra el Parque Arqueológico, las ruinas que allí se exponen al público, particularmente al turista, sufren el abandono y la indiferencia, no de pobladores de esa localidad, sino de autoridades que deben velar por la conservación de estas reliquias de nuestros antepasados. La denuncia llega a esferas de gobierno. Veamos qué medidas se toman.*

Poesía boliviana traducida al ruso

MOSCU, JUN 19 (APN).- Recientemente "Judozhestvennaya Literatura", una de las editoriales centrales de la URSS, publicó la antología "Poetas Bolivianos", con una tirada de varios miles de ejemplares. Esta antología, que incluye a los autores más representativos de la poesía boliviana, desde la época precolombina hasta nuestros días, refleja el creciente interés de los lectores soviéticos por la cultura latinoamericana, en la que Bolivia ocupa un lugar especial. El carácter singular del país llamado el corazón del continente sudamericano, se forma en la profunda relación con la rica cultura heredada de las antiquísimas tribus indias y, posteriormente, del poderoso imperio de los incas. Leyendas e himnos legados por los antiguos pobladores de la región y que hablan de su extraordinaria sensibilidad poética y de una mentalidad de envergadura cósmica, reflejan el mundo real y el deseo de concientizar esta realidad: desde el punto de vista filosófico, hallar el valor intrínseco del hombre. Los himnos dedicados al Sol, a la Luna, al dios Huiracocha, los himnos cantados.

Durante los trabajos agrícolas, las canciones de amor dan una idea integral de la pesta cultivada por los habitantes autóctonos y que tiene un carácter sincrético: la música, la palabra y el movimiento están estrechamente ligados entre sí.

La poesía de la época colonial en la presente antología está representada por los versos de Juan Huallpartimachi Malta, los panfletos de Cochabamba (año 1780-1780) y de Suare (1791), en los que se escuchan notas de protesta contra la injusticia social y la opresión.

Las páginas poéticas de autores como Manuel José Cortés, Ricardo José Bustamante, Tomás O' Connor, Adela Zamudio, Sixto López Ballesteros, Ricardo Jaimes Freire, Franz Tamayo, Gregorio Reinoso, Jesús Lara y otros (integran la antología 60 poetas) nos permiten proseguir la evolución de la literatura poética en Bolivia y del pensamiento social, los intereses y las aspiraciones de la sociedad boliviana, por cuanto los poetas reflejan y repiten el destino histórico de su patria.

Esta compilación poética le brinda al lector soviético la oportunidad de conocer más de cerca el mundo de la poesía boliviana. Hace cuatro años en la Unión Soviética salió a luz el libro titulado "La Cultura de Bolivia", que ofrecía un amplio panorama de la historia y de los problemas que en el campo de la instrucción pública, el teatro, la pintura, el arte cinematográfico y la literatura enfrenta este", el más indio país de cuantos integran América Latina.

El impulso que están tomando últimamente las relaciones diplomáticas y comerciales entre nuestros dos países infunde la confianza en que este proceso de acercamiento adquirirá mayor dinamismo y expresión.

PRESENCIA
juvenil
de la juventud para la juventud
Los días JUEVES

El Alto se especula con precios artículos de primera necesidad

En los mercados de El Alto los productos de primera necesidad se elevaron en un 30% hasta 70%, según la protesta de las amas de casa que concurren a los centros de expendio.

CONSTRUCCION DE MERCADO

La Federación de Maestras Mayores de El Alto, informó que existen 23 mercados en esa ciudad, de los que más de 50 % constituyen instalaciones provisionales, pero, además, sólo funcionan determinados días. Esos mercados están ocupados por más de 300 vendedoras, quienes afirman que fueron ellas las que construyeron esos centros de abasto con sus propios recursos. "Ahora -manifestó la dirigente de las maestras mayores- queremos que se construya un mercado de acuerdo con las normas técnicas y arquitectónicas". En los 23 mercados las vendedoras pagan sentajes diarios a la Alcaldía, un sueldo a los porteros y además cubren la cuenta de la energía eléctrica y el agua.

En lo sindical, la Federación de Vendedoras de Mercados está afiliada a la Central Obrera Regional (COR) y a la Central Obrera Boliviana.

Villa Asunción Caluyo celebra 6º aniversario de creación

Con la posesión de autoridades y del directorio de la junta de vecinos, Villa Asunción de Caluyo, provincia Los Andes, celebrará su sexto aniversario de creación; el informe fue proporcionado a PRESENCIA por Ascencio Apaza, presidente electo de la junta de vecinos.

El prefecto del departamento será el encargado de posesionar al directorio de la junta y a las autoridades del lugar.

De acuerdo con el programa emitido por esas autoridades, la jornada de festejos se iniciará este viernes 22 de junio con la izada de la bandera y, posteriormente, se realizarán competencias deportivas.

El sábado, los festejos comenzarán con salvas de artillería, luego se efectuará una concentración y se procederá a la posesión de dirigentes vecinales y autoridades.

Carlos Mamani, corregidor; Isidro Chambi, mandón; Raymundo Diaz, juez de mínima cuantía; Pedro Chambilla actuario; Carlos Apaza, notario de fe pública; Fausto Mamani, intendente, y Dionisio Mamani y Clemente Huanca, comisarios, serán posesionados en el mencionado acto.

Pobladores del sector norte de la ciudad de El Alto, a falta de transporte y por los pasajes elevados del mismo, han convertido a la Cota construida por la red de la Empresa Nacional de Ferrocarriles.

Junta de vecinos pide devolución de documentos

La actual gestión de la junta de vecinos de la Urbanización Mercurio, sector norte de El Alto, pide que Samuel Santos, presidente de la anterior gestión, devuelva los documentos concernientes a esa urbanización; el pedido fue dado a conocer a PRESENCIA por Mario Cucurico, actual dirigente vecinal.

Por falta de esos documentos, planos, planimetría, convenios y trámites, los dirigentes actuales no pueden desarrollar su actividad en beneficio de la villa, según el dirigente.

Indicó que una empresa constructora ha empezado a efectuar trabajos en los terrenos de la urbanización, pero sus trabajadores y técnicos no quieren dar el nombre de dicha empresa. Según informes extraoficiales, la empresa constructora es el hijo de 400 viviendas y lo que quiere saber la junta es si los terrenos para esas obras son áreas verdes y de equipamiento.

ELECTRIFICACION

El nuevo presidente de la junta de vecinos pidió a la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (COBEE), que la instalación de electricidad beneficie a los 180 vecinos de la urbanización, ya que la que ejecuta COBEE actualmente sólo comprende a un 30% de ellos.

Finalmente, Cucurico manifestó que una vez que tengan los documentos de la zona, se podrá emprender algunos trabajos en beneficio de los pobladores de la Urbanización Mercurio.

PUNTO ELECTRONICO

Para amenizar su fiesta con un buen conjunto, ver la pág. 2 de la segunda sección de:

PRESENCIA

PRESENCIA

68 agencias en toda la República

SEPARACION DE COLORES

ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 326102

PRESENCIA

CENTRAL TELEFONICA

372344

DEUDORES MOROSOS

SUPERINTENDENCIA NACIONAL DE SEGUROS Y REASEGUROS

EDUARDO SALINAS B. — SUPERINTENDENTE
JOSE RIVEROS N. — DIRECTOR FINANCIERO

COMUNICARSE CON EL TELEFONO 391689 PARA CANCELACIONES DEVENGADOS.

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO

INVITACION PUBLICA

Nº 22/Z-90

INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.) EMPRESA DE LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)

2do. LLAMAMIENTO

Los interesados a presentar ofertas para la provisión de:

"CADENAS CAÑERAS"

Las especificaciones técnicas podrán adquirirse, previo pago de cien 00/100 (100.00 bs) en las oficinas de I.A.B., en:
Edif. I.A.B. (Zona Arrozales
Calle Gral. Trigo Nº 0247

Las ofertas se ajustarán a las normas del Anexo 3 del D.S. Nº 21660 y se presentarán en Asesoría Jurídica de INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO, en sobre cerrado hasta horas 12 y 30 p.m. del día 27 de Junio, y se procederá a la apertura dentro de las 48 horas subsiguientes.

Bermejo, junio de 1990

MINISTERIO DE ASUNTOS CAMPESINOS Y AGROPECUARIOS

CENTRO DE DESARROLLO FORESTAL

DIRECCION REGIONAL OESTE
LA PAZ - BOLIVIA

COMUNICADO

La Dirección Regional Forestal La Paz, dependiente del Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios, comunica a todas aquellas personas que por efecto de incendios, se dedican a cortar y/o quemar árboles, etc., que de acuerdo al artículo 147 inciso 6 del Decreto de la Ley General Forestal, queda terminantemente prohibida dicha actividad, a efectos de desmontes en bosques o pastizales; el no acatamiento a esta disposición, significará la aplicación severa de las estipuladas en la Ley General Forestal.

Nos hacemos conocer que, las quemas relacionadas con desmontes y chaqueos requerirán la autorización expreso de esta Dirección Regional Forestal de acuerdo al artículo 135 del Reglamento Ley Forestal de la Nación.

La Paz, junio 18 de 1990

AVISOS ECONOMICOS

INDICE

1. Automóviles Compra - Venta.
2. Alquiler de Vehículos, Rent a Car.
3. Armas-Caza-Pesca. Accesorios y Servicios.
4. Animales. Veterinarios. Productos y servicios.
5. Albañiles. Pintores. Carpinteros.
6. Atención Fiestas, Banquetes, Recepciones.
7. Camiones. Camionetas. Compra - Venta.
8. Casas: Compra - Venta - Alquiler
9. Cocinas. Refrigeradores. Electrodomésticos. Compra - Venta.
10. Departamentos: Compra - Venta - Alquiler.
11. Empleos: se ofrecen, se buscan.
12. Extravíos y Recompensas.
13. Habitaciones con o sin muebles. Alquiler - Anticrético.
14. Lotes. Terrenos. Compra - Venta.
15. Libros. Revistas. Monedas.
16. Instrumentos Musicales. Compra - Venta.
17. Maquinas de Escribir. Materiales de oficina.
18. Maquinas de Tejer, de Coser, de uso domestico.
19. Muebles. Enseres y Menajes de Casa. Compra - Venta.
20. Orquestas. Grupos Musicales.
21. Plomeria. Electricistas. Mecánicos.
22. Profesores de Enseñanza y Aprendizaje. Academias. Institutos.
23. Transcripciones.
24. Peluquería. Salones de Belleza.
25. Técnicos en Radio y TV. Talleres de
26. Electrodomésticos.
27. Teléfonos en alquiler. Accesorios. Servicios. Compra - Venta.
28. Transfusiones y Geriatrico.
29. Saunas. Duchas. Gimnasio. Dietas y
30. Servicio Restaurantes/ Snacks.
31. Ofrecemos: Servicios. Valores. Acciones. Fa ventas. Inventos.
32. Varios.

1 Automóviles Compra y Venta

VENDO PERMUTO Camoneta doble tracción rumana, acepto ofertas. Presbítero Medina 2825 (14-16)

AUTO MONZA $US 4,500 VENDO auto Chevrolet Monza 87, Caja 5. Vidrios eléctricos. Ref. Tel. 326214.

VENTA VAGONETA Nissan Patrol 4 x 4, modelo 1984 kilómetro rosado 78,500 monto $us. 9.500.- Teléfono 355718 (Llamar de 8.30 a.m. a 16.30 p.m.)

AUTOMOVILES Alquilo autos, jeeps, vagonetas im bex Rent a Car. Avenida Arce 2303, teléfono 379884 La Paz (6-26)

8 Casas Compra Venta Alquiler Anticrético

TIENDA ALQUILER Cualquier uso, con teléfono y baño calle Pasaje Armonía e Ingavi. Tél. 35-3458

CASA EN SUCRE Vendo o permuto casa nueva y confortable en Sucre, por otra en La Paz. Pago diferencia. Teléfono 786173 362654 (14-19)

VENDO CASA o por departamentos Referencias Manuel Urquiza 1783 esquina Landaeta (14-20)

11 Empleos se ofrecen. Se buscan

MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL
LISTA DE DEMANDA DE EMPLEOS OFRECIDA POR EL MINISTERIO DE TRABAJO Y DESARROLLO LABORAL.

Todo este personal usted lo encuentra en el Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral, Informes, 2do. piso Of. 208 o llámenos al teléfono 337439 y pasamos la standard-mos, el servicio es completamente gratuito.

MAESTROS jóvenes dinámicos con experiencia y documentación desean prestar sus servicios a cualquier institución o zona.

SECRETARAS Comercialistas desean trabajar en cualquier empresa con documentación y certificados de trabajo.

RECEPCIONISTAS para cualquier institución con certificado y garantía.

PORTEROS con experiencia y documentación para cualquier zona.

MENSAJEROS con garantía y documentación para cualquier institución con experiencia absoluta.

CHOFERES Profesionales con la licencia sena "C", Serie "A" y Serie "D" con certificados de trabajo y documentación para cualquier empresa o institución estatal o privada.

SEÑORITAS para grabar discos y vitrola, calle Chacaltaya Nº 648. Señor Salvatori 3 p.m. a 8 p.m. (25)

CONTADORES Generales con documentación y certificados de trabajo desean trabajar en instituciones o empresas.

SECRETARIAS Ejecutivas con conocimientos de inglés para el área de Gerencia General o Comercial ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

SE REQUIERE: Bachiller profesional de Psicólogos. Teléfono 378815. Almirante Grau Nº 769. (25 al 30/04).

CAJEROS (as) con experiencia y garantía ofrecen sus servicios para cualquier empresa o institución.

MAESTROS Albañiles con experiencia y documentación desean trabajar en cualquier zona.

10 Departamentos Compra Venta alquiler

URGENTE Departamento en La Paz, por vacaciones busco departamento céntrico amueblado. Referencias teléfonos 324713 La Paz y 4-1503 Santa Cruz (horas de oficina) (25/25)

12 Extravíos y Recompensas

Por extravío queda nulo el RUC. 02060612 de María Concepción Calle de Velzón.

13 Habitaciones con o sin muebles alquiler anticrético

ALQUILO Habitación, pequeña dependencia y baño independiente, inmediaciones Instituto Americano y universidad. 100 $us. mensual y garantías a personas solas preferencia a señoras o señoritas. Referencias 370449 (21-23)

14 Lotes Terrenos Compra Venta

AUQUISAMAÑA Vendo terreno lote 795221 (16-19)

HUAYCHILLA Vendo terreno 374801 (16-19)

15 Libros Revistas Monedas

COMPRO Libros, revistas, discos usados, teléfonos 354544-311925 (19-23)

20 Orquestas Grupos Musicales Amplificación Entretenimiento

WALTER ZEGADA Orquesta teléfono 332324 (16-22)

ORQUESTA YUNGUEÑITA Teléfonos 331443 331869 (12-9 julio)

"AMPLIFICACION" 354998 (19-3 julio)

22 Profesores de enseñanza y aprendizaje Academias Institutos

APRENDA Fotografía color, diapositivas, color en laboratorio. Aguaviva 488 374297 (16-23)

APRENDA Fotografía color, diapositivas, color, círculos impresos "Dinajo" teléfono 374257 (9-21)

CLASES de Matemáticas, física, química 325973 (16-23)

CLASES ORGANO Walter Zegada, teléfono 332324 (16-22)

AMPLIACIONES 796650 (20-27 Julio)

32 Varios.

PATENTE Transformamos consideramos explotación de "Mejoras en la identificación de vehículos y su consiguiente protección" 4766 de Alvaro Borell Aurelio Castillo 0684 (19-21)

VENDO OCASION Componente grande técnica japonesa Referencia calle Luis Lara 790, teléfono 361790 (17-18)

MITSUBISHI Montero 88. Diplomático 341717 (17-21)

VENDO Tres ante nuevos con llantas rodados 175-SR-14 Toyota Cressida 87 Ba. mil. Lucas James 2068 (14-18)

DUCHAS espaciosas, instalaciones. Teléfono 369951 (22-3 agosto)

CATRE ORTOPEDICO Silla de ruedas vendo o alquilo. Referencias 794350 (5-19)

EQUIPOS PEAVEY-IEE Ltda. Comercio 1265, teléfono 351743 -373629. Distribuidores exclusivos para Bolivia, ofrece para entrega inmediata toda la gama de amplificadores a precios sin competencia. Vitrolera para ver la variedad de baterías, guitarra, efectos y otros. (9-20)

BIBLIOTECARIO (A) Se necesita, mandar datos. Casilla 1514 Cochabamba (16-6 julio)

TELEVISOR EMERSON de 19 pulgadas vendo. También Betamax VHS, marca Toshiba, excitores, tipo ejecutivo, una bocina americana marca Montserrey Ref. Tel. 326214

VENDO Betamax "Sony" teléfono 355882 (23-25)

SE BUSCA SOCIO Capitalista para invertir en explotación de antimonio plomo plata, zinc. Referencias teléfono 81-0596 (20-21)

ORO VENDO

PROMOTORES para servicio exclusivo de información, buen nivel cultural, presencia y personalidad definida. Favor presentar currículum de horas 9 a 10:30 al 367141.

Cochabamba

EN VENTA Lotes urbanizados en Quillacollo, (Cochabamba) zona céntrica, cerca a la Estación del Ferrocarril sobre la Av. 25 de Referencias al teléfono 28737 (23-25)

EN VENTA EN COCHABAMBA Pasaje cargadoras Caterpillar 950, John Deere 544, retroexcavadora John Deere 310-410, sistemas 540 8-640 8 Ref. teléfono 31303 - 32617 Cochabamba.

En Contratarte vende galletas Adelaida 80 luz diferentes dobles oficio remayor 312 tipográfica gratiperos 1 oficio y otros. Tel. 26242 Cochabamba.

SANTA CRUZ

ATENCION Maderera ofertamos aserradero circular, aserradero sin fin, alladoras, sierra, cinta, y toda clase de máquinas para la industria maderera. Referencias calle Beni 138, teléfono 4-5609 (20/21).

VENDO EN SANTA CRUZ de dos pisos casa comoda 4 dormitorios, apto para vivienda y negocio en Av. Santa Cruz - Zona Sur Segundo anillo de Circunvalación. Ref. Tel. 4-0600/3214 (16 al 20)

DE OCASION

ORURO

Compra tablas para proyección panorámica y cinematógrafo para distancia aproximada de 12 metros entre tela y panorámica. Oficina Cine Cristina Tel. 41564 Oruro.

ORURO futura zona Franca Vendo casa 2 pisos con tres negocios. Ocasión "Pagador Gastos para fiestas" tienda 50 lo por $us. 45.000 Pagador 4658 y Solomayor

SE VENDE maquinaria forestal sierra, cruzas, palas cargadoras y tractores marca John Deere, Sheldon, Ranello y Fiorotti. Referencias. Beni 138 Teléfono 4-5604 y 30564 Santa Cruz.

Por extravío queda nulo el RUC. 02060612 de María Concepción calle de Velzón.

SEPARACION DE COLORES en 24 horas

EDITORIAL LUX

Inspección
El alcalde de La Paz, Lic. Ronald Mac Lean Abaroa, aparece en la inspección que realizó ayer a varias e importantes obras que realiza la comuna paceña; entre ellas la Avenida Costanera que servirá para descongestionar el tráfico vehicular del centro de la ciudad hacia la zona Sur. En la inspección de obras que serán entregadas al servicio público con motivo de la efemérides paceña, el alcalde estuvo acompañado por sus oficiales mayores y técnicos.

Alcaldía paceña entregará obras

Puente entre Obrajes y La Florida será inaugurado el próximo mes

El parque La Florida, el puente sobre el río La Paz, la estación de transferencia de residuos sólidos, el camino Los Sargentos - Llojeta, el Centro Distrital Oeste en Cotahuma, el Centro de Salud y sus once postas integrales en Tacagua, son algunas de las obras importantes que entregará la Alcaldía paceña a la población en conmemoración de un nuevo aniversario de la Revolución de Julio de 1809.

INSPECCION

El Alcalde de la ciudad, Ronald Mac Lean Abaroa, en compañía de sus oficiales mayores administrativo, técnico y de cultura así como de directores y técnicos del Municipio, realizó hoy una inspección a las obras programadas para su inauguración en julio y meses posteriores del año en curso.

PARQUE LA FLORIDA

A horas 8.00 de hoy el Alcalde y los técnicos hicieron un recorrido de inspección a los trabajos que se ejecutan en el parque La Florida de la zona Sur. El Arq. Miguel Angel Roca, proyectista de diseño de ese parque destinado al esparcimiento y la recreación activa de jóvenes y niños, explicó al Alcalde Mac Lean Abaroa las bondades de las estructuras.

El Parque La Florida será inaugurado el 16 de julio próximo. Tendrá espacios para juegos de niños, canchitas para prácticas deportivas, áreas verdes con plantas y flores. Un corredor techado con paredes laterales que permitirán cambios de ambiente y panorama. La obra tiene un avance de 60 por ciento y el Alcalde instruyó que se aceleren los trabajos arquitectónicos.

PUENTE SOBRE EL RIO LA PAZ

Según los ingenieros superviso[illegible] sas latinoamericanas de Construcción [illegible] puente sobre el río La Paz estará concluí[illegible] julio.

Esa estructura de hormigón tendrá [illegible] fluencia de los ríos Choqueyapu y [illegible] donde comienza el río La Paz, tiene [illegible] 54 metros, tiene cuatro vía y acerca[illegible] bloque de 900 metros cúbicos de hor[illegible] toneladas de acero.

La obra que tiene 85 por ciento de a[illegible] parte de la avenida Costanera que, [illegible] cima con la Florida y Calacoto y Cota Cota.

CANCHA ADESU

El espacio habilitado junto al puente [illegible] La Paz, en Seghencoma Baja, será [illegible] campo deportivo para la Asociación De[illegible] zona Sur, (ADESU), en compensación [illegible] que estaba ubicada cerca al puente Cap[illegible] afectada para la construcción de la av[illegible] tanera.

En el resto de este predio se construi[illegible] con áreas verdes para cuyo efecto la Alca[illegible] con un diseño.

NUEVO CAMINO

El nuevo camino Los Sargentos - Llojeta [illegible] extensión de cuatro kilómetros, está pr[illegible] abierto para recorridos de emergencia. [illegible] indican que en breve será ripiado. El [illegible] una extensión total de 10 Km. une a la [illegible] la urbanización de Alpacoma, en El Alto.

En su sesión de hoy

Concejo no tratará incremento de tarifas

No existe ninguna posibilidad de que el Concejo Municipal de La Paz considere en su sesión ordinaria de hoy el tema de las tarifas del autotransporte.

La concejal Mabel Cruz, que preside la Comisión de Servicios Públicos, dijo que es improbable el tratamiento del tema de las tarifas del autotransporte en la sesión de hoy, "porque -explicó- los transportistas agremiados no han hecho conocer ningún criterio al respecto. De arueerdo al convenio de 3 de mayo de 1988, toda vez que se alteren en alrededor de 10% los componentes de las tarifas, transportistas y alcaldía deberían reunirse para discutir las modificaciones correspondientes".

Recordó que el mismo convenio establece que las tarifas deberían fijarse de manera concertada, "pero como los transportistas mantienen su posición de exigir al gobierno la derogatoria del decreto que dispuso el alza de los carburantes, la fijación de una tarifa urbana parece lejana".

Según los técnicos de la alcaldía, la tarifa debe ser fijada en base a 12 componentes (depreciación, repuestos, batería, llantas, seguro, combustible, lavado y engrase, sueldos, impuestos, garaje, lubricantes y utilidades) que, dada la "estabilidad económica" en que vive el país, aquellos factores variarían muy poco en el momento de empezar las reuniones con los representantes del autotransporte a juicio de las autoridades, por lo que, la intransigencia y la no concurrencia de los dirigentes de los choferes tiene connotaciones políticas. El gobierno ha ratificado la política de obtener mayores ingresos mediante el reajuste de precios de los carburantes, y los transportistas se oponen a esas medidas, "porque -argumentan- los trabajadores deberán asistir a sus fuentes de producción realizando verdaderos sacrificios.

"La demora en el tratamiento de este caso parece no preocupar a las autoridades -dijeron algunos ciudadanos-, porque fieles a su esquema esperan que la libre oferta y demanda regule el mercado del transporte".

Según Autoridades

Precio del pan no debe subir

Precio del pan de batalla no debe ser incrementado.

Las autoridades del Ministerio de Industria y Comercio consideran que el precio del pan no debe modificarse, porque sus componentes no han variado sustancialmente.

En la estructura de costos del pan intervienen los siguientes factores: materias primas, mano de obras, energéticos, depreciación, gastos generales, gastos administrativos, impuestos, costo bruto, recuperaciones, costo neto, cantidad de productos vendidos, precio unitario y utilidades.

En el Ministerio de Industria y Comercio se explicó que "si bien existe un incremento en los casos de la energía eléctrica (30 por ciento) y el agua (30 por ciento), el resto de componentes se mantiene en sus niveles anteriores, por tanto no debe subir de precio el pan".

Sin embargo, como en el caso de otros artículos esenciales, y en virtud de la política económica que adoptó el gobierno, dejó entre ver que no fijará que adoptó precios

SEPARACION DE COLORES
ENTREGAMOS EN 24 Hrs.
Editorial LUX. Tel. 329102

DE OCASION
VENDEMOS SACONES Y STOLAS DE PIEL PARA SEÑORA A PRECIOS DE LIQUIDACION. POTOSI 1,007

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 13/90
SEGUNDA CONVOCATORIA
La Empresa Metalúrgica Vinto, hace conocer que habiéndose declarado desierta la primera convocatoria, invita nuevamente a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:
"UNA PLEGADORA HIDRAULICA"
El pliego de especificaciones técnicas y administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal en la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro), y/o en la oficina Gerencia en la ciudad de La Paz (Avenida Villazón Nº 1906), previo empaque de Bs. 15.-
Las propuestas deberán presentar en Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o oficina Gerencia (La Paz) hasta horas 15 del día 6 de julio de 1990, bajo el rótulo de:
EMPRESA METALURGICA VINTO
REF.: PROVISION PLEGADORA HIDRAULICA
Oruro - Bolivia
Vinto (Oruro), junio de 1990
LA EMPRESA

CONSULTORIOS MONTEVIDEO
UROLOGIA: Enfermedades de riñones, vejiga, uretra, próstata, venéreas.
Dr. N. Orihuela Montero de 15 a 19
Dr. Rafael Orihuela Nicolau de 18 a 20
PEDIATRIA: Enfermedades de niños: bronconpulmonares, gastrointestinales, parásitos, etc.
Dra. Amparo Orihuela Nicolau de 15 a 17
CARDIOLOGIA: Enfermedades del corazón, Chagas, fiebre reumática.
Dr. Gonzalo Rada Claure de 18 a 20
Edif. Montevideo, Av. Arce 2081, 2do. Piso, Tel. 326183

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR)
INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.)
CONCURSO DE PRECIOS -PRIMER LLAMAMIENTO
LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA (CODETAR) E INDUSTRIAS AGRICOLAS DE BERMEJO (I.A.B.), INVITAN A PERSONAS NATURALES Y/O JURIDICAS A PRESENTAR PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE HASTA 2.000.000.- LITROS DE ALCOHOL BUEN GUSTO DE ZAFRA 1990 A GRANEL.
1.- PRECIO
DEBERAN CONSIDERAR EL PRECIO NETO SIN IMPUESTOS, CORRIENDO POR CUENTA DEL COMPRADOR TODOS LOS IMPUESTOS VIGENTES (INA-TRANSACCIONES Y CONSUMOS ESPECIFICOS).
LOS IMPUESTOS SEÑALADOS DEBEN SER CANCELADOS A TIEMPO DE RETIRAR EL PRODUCTO DIRECTAMENTE A I.A.B. O RENTA INTERNA.
2.- FORMA DE PAGO
A ESCLARECER EN CONTRATO.
3.- GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA
LOS PROPONENTES JUNTO A SU OFERTA DEBERAN ADJUNTAR UNA BOLETA BANCARIA DE GARANTIA DE SERIEDAD DE PROPUESTA EN FAVOR DE I.A.B. POR EL UNO POR CIENTO (1%) DEL MONTO TOTAL OFERTADO Y CON UN PLAZO DE 15 DIAS, COMPUTABLES A PARTIR DE LA FECHA DE CIERRE DE PROPUESTAS.
4.- FIRMA DEL CONTRATO
SE FIRMARA DENTRO DE LA VIGENCIA DE VALIDEZ DE LA BOLETA DE GARANTIA.
5.- PLAZO DE RETIRO
DE ACUERDO A CRONOGRAMA DE RETIROS A ESTABLECER EN CONTRATO.
6.- RECEPCION DE OFERTAS
SE RECIBIRAN EN SOBRE CERRADO HASTA HRS. 16.00 DEL DIA 02 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO, EN LAS OFICINAS DE LA UNIDAD DE ASUNTOS JURIDICOS DE CODETAR SITUADA EN LA AVDA. LAS RAMBLAS ESQ. ESPAÑA DE LA CIUDAD DE TARIJA, CON EL ROTULO "CONCURSO DE PRECIOS POR 2.000.000 LITROS DE ALCOHOL".
7.- ADJUDICACION
DENTRO DE LOS MARGENES REGLAMENTARIOS O LEGALES SE COMUNICA EL RESULTADO DEL PRESENTE CONCURSO A TODOS LOS PROPONENTES, SIN ANOMALIAS, CODETAR I.A.B. EL DERECHO DE ADJUDICAR TOTAL O PARCIALMENTE, DENTRO ASI TAMBIEN DECLARAR DESIERTO EL PRESENTE CONCURSO SI LAS OFERTAS NO SATISFACEN A SUS INTERESES.
Bermejo (Tarija) junio 13 de 1990
GERENCIA GENERAL DE IAB
Sello: INDUSTRIAS AGRICOLAS BERMEJO
Oficina Regional CORDETAR
BERMEJO - TARIJA

Guía Profesional
MEDICOS

"Informes"
FALTA DE PESO Y/O ESTATURA - FALTA DE APETITO - PROBLEMAS AGUDOS O CRONICOS DE AMIGDALAS-BRONQUIOS - TRATAMIENTO MEDICO ASEGURADO -CONTROL NIÑO SANO
Dr. JORGE H. RIOS ARAMAYO
PEDIATRA NEONATOLOGO
Atiende: RECIEN NACIDOS - NIÑOS - ADOLESCENTES (hasta 18 años) Especialista - ARGENTINA - Consultorio Edificio Alameda (EL PRADO) Planta Baja Of. 11 - Lunes a viernes 11 a 12.30 - 16 a 19 Hs.
Cons. 366657 - 322248 Dom. 368464
URGENCIAS Buscaperonas 387854.

Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de Sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861 Esq. Pasaje peatonal Bloqua "A" 2do. piso Of. 201 entre plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf. Lab. 324528 Telf. Dom. 321122. Casilla 2665.

I.P.P.A. CLINICA DE DIAGNOSTICO COMPUTARIZADO
INSTITUTO DE PATOLOGIA DE LA ALTURA
Ayudemos a cuidar nuestros pulmones y nuestra salud
¡NO HAGA FOGATAS EN SAN JUAN!
Av. Saavedra 2302 (Frente Estado Mayor)
Teléfonos: 368734 - 329503

Dr. GUILLERMO SUAREZ TE[illegible]
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de [illegible] vejiga, próstata, etc. Venéreas, [illegible] sexuales. Urología infantil. Cons[illegible] Edif. Cine Monje Campero. Pre[illegible] Telf. 326703. Domicilio: Telf. 786[illegible]
Consultas 18 a 20 hora.

Dr. ALFREDO RAMIRE[illegible] TORRICO
CIRUJANO UROLOGO
Estudios Universidad de [illegible]
Cirugía y enfermedades de vías [illegible] jiga, próstata, genitales e infertilidad [illegible] medades venéreas y sus complicaciones.
Avenida Camacho 1377, 2do. pis[illegible] 4 Teléfonos 357219 y 364817. Hora[illegible] particulares de 16 a 19. Sábados de [illegible]

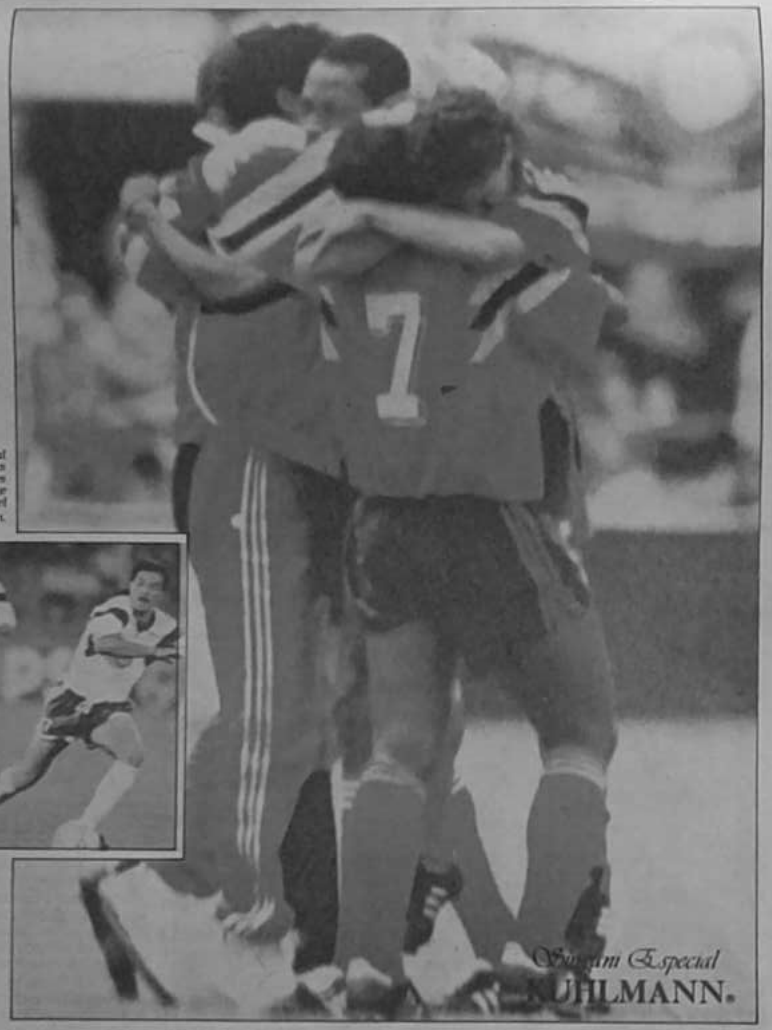
CENTRO MEDICO DE ESPECIALIDADES "LA PA[illegible]
Av. 6 de Agosto Nº 2360 Teléfono: [illegible] Busca Móvil: 321830-320844-3[illegible]
- GINECOLOGIA MASTOLOGIA: [illegible] gar Tapia Arroyo.
- MEDICINA INTERNA ENDOC[illegible] LOGIA: Dr. Erwin Von Landwe[illegible] Elizabeth Metzjain.
- PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA: [illegible] Alfredo Rodríguez Vargas. Dr. [illegible] Fernandez S.
- NEUROLOGIA Y NEUROCIRUG[illegible] Edgar Arnot Nada.
- TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA: [illegible] berto Romero Cruz.
- CIRUGIA PLASTICA Y ESTETI[illegible] Ricardo Ayala Rojas.
- ANATOMIA PATOLOGIA Y CITO[illegible] LOGIA: Dr. Alonso Padilla V.
- LABORATORIO CLINICO [illegible] NOLOGICO: Dr. Jaime Quintanilla [illegible]
- NELSON TEJADA RODRIGUEZ [illegible] General. Busca Personas 367[illegible]
- LUCINDA NOTA VIRUEZ Cirujana [illegible] Obstetricia.
(Policonsultorio La Paz) 6 de Agosto

Double Cola.

Hoy,
el mundial en TV

Grupo "C"
Brasil-Escocia
(Horas 15, en directo)

Suecia-Costa Rica
(En diferido 19 y 22.50)



El colombiano Freddy Rincon al centro es abrazado por sus compañeros de equipo después de marcar ayer el gol del empate ante Alemania Federal en el estadio Meazza de Limón.

El atacante austriaco Andreas Ogris cae al suelo después de ser entrabado por los estadounidenses Desmond Armstrong (Izq) y Marcelo Balboa. Austria ganó a estados Unidos 2-1.

Sugam Especial
KUHLMANN.

NUESTROS IMPUESTOS TRABAJAN

Dirección General de la Renta Interna

ITALIA'90

COLOMBIA GRANDE

FRENO AL FAVORITO

Colombia 1 - Alemania 1
Yugoslavia 4 - Emiratos 1
Italia 2 - Checoslovaquia 0
Austria 2 - EE.UU. 1

Los colombianos hicieron ayer la monedita frente a la implacable máquina goleadora de Alemania, y clasificaron con honores a octavos de final. Italia, mejorando su juego, sostiene su favoritismo, y Austria logró un triunfo que le permite conservar una legítima ilusión. Brasil enfrenta hoy a la pareja goleadora Suecia-Romario.

René Higuita, con toda su clase, detiene el balón con el pecho, ante la amenaza del goleador alemán Rudi Voeller, ayer en Milán.

LADA
Si el precio le gusta el plan de pagos le gustará más
PLAN PUERTAS ABIERTAS
SANTA CRUZ
LA PAZ
COCHABAMBA
INTER-TRADE

COLOMBIA baila cumbia, Alemania no

Grupo D
RFA- YUGOSL -ARABES- COLOMBIA

Histórico y merecido empate vale para el equipo sudamericano a clasificación a octavos de final, por primera vez en su historia

POR JAIRO ANCHIQUE

MILAN, 10 (AP).- En un dramático partido que sólo se definió en los instantes finales, Colombia empató hoy 1-1 con Alemania Occidental y se clasificó por primera vez en su historia para la segunda ronda de un campeonato mundial de Fútbol.

Pierre Littbarski anotó para Alemania a los 88 minutos, y Freddy Rincón empató en los descuentos.

En la jornada que cerró el Grupo D, también clasificó Yugoslavia al vencer a Emiratos Arabes Unidos por 4-1.

Alemania quedó el grupo con 5 puntos, seguida de Yugoslavia con 4, Colombia con 3 y Emiratos sin puntos.

Alemania comenzó atacando e insinuando que establecería el dominio de las acciones.

Incluso, obligó al arquero René Higuita a dos de sus celebradas incursiones fuera del área, actuando como un segundo más. En la primera, Rudi Voeller cometió falta al arquero cuando éste se aprestaba a despejar tras pasar el balón, con gran técnica y serenidad, por sobre la cabeza del goleador alemán.

En otra, Higuita rechazó con decisión ante la presencia del propio Voeller. Y hacia el fin de la etapa, el goleo arrancó una ovación de los aficionados al despejar de cabeza un balón a la entrada de su área.

Higuita demostró también premancia bajo los tres palos, al desviar al corner en lucida vuelta un tiro de distancia de Jurgen Klinsmann, quien trató de sorprenderlo adelantado.

Gradualmente, sin embargo, Colombia equilibró las acciones y a ratos impuso su dominio, desplegando un juego de retención del balón, con toques cortos entre sus hábiles hombres de mediocampo y ataque.

Producto de ello, fue que dos de las más claras ocasiones de gol de la primera etapa fueran para Colombia.

En la primera, a los 25 minutos, Carlos Valderrama arrancó por la derecha deshaciéndose de dos marradores. Pero su centro sobre el área chica fue recogido por Carlos Estrada quien disparó desviado, a la derecha del arquero alemán que ya nada tenía que hacer.

Cinco minutos después, Freddy Rincón eludió a tres defensores y, desde la izquierda, envió un preciso centro que Estrada, de cabeza, desvió por sobre el travesaño cuando los aficionados colombianos ya coreaban el gol.

Valderrama, mostrando en este partido lo que los aficionados esperaban, realizó buen trabajo en el mediocampo, entendiéndose de manera perfecta con Rincón, robando y reteniendo constantemente el balón a los alemanes, que comenzaron a verse confundidos.

El árbitro debió actuar con energía para detener algunos asomos de juego fuerte. Los colombianos Gabriel Gómez, Luis Herrera y Leonel Alvarez recibieron tarjeta amarilla. Y Valderrama estuvo varios minutos, fuera de la cancha al sufrir un recio foul a la entrada del área alemana.

Alemania volvió al segundo tiempo con Pierre Littbarski en el lugar de Uwe Bein.

Recién reiniciando el juego, Estrada obligó al portero alemán a una excelente atajada tras escapar solo por el centro.

El juego, con un ritmo menos intenso, mantuvo las características de equilibrio de la primera etapa, aunque Colombia pareció buscar más.

Hacia la media hora, Alemania perdió excelente ocasión cuando un tiro de Matthaeus dio en el travesaño, e Higuita salvó bien el rebote.

A dos minutos del final, Littbarski pareció derrumbar todo el esfuerzo colombiano al anotar recogiendo un pase en profundidad de Voeller.

Pero cuando se jugaban descuentos, Freddy Rincón aprovechó excelente pase de Valderrama y anotó pasando el balón por entre las piernas del arquero y aseguró la clasificación Colombia.

Simgam Especial KUHLMANN.

Miembros del seleccionado colombiano celebran después del gol conseguido por Freddy Rincón, durante el partido frente a Alemania Occidental.

Pudo ser victoria colombiana

POR MANUEL MOLINA

MILAN, 10 (EFE).- Los colombianos merecieron incluso un mejor resultado porque suyas fueron, en los dos tiempos, las oportunidades más claras.

Colombia comenzó, como había anunciado su seleccionador, Francisco Maturana, escondiendo el balón, aunque lo hacía con tanta insistencia que ni los propios compañeros del encargado de hacerlo llegaban a encontrarlo. Mientras, Alemania intentaba llegar al portal de un Higuita que, una vez más se convirtió en espectáculo.

Apretó alemania los primeros minutos y dio la impresión de que Colombia iba a seguir pronto la misma senda que Yugoslavia y Emiratos Arabes, pero la última pólvora seca de esta primera mitad la iba a emplear Klinsmann, en el minuto 21, en obligar a Higuita a lucirse cogiendo un balón que le había lanzado a la escuadra.

Y a partir de ahí la sorpresa, porque en el tiempo restante de este primer período iba a ser Colombia quien se olvidara el rival que tenía enfrente y empezara a moverse, bien guiada por Valderrama, para gustar de magníficas ocasiones en los pies o la cabeza de Estrada y, sobre todo, de un Fajardo que en el minuto 24 falló la más clamorosa oportunidad de esta primera parte.

Fue el primer alfilonazo de una Colombia que, si en principio parecía jugar al empate y esperar una más que posible "repesca", se olvidó después de miedos y respeto al contrario para jugar a su aire y trenzar algunas jugadas magníficas que sin duda merecieron mejor suerte, aunque al descanso se llegara sólo con ese empate a cero que, de todas formas, era una buena esperanza.

Lo mejor fue que tras el descanso la esperanza colombiana continuó siendo una cercana realidad, pese a la decisión de Beckenbauer de dar entrada a Littbarski, porque los alemanes hoy no encontrában la manera de superar a la defensa contraria y Matthaeus buscaba incesantemente por la banda izquierda a Brehme, para hallar a un Pfleugler que en nada se le parece.

A juzgar por encuentros anteriores, parecían estar cambiadas hoy las camisetas, porque los rojos eran los que desarrollaban mejor juego y los que disponían de las más claras ocasiones. Los germanos seguían sin hallar el modo de imponerse, muy lejos de la superioridad mostrada otras veces, en tanto que Colombia mostraba unas ideas absolutamente claras.

Lástima que esas ideas se vieran entorpecidas a veces por unos fallos casi infantiles, porque pese a que Valderrama andaba ahora más oscurecido que antes, las mejores ocasiones fueron para Estrada y Rincón, hasta que en el minuto 30 Mattaheus, dispuesto a hacer de las suyas, llevó un balón al larguero tras elevarlo sobre Higuita.

Ni esa oportunidad logró despertar a una Alemania que dominó más en este último cuarto de hora pero que no hallaba manera, cansada tal vez por el calor, asombrada quizás por un juego colombiano que no esperaban ni entendían, y atenazada por la seguridad mostrada siempre por Higuita, al que no se le iba una... salvo el disparo de Voeller en el minuto 38 que se fue fuera.

Desde ahí hasta el final, poco más que un público alemán que alfiaba a los suyos al ver su inscapacidad y una Colombia que cada vez estaba más cerca de esa finalmente conseguida realidad de una posible "repesca" que la llevara hasta octavos. Hasta que a falta de dos minutos para el final un descuido en defensa parecía acabar con unos sueños que volvieron a pies de Rincón sobre el límite del tiempo.

PRESENCIA ITALIA´90

Editor: Carlos A. Quiroga L.
Jefe de Redacción: Juan D. Lazarte
Redactores: Heriberto Aranaya; Gonzalo Arce; Edgar Espejo; Reynaldo Gutiérrez
Fotógrafos: Lucio Valdivia; Félix Valdivia; Freddy Morales; Policarpo Guerrero; José Linares; Fernando Flores
Caricaturista: Marco Mendoza
Archivo: Juan Carlos Arévalo

DEPORTES oriteco

El italiano Franco Baresi, intenta cabecear la pelota pese a la construcción de los checos Hasak y Stajskal.

Simgam Especial KUHLMANN.

DEPORTES oriteco

Tomás Reyes

El colombiano Carlos Estrada (Derf) y Guido Buchwald de Alemania Occidental saltan por la pelota, durante el partido de la Copa Mundial Italia 90.

El colombiano Carlos Valderrama es llevado en una camilla, después de un choque con un jugador de Alemania Occidental en el partido que Colombia empató 1-1.

Simgam Especial KUHLMANN.

Tomás Reyes

El entrenador de la selección de Alemania Occidental, Franz Beckenbauer reacciona después de que el colombiano Rincón anotara el gol para empatar el partido.

COTEL

Cooperativa de Teléfonos Automáticos La Paz Ltda.

ACLARACION

El GERENTE GENERAL a.i. DE LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS LA PAZ LTDA., pone en conocimiento de los socios en especial y de la opinión pública en general que personas mal intencionadas han desatado una campaña que pretende mellar la honorabilidad y solvencia profesional de los empleados de la Cooperativa.

Frente a estas maniobras descalificadoras hacemos conocer a la opinión pública que la Auditoría Externa efectuada en COTEL, evidencia una serie de irregularidades y malos manejos por parte de los anteriores Administradores de la Cooperativa, razón por la que fueron suspendidos definitivamente por la Asamblea General realizada el día 18 del presente mes, es por ello que cualquier pretensión de inculpar al personal subalterno de tales hechos no tiene ninguna base técnico jurídico por lo cual es rechazado terminantemente.

La Paz, 19 de junio de 1990

DEPARTAMENTO RELACIONES PUBLICAS

ATENCION MADEREROS

Ofertamos aserraderos circulares, aserraderos sin fin, afiladoras, sierra cinta y toda clase de máquinas para la industria maderera. Referencias: Calle Beni 138. Tel. 4-5609.

Fernando Flores de PRESENCIA ganó concurso "Conoce Italia-90 con una foto"

Fernando Flores Lanas, inventor, compositor y reputado gráfico de PRESENCIA, fue el ganador del concurso "Conoce Italia-90 con una foto", que organizó y auspició Kaiser-Bell Cerveza Premium, representantes de Coca-Cola en Colombia.

El concurso destinado a los aficionados gráficos de fútbol, debía contener, y tuvo en cuenta, los siguientes requisitos: que participara en el concurso un dibujo del Fútbol Colombiano solamente.

PRIMERO

Según condiciones, el director de Cultura de Internacional, Enrique Gómez, la encargada de la Editorial Aguadulce, Luz Adriana, por otra parte, quien para este concurso fue designada como jurado de la Copa del Fútbol Colombiano solamente.

PREMIO

El premio por ganarse las diez auspiciadoras Bel Cerveza consistió en pasajes de ida y vuelta a Italia, con todos los gastos pagados (costo, sitio, estadía, alimentación, transporte a las diferentes ciudades en las cuales se desarrolla el certamen mundial de fútbol, incluye a los partidos finales).

ENTREGA

La entrega del premio se realizará el día martes 23 de julio 1990, a las 10:00 en las oficinas del Semanario Los Medios.

PARTICIPANTES

Por su parte, la Directora de PRESENCIA, Sra. Ana María Bejarano de Campos, y también de este semanario y de Fernando Flores Lanas, dijo que esperaban personas de reconocimiento. "Es un honor y orgullo para PRESENCIA el saber que Fernando Flores, reconocido escritor, ha sido el ganador del concurso auspiciado por Coca-Cola".

Fernando Flores, director de Cultura de Internacional, durante el desarrollo del concurso Fernando Flores, del concurso auspiciado por Coca-Cola, para los representantes gráficos del país

Foto y reportero gráfico ganadores

Mientras compañeros de trabajo Fernando Flores Lanas, (fotografías) es el ganador del concurso de Coca-Cola "Conoce Italia 90 con una foto".

En la foto superior se observa la fotografía ganadora y abajo una de PRESENCIA del 4 de junio, en ocasión del partido entre Tra Holandeses y Hungría, por el talento figurín de Rahed.

Una hazaña inolvidable

Por Edgar Espejo Vazquez

Los cinco minutos finales del partido entre Colombia y Alemania Occidental, (al ser resultado) fueron de registrarse en los records mundiales. El cotejo marcaría a millones de seguidores del actual torneo mundial (Italia'90) como uno de los espectáculos de mayor jerarquía que se vio.

Fue digno de una final de campeonato, donde los adjetivos quedaron pequeños para calificar una confrontación, donde el nivel de juego fue emocionante de comienzo a fin, con el protagonismo pleno como visto en un partido de fútbol.

Desde luego que hubiera sido mejor, si el arbitraje alemán estuvo igual. El irlandés Alan Snoudy, fue un desastre, y pudo haber sido el encargado de empañar el espectáculo por su abierta parcialidad con Alemania, equipo que con necesidad de ganar, se puso en contra de las disposiciones de la FIFA al proteger a las mejores figuras ya que varios jugadores colombianos quedaban expuestos a lesiones.

La lucha pareja de los 88 minutos, con un empate en blanco, llenaba de grandes ilusiones a Colombia y Sudamérica, porque ese resultado clasificaba al equipo de Maturana, pero de pronto el gol de Littbarski (cruzaba todas las dimensiones: frío, los otros contrincantes se hicieron justicia con derechos, "garra" y alma para conseguir el gol del empate con un espectacular remate de Freddy Rincón, que escuchó de emoción hasta a los más indiferentes al fútbol.

MATURANA: "empate justo"

MILAN, 19 (REUTER).- El entrenador Carlos Maturana dijo hoy que el empate 1 | de Colombia con Alemania Federal fue un resultado justo y visiblemente emocionado felicitó a su equipo por haberse clasificado para los octavos de final del Mundial de fútbol.

"Hubiese sido una injusticia perder por el único error de todo el encuentro", dijo Maturana en una conferencia de prensa celebrada al concluir el partido.

"No tengo palabras para dar a conocer mis sentimientos, indudablemente es una alegría muy grande por lo que realizó el equipo", agregó el barranquillero.

Maturana, sin poder evitar la emoción por el sufrimiento en que Colombia jugó de igual a igual con uno de los grandes favoritos a llevarse la copa, destacó la habilidad de sus jugadores y dijo que el acierto de la clasificación estuvo en el gran esfuerzo que realizaron.

Comentó sobre si no pidiera le cambiaría la misma táctica que le permitió disputar un excelente partido contra el campeón de Francia (Berthelmer). Maturana pensó que todo dependería de los jugadores con que cuenta.

"Uno debe administrar lo que tiene. Mis equipos se basan en las cualidades de los jugadores. Así hemos encarado esta competencia y creo que lo hemos hecho con éxito hasta el momento", señaló el técnico.

Maturana, un fervoroso defensor del fútbol mediocampista, dijo que estaba contento por que sabía que sus compatriotas ganaron un gran momento vivido el encuentro por televisión.

"Creo que le hemos dado una alegría a la gente para que pueda pasar un buen rato. El fútbol es un catalizador para que el pueblo en nuestras actitudes pueda [illegible] [illegible], pueden hacer más llevaderos algunos minutos de esa monotonía", subrayó.

Desde esa perspectiva, hemos logrado un momento de esparcimiento para el pueblo colombiano y así que hace momentos muy agradable", afirmó.

COLOMBIA	1
ALEMANIA	1

Higuita, Escobar, G. Gómez, Herrera, Perea, G. Gomez, Valderrama, Alvarez, Rincón, Fajardo, Estrada

Gol: Freddy Rincón, 87 minutos

Higner, Reuter, Pfluegler, Berthold, Augenthaler, Buchwald, Hesseler, Bein, L.Klinsmann, 46), Voeller, Matthaeus y Klinsmann.

Gol: Littbarski a los 88 minutos

Árbitro: Alan Snoudy (Irlanda del Norte)

"El gol más importante de mi vida": Rincón

MILAN, 19 (REUTER).- Freddy Rincón, jugador del América de Cali, logró hoy en la historia del fútbol colombiano, después del espectacular gol de hoy que le dio el empate a su equipo ante Alemania Federal y la clasificación para disputar los octavos de final de la Copa Mundial.

Rincón, nacido el 14 de agosto de 1966 en Buenaventura, se mostró emocionado ante los periodistas después del encuentro y dijo sentirse nuevamente feliz por ser el causante de la alegría que se proporcionó a la gente de su país.

"Estoy muy feliz por ser y por haberle dado esta alegría a mis compatriotas. Es un gol que vale mucho y que creo va a permitir seguir avanzando en la Copa del Mundo", dijo Rincón.

El delantero, quien recordó que el gol marcado a los 88 minutos fue su "bautizado" profesionalmente a un equipo, sostuvo que después del "error" hecho en la selección colombiana los 11 jugadores mostraron [illegible].

Freddy Rincón [illegible] con pasión, con orgullo sobre la barra. Cruza victoriosa del [illegible] a [illegible] Colombia empató 1 | con Alemania occidental.

Atletismo Intercolegial

La Asociación del Atletismo Intercolegial de Palmira, en la Fase, convoca a los colegios de la ciudad a participar en los siguientes campeonatos: Atletismo, Natación y Gimnasia Rítmica.

Las pruebas se realizarán en la pista del estadio. Interesados pueden dirigirse a Mauricio Lozano Medina, en el colegio Santa Inés, o al teléfono de la Asociación de la Fase, así como los coordinadores de los colegios: Luis Eduardo Ramírez, Ángel Ángel, Ángel Ángel, Ángel Ángel

Grupo D

UNA FIESTA en toda Colombia

El gol de Rincón interrumpió una ceremonia diplomática en el Palacio de Gobierno.- Presidente Barco felicitó a los jugadores.- Antioquia ofrece trasladar a Italia a las esposas de los futbolistas.

BOGOTA, 19 (AP).- Una inusitada celebración hicieron hoy los colombianos del empate 1-1 logrado por el seleccionado nacional frente al poderoso equipo de Alemania Federal, que le permitió clasificar para los octavos de final.

El encuentro fue transmitido por Radio y Televisión y provocó una virtual paralisis de la actividad en este país de 30 millones de habitantes.

El encuentro tuvo un dramático final. Colombia había logrado mantener silenciada la poderosa artillería alemana hasta faltando tres minutos para concluir el partido. El gol alemán causó desolación, pero los minutos después Colombia empató y el país estalló en un sólo grito.

Hasta las circunspectas instalaciones del palacio presidencial se vieron conmovidas con el empate que tuvo sabor a victoria por el excelente juego desplegado por la selección nacional ante uno de los equipos favoritos para ganar la Copa Mundial de Fútbol.

El nuevo embajador de Venezuela Fernando Gerbasi estaba presentando sus cartas credenciales cuando se produjo el empate de Colombia y todos los funcionarios del palacio presidencial estallaron en una gran algarabía.

"El embajador que viene de un país en donde el fútbol no es muy popular se mostró un poco sorprendido por nuestras demostraciones de júbilo", dijo el canciller Londoño Paredes a los periodistas.

El presidente Virgilio Barco apenas concluyó la ceremonia de recepción de las cartas credenciales se puso en contacto telefónico con Milán, a través de las cadenas radiales, para felicitar a los jugadores de la selección nacional.

"Fue un juego espectacular", dijo el presidente Barco, quién solicitó a los periodistas de la cadena radial Caracol transmitirles sus felicitaciones a Freddy Rincón, el autor del gol y al "Pibe" Valderrama, la estrella del medio campo.

"Se acabó la leyenda de que Colombia juega como nunca y pierde como siempre", agregó el presidente que salió a los balcones del palacio de gobierno para unirse a la celebración que hacía una multitud en las calles adyacentes.

"Este ha sido un partido excepcional que nos ha llenado de emoción patriótica, que ha puesto a vibrar al país y que nos abre el camino a la clasificación", manifestó Barco.

La celebración estalló inmediatamente que concluyó el partido. Fue una verdadero carnaval en todas las ciudades del país, en que salieron a las calles aficionados con pitos, banderas y tambores, y se dieron vivas a Colombia.

La televisión repitió decenas de veces el gol de Rincón y lo mismo hicieron cadenas radiales que además entrevistaron a las esposas y madres de los jugadores.

La gobernación del departamento de Antioquia ofreció trasladar a Italia a las esposas de los jugadores de la selección para presenciar el siguiente partido de los octavos de final.

Después de 28 años...

MILAN, 19 (AP).- Desde la Iranta Arica en el norte chileno hasta el pequeño pueblo volcánico de Nilito en el remoto de Nariño, Colombia esperó 28 años para revivir una página triunfal en su historia deportiva.

Jugando de igual a igual y derrochando permanente y buen fútbol, la escuela de Francisco Maturana empató hoy 1-1 con Alemania Occidental en dramático partido que se definió en los instantes finales, y amarró por primera vez a la segunda ronda del campeonato mundial de fútbol.

Todo se vivió la segunda mitad de Colombia vio la mitad campeonato del más popular de los deportes, al que llegó tras una difícil campaña en que, tras ganar su grupo eliminatorio, debió esperar a Israel.

Un triunfo de hoy debía haber finalmente premiado de la memoria de los aficionados colombianos el triste recuerdo de su aventura de hace un siglo.

Así el puerto chileno, quedaron eliminados en la primera ronda, tras caer en apelaciones ante Uruguay y Yugoslavia, y lograr un espectacular empate 0-0 con la Unión Soviética.

Ayer partido con los soviéticos cerró el ciclo de los grandes huracanes del fútbol mundial, pero apenas pudieron la amargura de la decepción temprana.

Hoy se perdonado, el equipo colombiano que tenía dirigía el colombiano Adolfo Pedernera, el maestro, incluso con un gol logrado a Lev Yashin, considerado por muchos el mejor arquero del mundo en la época.

En aquel conjunto colombiano destacaban figuras como el arquero Efraín "Caimán" Sánchez, el zaguero "Chonto" González y los mediocampistas Marcos Tulio Coll y Delio "Maravilla" Gamboa.

Hoy, los nombres han cambiado, y también cambiado el fútbol colombiano, consecuencia por anotar como el que quizás más ha ganado en los últimos años en Sudamérica.

Y demostró hoy, cuando jugó de igual a igual con Alemania Occidental, el cuadro que había impresionado en lo que va del mundial.

Singani Especial KUHLMANN.

Los colombianos, dirigidos por Carlos Valderrama, quien por fin mostró su calidad en el terreno, dominaron largos pasajes del encuentro, dieron espectáculo y perdieron más de una ocasión de gol.

El arquero René Higuita volvió a electrizar a los aficionados con sus osadas incursiones fuera del área, convirtiéndose en un segundo líbero. Pero también mostró más de una vez su solvencia bajo los tres palos.

Los cambios de estrategia y alineación introducidos por Maturana funcionaron tal como el técnico anticipaba. Colombia supo retener el balón con juego de toques y fintas, y cerró el espacio al poderoso mediocampo alemán, neutralizando a sus dos temibles goleadores, Lothar Matthaeus y Rudi Voeller.

Todo pareció derrumbarse al filo del pitazo final, cuando el veterano delantero Pierre Littbarski derrotó a Higuita con tiro cruzado a boca de jarro.

Los bogotanos festejaron en las calles el empate que logró la selección colombiana frente a Alemania Occidental. Con ese resultado, Colombia pasó a la segunda ronda de Italia 90.

URUGUAY teme posible choque con Italia

Grupo E

UDINE, JUN 19 (REUTER).- El entrenador Oscar Tabárez se mostró hoy preocupado por la eventualidad de clasificarse tercero en el Grupo E y tener que enfrentar a Italia en un partido en el que los únicos en todo el mundo interesados en que gane Uruguay serían justamente los uruguayos.

"Es un hecho. Si vencemos a Corea del Sur y nos clasificamos terceros tendríamos que jugar con Alemania Federal o, quizá, con Italia", dijo Tabárez.

"Alemania es el equipo que se ha mostrado mejor hasta ahora en el Mundial. Italia jugó muy bien ante Austria y, además es el local", agregó.

"Si pudiera elegir, preferiría que Checoslovaquia ganara esa serie, porque, en todo el mundo sí tenemos que jugar con Italia los únicos interesados en ganar ese partido seríamos los tres millones de uruguayos", dijo.

Tabárez no mencionó otros aspectos del posible encuentro, pero periodistas uruguayos especularon con las millonarias pérdidas de los patrocinadores y el repentino congelamiento del gran entusiasmo local si Italia fuera eliminada.

"Ahora sólo pensamos en Corea del Sur. Nos preocuparemos por los demás cuando llegue el momento", dijo el entrenador.

Con relación al estado de sus jugadores, reveló que el puntero Antonio Alzamendi se encuentra lesionado, pero que podría estar bien el jueves cuando Uruguay juegue toda su chance ante Corea del Sur.

Pese a versiones de la delegación sobre eventuales cambios en la alineación uruguaya, que ha desperdiciado numerosas situaciones claras del gol en sus dos partidos, Tabárez declinó adelantar sus planes.

"No puedo simplemente avisarle a Corea (del Sur) lo que pensamos hacer", sostuvo.

"La alineación la voy a dar dos horas antes del partido", agregó.

Respecto a la velocidad de los delanteros sudcoreanos, Tabárez aseguró que no iba a reforzar su defensa.

"Es un partido en el que, si empatamos, quedamos eliminados, así que en lo único que pensamos es en atacar", dijo.

Sobre el tipo de marcación que utilizará, el entrenador dijo que "veremos a aplicar algo que su equipo maneja bien: la presión sobre el rival en su propio terreno o en mitad de la cancha.

"Si Corea del Sur no tiene la pelota, por más rápidos que sean sus jugadores no podrán hacer nada", concluyó.

Uruguay arribó al mediodía a su concentración de las afueras de Udine, donde, tras almorzar y descansar, realizaría entrenamientos a puertas cerradas hasta el día del partido.

España practicó en un jardín

ARCUGRADO, ITALIA 19 (AP).- La selección española entrenó hoy en los jardines de su hotel de residencia en esta localidad, después que en un largo viaje, sufrido por la región no encontró bien lugar adecuado.

El entrenador, Luis Suárez, dijo que los funcionarios del comité organizador se habían ofrecido a enviar a sus compatriotas del estadio de Verona que el equipo podía entrenar allí a dos días de su crucial partido con Bélgica en el Grupo E del Mundial de Fútbol.

"Sueño se dijo nada a nadie", se quejó Suárez después de la improvisada jornada que realizaría solo en frases y expresiones fáciles convencidas.

BEENHAKKER apuesta por Holanda e Inglaterra

SANTA FLAVIA, 19 (AP).- El técnico de Holanda Leo Beenhakker está convencido de que su equipo e Inglaterra se clasificarán en el peleado grupo F de la fase inicial de la Copa Mundial de Fútbol.

"Algunos de nuestros mejores jugadores, los que aportan algo extra, todavía no están en su mejor forma. Pero vamos a mejorar, de eso no tengo duda", declaró Beenhakker, aludiendo al partido del jueves contra Irlanda, a la que Holanda venciera 1-0 en el campeonato europeo de 1988.

"Holanda no juega bien desde el campeonato europeo (ganado por los holandeses). Eso es normal. Pero los jugadores tienen que volver a la realidad", expresó.

El técnico dijo que que Holanda va a salir a ganar. "Jugar al empate es peligroso porque existe la posibilidad de que haya que recurrir a un sorteo, y eso no me gusta nada", indicó.

Los cuatro equipos del grupo están igualados en puntos, goles a favor y goles en contra. Si persistiese el empate, las cuatro posiciones del grupo se definirían mediante un sorteo.

Beenhakker sostuvo que "Inglaterra le va a ganar a Egipto y va a a clasificarse junto con Holanda".

Holanda ya jugó con ambos, y empató 1-1 con Egipto y 0-0 con Inglaterra.

El capitán de la selección holandesa de fútbol, Ruud Gullit (izq) bromea con el arquero Hans van Breukelen, durante una práctica. Holanda jugará mañana ante Irlanda.

Singani Especial KUHLMANN.

Violencia perjudica al fútbol inglés

Grupo F

CAGLIARI, 17 (AP).- Los comentarios de la violencia de los "hooligans", los temibles hinchas ingleses, han perjudicado el fútbol inglés, según el entrenador de Inglaterra en la Copa Mundial, Bobby Robson.

Robson lamentó que la prescripción de los clubes ingleses en las competencias europeas, como castigo a esa violencia, hubiese mostrado adaptabilidad al fútbol inglés.

"La enorme mayoría de los equipos ingleses juega del mismo modo", explicó Robson. "Pero cuando uno enfrenta al fútbol europeo, descubre inmediatamente. Esto es algo que nos hemos perdido en los últimos años".

"Otros equipos en Europa, alemanes, españoles, italianos, lo hacen bien el tiempo", agregó. "Nosotros no estamos en esa posición ahora".

La UEFA, el organismo rector del fútbol europeo, prescribió en 1985 a los clubes ingleses de las tres copas continentales después que hubo 39 muertos en un estadio en Bélgica, en la final de la copa de campeones entre Liverpool de Inglaterra, y Juventus de Italia. La UEFA dijo que frustraría la asistencia a los simpatizantes ingleses se comportaban correctamente durante la copa mundial de Italia.

Contra Holanda, el sábado, el entrenador hizo cambios de nombres y posicionales. "No puedo imaginarme que sus clubes, en Inglaterra, les piden jugar en esas posiciones", dijo Robson. "Pero yo tengo que escoger equipos que se adapten a diferentes situaciones. Ellos deben tener la habilidad de improvisar y hacer frente a las situaciones que no encontraban semana tras semana en la liga inglesa".

Bobby Robson, entrenador de la selección de Inglaterra, habla con sus jugadores durante una práctica realizada ayer en Sardinia, con miras al crucial partido de mañana jueves frente a Egipto.

Hoy en Turín, ante Escocia

BRASIL

con la pareja Careca- Romario

Grupo C
BRASIL- SUECIA- C. RICA- ESCOCIA

POR RENE VILLEGAS

TURIN, 19 (REUTER).- La tristeza pasó pronto brasileña. Careca-Romario demostró ayer miércoles ante la aprendiza Escocia que respaldo de por lo menos un punto para adelante en la Copa Mundial de fútbol.

Brasileños y escoceses se enfrentarán por el Grupo C a partir de las 19:00 (10) en el futbolero estadio Delle Alpi, a la vez escenario de un esperado primer duelo de trifunfos en Italia 90.

Unos 15.000 escoceses, incluyendo bandas de gaiteros en faldas, eran apoderados ayer para un desafío con los 10.000 brasileños de la mejor organizada "torcida" acompañó en esta subsede del grupo C.

Costa Rica y Suecia, los dos restantes integrantes de la serie, se medían simultáneamente en Génova, a 174 kilómetros de esta capital piemontesa, en la última fecha de la primera fase.

Brasil, con cuatro puntos, está virtualmente clasificado para los octavos de final mientras Escocia, con apenas dos, necesita por lo menos un empate para pasar a esa ronda.

El técnico brasileño Sebastiao Lazaroni, quien diariamente respira a la prensa en su concentración de la localidad de Asti con algún desbordante sorpresa, denunció hoy que "malévolos interpretadores" le atribuyeron un supuesto plan para entregar el partido y los puntos a Escocia.

El polémico entrenador dijo que diarios brasileños se refirieron a sus acusados rasgos de jugabata como una supuesta maniobra secreta a "perder con Escocia y elevar en el primero frente a Argentina", dijo.

Argentina, con tres puntos y el tercer lugar del Grupo B, se perfila como el probable futuro rival de Brasil, en caso de que los brasileños se aseguren el primer lugar en su serie.

"Tuvimos dos oportunidad a nuevo jugadores", dijo Lazaroni al revelar que prefirió enfrentar a Escocia con sólo dos titulares -el volante Alemao y el líbero Mauro Galvao-.

Agregó que, para evitar las "malévolas" conjeturas, Brasil saldrá el miércoles con sólo dos suplentes en su alineación -el zaguero Ricardo Rocha y el atacante Bonaldo-.

Rocha, defensor del Club Sao Paulo, reemplazará a Mozer, obligadamente ausente por lesión; los amonestados, en tanto Romario reemplazará a Muller, líder brasileño del Torneo, uno de los equipos más importantes de Turín.

Romario, recuperado de una lesión de pecho sufrida en marzo, protagonizó el domingo un amago de rebelión contra Lazaroni en protesta por no figurar en el banco de suplentes de la escuadra que venció a Costa Rica con un escalibdo 1-0.

"Mañana veremos su rendimiento en un encuentro oficial por la Copa", alfirmó hoy Lazaroni, reflotándose al diminuto pero decisivo gol-oro del 1950 Ejaflaceen de Holanda.

Lazaroni reiteró que Brasil jugará para "obtener el primer lugar y permanecer en Turín".

El primero del Grupo C enfrentará aquí el 24 de junio al tercer mejor colocado de los grupos A, B o F.

Argentina se perfila hasta el momento como el de mejor opción.

Escocia, en cambio, deberá ganar o empatar su difícil compromiso con Brasil tras la derrota que sufrió ante Costa Rica y su posterior repunte contra Suecia, al que venció 2-1.

"Saldremos a ganar, pero naturalmente lo que nos interesa es la clasificación", declaró hoy aquí su técnico, Andy Roxburgh.

Brasil y Escocia se enfrentaron por última vez en la fase decisiva de un mundial en 1982 en España, cuando la entonces arrolladora escuadra sudamericana venció 4-1 antes de ser eliminada 3-2 por Francia en los cuartos de final.

"Recuerdo que ganábamos 1-0 y que Brasil tuvo suerte cuatro veces consecutivas", recordó hoy, técnico, el técnico escocés, un ex profesor de escuela de 47 años.

El partido será conducido por el árbitro austríaco Helmut Kohl, a quien secundarán en las líneas Sigfried Kirsch de Alemania Democrática, y Michal Listkiewicz, de Polonia.

Los brasileños Paulo Silas Pereira (izq) y Jorge Jorgeiho Campos durante el entrenamiento de la víspera.

Los almuerzos, oficial en el caso brasileño y sujeta a posibles cambios en el escocés, serán los siguientes.

Brasil: Taffarel; Ricardo Gomes y Mauro Galvao; Jorgeiho, Alemao, Dunga, Valdo y Branco; Romario y Careca.

Escocia: Jamie Leighton; Alex McLeish, Maurice Malpas, Craig Levein y David McPherson; Roy Aitken, Murdo McLeod, Stuart McCall y Paulo McStay; Maurice Johnston y Robert Fleck.

En Génova, ante Suecia

COSTA RICA en pos de una hazaña

GENOVA, 19 (REUTER).- Costa Rica enfrentará mañana a Suecia en busca de un resultado que le permita seguir en el torneo y al mismo tiempo frenar la pobre impresión que dejó en sus últimos presentación en el Grupo C, donde sorpresa, un mundial sensibal, mejor los 16 finalistas.

Un triunfo nos permitía en la ronda siguiente y creo que podemos alcanzarlo. Nosotros probamos frente estamos atravesando por una crisis de nervios", dijo Maldonado.

Pero Suecia, que perdió en sus dos anteriores presentaciones, impresionó al campo del estadio Luigi Ferraris con la intención también de quedarse en Italia.

Suecia, subcampeón mundial en 1970 y que participa por primera vez en el Mundial desde 1978, tiene una posibilidad de avanzar a la ronda siguiente como uno de los mejores cuarto terceros, si se impone a Costa Rica por un marcador abultado.

"Somos afortunados por tener aún una posibilidad, no obstante haber sufrido dos derrotas. Tengo la impresión de que pasaremos a la segunda ronda", declaró el entrenador Olle Nordin.

Para este encuentro Nordin ha preparado un esquema ofensivo que será comandado por Glenn Strömberg, el baluarte del medocampo relegado al banco en los últimos partidos, con un esquema de tres atacantes, cinco medocampistas y dos delanteros.

YUGOSLAVIA

clasificó sin esfuerzo

Superó ayer 4-1 a Emiratos Arabes Unidos, en Bolivia

Grupo D
RFA- YUGOSL.-ARABES- COLOMBIA

BOLONIA, 19 (EFE).- La selección yugoslava se clasificó hoy para los octavos de final del Mundial de Italia '90 al derrotar por 4-1 a Emiratos Arabes, en un encuentro en el que los jugadores balcánicos hicieron lo mínimo para vencer sin esfuerzo.

Emiratos Arabes supo desde el comienzo que podía pagar la necesidad de los yugoslavos de resarcirse de las malas actuaciones anteriores, y en el minuto inicial el colegiado ya tuvo que advertir al guardameta Mussabah por perder tiempo.

Que a los nueve minutos Yugoslavia venciese por 2-0 no fue más que la consecuencia de que el técnico balcánico, Ivica Osim, se hubiese decidido a humillar a su rival, alineando a Vujovic y Pancev en la delantera, y de que Susic saliese con ganas de celebrar su quincuagésima internacionalidad dirigiendo el juego de sus compañeros.

Sin embargo, los jugadores yugoslavos, a los que Osim, ha acusado durante todo el campeonato de falta de coraje, consideraron que esta ventaja era sufriente para la primera parte y decidieron dormitar, lo que aprovechó el conjunto árabe para intentar tímidas jugadas de ataque.

En uno de estos ataques, a los 22 minutos, Nasser Mufarak centró sobre el área y Jumaa cabreró a placer ante la pasividad de Spasic y Hadribegic, que decidieron no saltar.

Tras el tanto árabe, de nuevo, el conjunto yugoslavo buscó una mayor profundidad en su juego y Pancev, con dos cabezazo a (minutos 24 y 32) y Vujovic (minutos 26 y 28) desperdiciaron claras ocasiones cuando se encontraban completamente solos.

No obstante, esta reacción llegó tarde porque Emiratos Arabes ya había perdido el miedo a los de Osim, y Altalyant, con un disparo desde fuera del área en el minuto 34, dio un nuevo aviso.

El equipo de Parreira encaró el final de la primera parte decidido a despedirse del Mundial con una sorpresa, y guiado por Jumaa, que se convirtió en el mejor hombre del centro del campo, dispuso de claras ocasiones.

Un disparo de Sultán desde fuera del área (minuto 43), otro de Altayant un minuto después, que rozó el poste izquierdo, y la salida de Ivkovic a los pies de Jumaa, en la que se lesionó el jugador árabe, pusieron en evidencia a la defensa yugoslava, que no podía parar el juego de Emiratos.

En el descanso, el técnico yugoslavo debió apelar a la profesionalidad de sus jugadores para motivarles y, de nuevo, tuvieron una salida fulgurante, con un gol de Pancev en el primer minuto.

A los 57 minutos, Susic se encargó de demostrar a todo el estadio que tiene calidad suficiente como para desperdiciar un preciso pase de Stojkovic por "romper la cintura" a un defensa, regatear al portero y tirar luego flojo, recibiendo la mayor bronca decidida a un jugador en el Renato Dall'Ara durante la primera fase del Mundial.

En esta fase del encuentro, a la prepotencia técnica yugoslava la selección de Emiratos Arabes oponía un mayor esfuerzo y las ganas de buscar un mejor resultado, lo que fue suficiente para "desgastar" a los jugadores balcánicos.

Ivica Osim decidió entonces que por lo menos los dos puntos le aseguraban el segundo puesto y cambió un delantero, Vujovic, por un defensa, Simon Vulic, ante la protesta de los aficionados yugoslavos.

Un duro disparo, a los 78 minutos, de Al Talyani que rechazó Ivkovic y otro tenaz posterior de Mubarak (minuto 9)aun, y la entrada en el campo de Robert Prosinecki fueron los únicos acontecimientos que lograron despertar al público de un bloque que venía muy cansado.

Al final, los yugoslavos, decididos que lo mejor era conservarse para el enfrentamiento de octavos en Verona, mantuvieron los precedentes aceptaba con jubilo el tanto del empate de Colombia ante Alemania en Milán, y cumplida convenientemente y eficientemente el cometido frente a Emiratos Arabes, se clasificó en tercer lugar del Grupo D.

Osim: "Hubo excesiva confianza"

BOLONIA 19 (EFE).- El seleccionador yugoslavo Ivica Osim declaró hoy, en la rueda rueda de prensa posterior al encuentro en el que su equipo venció a Emiratos Arabes por 4-1, que tras conseguir el segundo gol, sus jugadores se relajaron en exceso porque "creyeron que el partido estaba ganado".

"El partido de hoy era muy difícil de ganar, porque nosotros necesitábamos la victoria imprescindiblemente, los jugadores estaban muy nerviosos y hacía mucho calor, pero lo más importante es que lo hemos superado", dijo Osim.

El técnico señaló que cuando Emiratos Arabes acortó distancias hubo en su selección momentos de gran nerviosismo, pero que, por suerte, al tener tanto conseguido nada más empezar el segundo tiempo aportó la tranquilidad definitiva.

Para Osim, la selección yugoslava jugó de forma discontinua y aunque su juego fue aceptable, no ocurrió lo mismo con la defensa, que cometió algunos errores.

"En el ataque Stojkovic y Susic han creado muchas oportunidades de gol, pero al igual que Prosinecki, son jugadores que no regresan y hay la defensa, tiene más complicaciones de los normales. Es un problema grande, para también, le vamos a hacer con frecuencia por ejemplo, porque es muy difícil competir un buen ataque y una buena defensa", dijo.

Interrogado sobre la posibilidad de que Yugoslavia continúe jugando con dos delanteros (Vujovic y Pancev), como en el encuentro de hoy, Osim afirmó que jugaron con dos atacantes porque necesitaban la victoria a toda costa y subrayó que cada partido hay que plantearlo de un modo distinto, según las necesidades.

El brasileño Carlos Alberto Parreira, seleccionador de Emiratos Arabes, que con este partido se despedía de Italia '90, dijo que la participación de su selección en el campeonato ha sido "una importante experiencia que tiene que servir para posteriores ocasiones".

Parreira se mostró satisfecho del juego desarrollado hoy por su selección y destacó que tenían este equipo de España, con lo que se demuestra que no subestimó a defensa.

"Hemos intentado alternar los partidos con delanteros y lo hemos logrado, pero pienso que hemos hecho un juego bonito a lo de veintitrés los aficionados del público también agradecido".

El técnico brasileño, destacó que hoy Yugoslavia jugó demasiado atrevida y por defensa, de un lado, y que está seguro que su juego mejorará a partir de ahora.

YUGOSL	Ivkovic, Stanojkovic, Spasic, Hadzibegic, Jarni, Susic, Stojkovic, Stefanovic, Savicevic (Prosinecki, 78), Pancev y Vujovic. Vulic, 86).
4	Gol: Pancev 6 y 32, Susic 4 y Prosinecki 68.
EMIRATOS	Faraj, Mohamed, I. Abdulghani, G. Abdulghani, Hadhad, Ali Thani, Abdullah A. Mubarak, M. Mubarak, Ali Sultan, Ali, Tayfur y Nasser.
1	Gol: Ali Thani 21.

Arbitro: Silviuan Talaba (Rumania).

Décimosegunda jornada

La sorpresa colombiana

ROMA, 19 (AP).- Colombia se clasificó hoy para la segunda ronda de la Copa Mundial de Fútbol al empatar 1-1 con Alemania Occidental tras anotar un gol en tiempo de descuento, mientras que Italia venció 2-0 a Checoslovaquia y pasó su grupo.

En otros partidos, Yugoslavia ganó 4-1 a los Emiratos Arabes Unidos y logró la clasificación y Austria venció 2-1 a Estados Unidos y quedó a la espera de un milagro.

Colombia necesitaba un empate para clasificarse, y daba la impresión de que lo obtendría. Pero a los 89 minutos Pierre Littbarski anotó un gol que puso fin a las ilusiones de los colombianos.

Tres minutos más tarde, ya en tiempo de descuento, sin embargo, Freddy Rincón cometió una gran jugada de Carlos Valderrama haciendo pasar el balón por entre las piernas del arquero alemán e ignorando el marcador.

El gol dio a Colombia el pase a la segunda ronda por primera vez en su historia.

Los colombianos saltarán terceros en su grupo y se aseguraron una de las plazas reservadas para los cuatro mejores terceros lugares. El grupo fue ganado por Alemania, y seguida quedó Yugoslavia. Los Emiratos fueron eliminados.

Italia, por su parte, venció a los checos con grandes actuaciones de Roberto Baggio y Salvatore Schillaci, autores de los dos goles. Baggio y Schillaci jugaron por Andrea Carnevale y Gianluca Vialli y dieron nueva vida al ataque italiano, que había tenido dificultades para anotar.

Checoslovaquia quedó segunda y también se clasificó.

Austria ocupó el tercer lugar, con dos puntos, dos goles a favor y tres en contra. Sus posibilidades de avanzar son muy remotas, pero los austriacos todavía no están matemáticamente eliminados. Estados Unidos sí.

Mañana se definirá el Grupo C, en el que Costa Rica procurará empatarle a Suecia y clasificarse para la segunda ronda en su primera participación en un mundial.

Brasil, que ya está clasificado, se medirá con Escocia.

Argentina enfrenta oscuro panorama

ROMA, 19 (AP).-Desvanecidas las esperanzas de seguir jugando en Nápoles, Argentina enfrenta hoy un oscuro panorama en la Copa Mundial de Fútbol.

Tras sumar a cuatro penas, su adversario en los octavos de final surgió entre las poderosas Brasil y Alemania Occidental, sobre un plato para indigestar a cualquiera.

"No me asusta el rival, tenemos que demostrar que por algo somos los campeones del mundo", declaró el técnico Carlos Bilardo tras el partido de anoche en Nápoli, en el que Argentina igualó 1-1 con Rumania por el Grupo B.

El defensor Pedro Monzón, autor del gol, dijo que "de ninguna manera estamos preocupados por el futuro adversario. Nos da lo mismo cualquiera".

Y el astro Diego Maradona, que finalizó el partido con su tobillo izquierdo a la enseña, dijo que "mi mayor preocupación es reponerme de mi lesión", y agregó que prefiere enfrentar a Brasil y no Alemania Occidental.

"Lo que lamento es tener que dejar Nápoles, que nos brindó su casa y su corazón", agregó.

Argentina tenía que ganar su grupo para quedarse en Nápoles, una ciudad que trató de marcharse al equipo gracias a la fervorosa adhesión que despierta Diego Maradona, ídolo del equipo local.

Maradona en reposo

ROMA, 19 JUN (EFE).- El futbolista argentino Diego Maradona deberá permanecer dos días inactivo a causa del traumatismo que sufrió en la cara posterior de su tobillo izquierdo durante el primer tiempo del partido disputado el pasado lunes en Nápoles, en el que Argentina igualó a uno con Rumania.

El médico de la selección argentina, Raúl Madero, dijo a EFE que el futbolista debe guardar reposo y que se tratado con antiinflamatorios y anestésicos para disminuir los dolores que padece, aunque aseguró que su participación en el próximo partido no está en peligro.

El preparador físico personal del capitán albiceleste, Fernando Signorini, afirmó que "ese tobillo ha recibido muchos golpes en los últimos tiempos y está muy inflamado", y que por esta razón Maradona no ha logrado entrenarse normalmente y alcanzar su estado físico ideal.

"Diego se está poniendo hielo permanentemente en la zona afectada y vamos a ver si puede estar en condiciones de comenzar a moverse el jueves o el viernes próximo", señaló Signorini.

El capitán del equipo de Estados Unidos, Michael Windscmann, (izq) lucha por el control de la pelota con Gerhard Rodax, del equipo de Austria. Austria derrotó a Estados Unidos 2-1.

AUSTRIA se aferra a una remota ilusión

Ganó apenas 2-1 a EE.UU., en Florencia

FLORENCIA (ITALIA), 19 (EFE).- La selección austriaca mantiene escasas esperanzas de clasificación para los octavos de final, tras derrotar apuradamente a Estados Unidos (2-1), victoria fraguada en la segunda mitad y cuando los austriacos jugaban con diez jugadores entre los que no estaba incluida su estrella Polster, que fue sustituido tras el descanso.

Josef Hickersberger, seleccionador austriaco, consciente de la necesidad de conseguir una holgada victoria ante sus rivales, arriesgó con una táctica muy ofensiva, abandonó su habitual sistema en 4-4-2 y jugó con tres defensas y tres delanteros, con una fuerte presión en el centro del campo y rápidos contragolpes.

Sin embargo, en los primeros minutos los estadounidenses superaron la poco nutrida defensa del equipo europeo con veloces aperturas sobre las bandas, que les permitieron disponer a los dos minutos del inicio de una gran ocasión tras un remate de Vermes.

Con el paso de los minutos el juego se tornó brusco, lo cual obligó al colegiado sirio a mostrar cinco tarjetas amarillas y una roja, a Artner (min. 35), en apenas once minutos, por lo que ambos equipos perdieron el ritmo de juego en muchas instancias.

Las mejores ocasiones fueron para los austriacos, pero nuevamente cuando jugaban con diez hombres, quienes tuvieron en el contraataque Herzog a su hombre más eficaz, autor de dos buenas acciones en los minutos 37 y 43, que fueron desbaratadas por mejores intervenciones del meta Meola.

Cuando Estados Unidos abandonó su actitud puramente defensiva, el sistema que le había dado un buen resultado contra los italianos, llegó el primer gol de los austriacos, obra de Cigria en el minuto 68. Gran ola ofensiva austriaca del equipo centroeuropeo.

Reaparecía Polster tras el descanso y el delantero Wynalda entró en el campo por el defensor Banks, tras el primer gol de los austríacos. Curiosamente, con la sustitución del delantero del Sevilla español mejoró el juego de los centroeuropeos, pues Hiddik aprovechó esta jugada a la contra de Herzer para lograr el segundo gol austríaco en el minuto 62.

AUSTRIA 2	Lindenberger; Aigner, Paal, Pfeffer, Zsak, Artner, Posner, Ogris, Rodax, Stoiner y Herzog. Goles: Ogris 49 y Rodax 62 minutos
E. UNIDOS 1	Meola; Doyle, Banks, Windischmann, Harkes, Ramos, Vermes, Armstrong, Murray, Balboa y Caligiuri. Gol: Murray 85 minutos

Arbitro: Jamal Al Sharif (Siria).

YPFB

A LA OPINION PUBLICA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, ANTE LAS INFUNDADAS NOTICIAS PUBLICADAS EN DOS MATUTINOS DE CIRCULACION NACIONAL ("HOY" DE LA CIUDAD DE LA PAZ Y "OPINION" DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA), CON RELACION A UN DESPACHO DE JET FUEL, PONE EN CONOCIMIENTO DE LA OPINION PUBLICA DEL PAIS LO SIGUIENTE:

1. QUE, EL DIA SABADO 9 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO, MEDIANTE ORDEN DE SALIDA Nº 679778 SE PROCEDIO AL DESPACHO DE 12.000 LITROS DE JET FUEL CON DESTINO A LA F.A.B., COMO CONSTA EN LA DOCUMENTACION CURSANTE EN ARCHIVOS Y CONTROLES DE YPFB SIGUIENDO EL PROCEDIMIENTO NORMAL EN EL EXPENDIO DE PRODUCTOS A TODOS LOS CLIENTES DE LA EMPRESA.
2. LA ATENCION A ESTE DESPACHO DE JET FUEL SE LA EFECTUO EN BASE A LA FACTURA Nº 0370628, LA MISMA QUE COMO DOCUMENTO RESPALDATORIO TIENE LA INSTITUCION IMPARTIDA DE LA CIUDAD DE LA PAZ MEDIANTE TELEX Nº LP-522-90, QUE ACREDITA EL PAGO ANTICIPADO DEL PRODUCTO A TRAVES DEL T.G.N., QUE MENSUALMENTE REALIZA CON TODAS LAS INSTITUCIONES DEL ESTADO.
3. PRODUCIDA LA VENTA DEL PRODUCTO, CON TODA ESTA DOCUMENTACION YPFB NO ES NI PUEDE SER RESPONSABLE DEL DESTINO QUE DE EL CLIENTE AL PRODUCTO ADQUIRIDO, POR CUANTO DEJA DE ESTAR BAJO SU CONTROL UNA VEZ SALIDO DE SUS INSTALACIONES, Y QUEDA EN ABSOLUTA RESPONSABILIDAD DEL CLIENTE EL USO O DESTINO QUE DE AL MISMO.
4. Y.P.F.B. COMO INSTITUCION, NI SUS FUNCIONARIOS, ESTAN INVOLUCRADOS EN EL HECHO NI EN SUPUESTAS IRREGULARIDADES COMO MALICIOSAMENTE MENCIONAN LOS PERIODISTAS A QUIENES EMPLAZAMOS A PROBAR SUS AFIRMACIONES O EN UN GESTO DE OBJETIVIDAD PROFESIONAL RECTIFICAR SU FALSA ACUSACION.
5. PONEMOS A DISPOSICION DE LAS AUTORIDADES Y DE LA PRENSA EN GENERAL TODA LA DOCUMENTACION RELATIVA AL CASO, DEJANDO EXPRESA CONSTANCIA, QUE A PARTIR DE LA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO DEL POLIDUCTO COCHABAMBA-PUERTO VILLARROEL, Y.P.F.B. NO ENVIA NINGUN PRODUCTO EN CISTERNAS U OTRO MEDIO DE TRANSPORTE HACIA AQUELLA ZONA.

Cochabamba, 19 de Junio de 1990

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE PANDO

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Para prestar servicios Profesionales en la Oficina Central de CORDEPANDO en la ciudad de Cobija, Capital del Departamento de Pando, se requiere el siguiente personal:

- 1 Ingeniero Civil
- 1 Ingeniero Hidráulico

Para mayores informaciones y presentación de documentos, los interesados deberán dirigirse a la Oficina de CORDEPANDO en la ciudad de La Paz, Edificio "El Cóndor", 7º Piso, Oficina 706, teléfono 367478 o en la Oficina Central de la ciudad de Cobija, Avenida "9 de Febrero" s/n teléfonos 2232 y 2234.

Arbitro localista

Por J. García Cendau

ROMA, 19 (EFE). Italia venció al primer lugar del grupo y con ello mantiene la vida del torneo olímpico de Roma. Otro un efectivo partido disputado de poder a poder con Checoslovaquia y en el que el español Juan Díaz fue estelar. Roberto Baggio, que debuta en el mundial, mostró que es practicar gol que justificó su convocatoria en la lista internacional.

Los italianos tuvieron un gran juego, eficaces, rápidos y decididos en el ataque. Demasiado en el arbitraje. Demasiado como para que nuestros vecinos vieran sus tan de dichos dos más puntos finales y ventaja, quizás, más rápidos. Sería injusto decir que ganaron con la ayuda arbitral, pero evidentemente sin ella, quizás, no necesitaron, 10 gol anulado a Checoslovaquia, más tres de más, detectar el empate al Dunaiski y volver a salir que puede superar una situación de hoy Vaz.

Italia no pudiera ante Checoslovaquia, el principal pretendiente que ha adelantado a su juego en un adelante manchiblanca. Italia de acierto en el remate, cada vez más, dentro de una cosa constante de gol a base de juego con Estados Unidos ante que no juego en las antiguas Checoslovaquia pudo haber ganado a comienzo en el gran mundial, pero Baggio y Berti fueron incapaces de hacer la cosa fácil.

Italia y Checoslovaquia se jugaban el primer puesto del grupo y además a disputarlo a cara o cruz. Checoslovaquia hacía que hasta un juego más defensivo que Italia, pero no porque renunciara al ataque, sino porque se veía impedida a poderlo más incursiones por el campo de los italianos.

Italia tardó poco en marcar, gracias a una jugada de corner que tuvo un desarrollo inesperado. Schillaci un jugador bellísimo mediático, a pesar de haber llegado a la selección nacional y al Juventus, tardó dos minutos, el día de su debut, en dado al triunfo a Italia. Pero fue innecesario, porque, de nuevo para poner en ventaja a Italia.

La gran atracción del encuentro era la aparición de Baggio, jugador por el que hay pagado dos temporadas atrás 13 millones de dólares. Baggio intentó en el primer tiempo en dos ocasiones chutar de gol, pero sus pies de otro se tuvieron hacia con el balón. Dio en ofrecer una muestra de calidad cuando le pasó a Berti en la área pequeña para que marcara, pero fue marcado fuera.

Italia mejor nuevos que antes Roberto Mancini la sustituyó de Aldo Serena, quien porque Donadoni se multiplicó en los amarres por la banda derecha. Italia respondió con fuerza a la fuerza como hace ante Austria y vencía Italia a los momentos de cierto juego chico.

El segundo periodo se jugó con la misma solidaridad que el primero y en ello Berti mostraba fallos que eran casi ocasiones de peligro. Baggio y Schillaci pusieron en serios aprietos a la defensa checoslovaca.

Grupo A

ITALIA-AUSTRIA, ESTADO CHECOS

ITALIA

Los anfitriones se impusieron 2-0 a Checoslovaquia y ganaron el primer puesto del grupo.

con goles de Schillaci y Baggio

ROMA, 19 (AP). Italia derrotó hoy 2-0 a Checoslovaquia con grandes actuaciones de Salvatore Schillaci y Roberto Baggio, y ganó el Grupo A de la primera ronda de la copa mundial de fútbol.

Schillaci y Baggio fueron las grandes figuras del partido y los autores de los goles, a los nueve y 77 minutos respectivamente.

De este modo Italia ganó el grupo con seis puntos y jugará los octavos de final en Roma, como anfitriona.

Checoslovaquia, a la que le hubiera bastado un empate para quedar primera ya que tenía la misma cantidad de puntos que Italia pero mejor diferencia de goles, quedó segunda, y tan bien se clasificó.

El ingreso de Baggio y Schillaci en lugar de Gianluca Vialli y Andrea Carnevale dio buenos resultados a Italia ya que el equipo tuvo más llegada que en sus dos partidos previos.

Checoslovaquia salió a buscar el empate y cedió la iniciativa a Italia, que de entrada creó varias situaciones de riesgo, en su mayoría generadas por Baggio, Gianrini y Berti estuvieron muy cerca del gol.

Checoslovaquia tuvo dos llegadas francesas en todo el partido, ambas en el segundo tiempo. En la primera, Josef Chovanec sacó un cabezazo desde fuera del área que fue desviado por sobre el travesaño por Walter Zenga y en la segunda Tomas Skuhravy anotó de cabeza, pero el árbitro francés Joel Quiniou anuló la conquista por posición fuera de juego. Una repetición de la jugada por televisión, sin embargo, permitió comprobar que el tanto había sido válido.

Baggio y Schillaci enloquecieron a la defensa checa en el segundo tiempo, y diez minutos antes de la finalización del partido Baggio coronó su gran actuación con un golazo.

ITALIA 2	Zenga, Bergomi, Maldini, Baresi, Ferri, Berti, Donadoni (De Agostini, 90), De Napoli (Vialli/wood, 66), Giannini, Baggio y Schillaci. *Gol: Schillaci 9 y Baggio 77 minutos.*
CHECOS. 0	Stejskal, Kadlec, Kinier, Hasek, Bílek, Chovanec, Moravcik, Weiss (Griga, 59), Nemecek, Skuhravy y Knofícek.

Arbitro: Joël Quiniou (Francia)

Goles y puntos

(AP). Visitados a los actos grupos de la copa mundial.

Primera ronda

Grupo A

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
X-Italia	3	3	0	0	4	0	6
X-Checos.	3	2	0	1	6	3	4
Austria	3	1	0	2	3	4	2
EEUU	3	0	0	3	3	8	0

Jun. 9 Italia 1 — Austria 0
Jun. 10 Checos. 5 — EEUU 1
Jun. 14 Italia 1 — EEUU 0
Jun. 15 Austria 0 — Checoslovaquia 1
Jun. 19 Italia 2 — Checoslovaquia 0
Jun. 19 Austria 2 — EEUU 1

Grupo B

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
X-Camerún	3	2	0	1	3	6	4
X-Rumania	3	1	1	2	4	3	3
X-Argentina	3	1	1	1	3	3	3
URSS	3	1	0	2	4	4	2

Jun. 8 Camerún 1 — Argentina 0
Jun. 9 Rumania 2 — URSS 0
Jun. 13 Argentina 2 — URSS 0
Jun. 14 Camerún 2 — Rumania 1
Jun. 18 Argentina 1 — Rumania 1
Jun. 18 URSS 4 — Camerún 0

Grupo C

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
X-Brasil	3	2	0	0	3	1	4
Escocia	3	1	0	2	1	1	2
Costa Rica	3	1	0	2	1	1	2
Suecia	3	0	0	3	2	4	0

Jun. 10 Brasil 2 — Suecia 1
Jun. 11 Costa Rica 1 — Escocia 0
Jun. 16 Brasil 1 — Costa Rica 0
Jun. 16 Escocia 2 — Suecia 1
Jun. 20 Brasil — Escocia
Jun. 20 Suecia — Costa Rica

Grupo D

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
X-Alemania	3	2	1	0	7	2	5
X-Yugoslavia	3	2	0	1	6	4	4
X-Colombia	3	1	1	1	3	3	3
Emiratos	3	0	0	3	2	7	0

Jun. 9 Colombia 2 — Emiratos 0
Jun. 10 Alemania Occid. 4 — Yugoslavia 1
Jun. 14 Yugoslavia 1 — Colombia 0
Jun. 15 Alemania Occid. 5 — Emiratos 1
Jun. 19 Alemania Occid. 1 — Colombia 1
Jun. 19 Yugoslavia 4 — Emiratos 1

Grupo E

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
X-Bélgica	3	3	0	0	6	1	6
España	3	1	1	0	3	1	3
Uruguay	3	0	1	2	1	3	1
Corea	3	0	0	3	1	5	0

Jun. 13 Bélgica 2 — Corea del Sur 0
Jun. 13 Uruguay 0 — España 0
Jun. 17 Bélgica 5 — Uruguay 1
Jun. 17 España 3 — Corea del Sur 1
Jun. 21 Bélgica — España
Jun. 21 Uruguay — Corea del Sur

Grupo F

Equipos	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Holanda	3	1	2	0	1	1	4
Inglaterra	3	0	3	0	1	1	3
Irlanda	3	0	3	0	1	1	3
Egipto	3	0	2	1	1	1	2

Jun. 11 Inglaterra 1 — Irlanda 1
Jun. 12 Holanda 1 — Egipto 1
Jun. 16 Inglaterra 0 — Holanda 0
Jun. 17 Irlanda 0 — Egipto 0
Jun. 21 Inglaterra — Egipto
Jun. 21 Holanda — Irlanda

A: Clasificado para la segunda ronda.

Segunda Ronda

Jun. 23 (1) vs A2 (19-22)
Jun. 23 A1 vs (3)
Jun. 24 (2) vs A3 (20-21)
Jun. 24 B1 vs B2 (23-24)
Jun. 25 (4) vs B3 (19-22)
Jun. 25 B4 vs (6)

Goleadores

Roma, 19 (EFE - AP). La lista de jugadores que ya han intervenido dos veces en Italia'90 aumenta hoy con la inclusión del italiano Salvatore Schillaci, colectivas que encabeza de la clasificación continúan estando el español Michel y los alemanes federales Voller y Matthaeus, cada uno de ellos con tres goles.

Esta es la clasificación:

Miguel González "Michel" (ESP)	3 goles
Lothar Matthaeus (RFA)	3
Rudolf Voeller (RFA)	3
Martin Lacatus (RM)	2 (1 p)
Gianfilippo Dossena (ITA)	2
Tomas Skuhravy (CHE)	2
Michal Bílek (CHE)	2 (2 p)
Antonio Oliveira "Carlos" (BRA)	2
Jürgen Klinsmann (RFA)	2
Dieter Jude (TCH)	2
Darko Pancev (YUG)	2
Roger Milla (CAM)	2
Salvatore Schillaci (ITA)	2
Francisco Omar Stela (CMR)	1
Bernardo Redín (COL)	1
Carlos Valderrama (COL)	1
Freddy Rincón Rincón (COL)	1
Ivan Hasek (CHE)	1
Milan Luhovy (CHE)	1
Paul Gascoigne (ING)	1
Bruce Murray (USA)	1
Tomas Brolin (SUE)	1
Glenn Stromberg (SUE)	1
Juan Arnaldo Cabanas (CMC)	1
Luis Costa "Muller" (BRA)	1
Gary Lineker (ING)	1
Kevin Sheedy (IRL)	1
Mario Gabriel Dezotti (ARG)	1
Michel de Wolf (BEL)	1
Vincenzo Scifo (BEL)	1
Luc Cilissen (BEL)	1
Jan Ceulemans (BEL)	1
Willem Kieft (HOL)	1
Abedi Gheas (EGI)	1 (1 p)
Pedro Troglio (ARG)	1
Jorge Burruchaga (ARG)	1
Pedro Damián Monzón (ARG)	1
Giuseppe Giannini (ITA)	1
Roberto Baggio (ITA)	1
Uwe Bein (RFA)	1
Pierre Littbarski (RFA)	1
Khalid Ismail Mubarak (EAU)	1
Adilson Acosta (EAU)	1
Maurice Johnston (ESC)	1 (1 p)
Stuart McCall (ESC)	1

Karan Gheorghe (CCH)
Pablo Gerardo Ibarra (CMC)
Oleg Protasov (URS)
Andrei Zygmantovich (URS)
Alexandr Zavarov (URS)
Igor Dobrovolski (URS)
Igor Yakin (URS)
Rafael Paradiscia (PEU)
Andreas Ogris (AUT)
Gerhard Rodax (AUT)

Minda (EGI) (1) La anotó con penal a URSS (Checoslovaquia y Hungría (Checoslovaquia) con a Hashtrom (Yugoslavia), Sosa (Uruguay) (1) (1 p) (1) (1 p) (1) (1 p

Colombia

1.- René Higuita
3.- Gildardo Gómez
5.- León Villa
7.- Carlos Estrada
9.- Miguel Guerrero
11.- Bernardo Redín
13.- Carlos M. Hoyos
15.- Luis C. Perea
17.- Giovani Cassiani
19.- Freddy Rincón
21.- Alexis Mendoza
DT: Francisco Maturana
2.- Andrés Escobar
4.- Luis Herrera
6.- Ricardo Pérez
8.- Gabriel J. Gómez
10.- Carlos Valderrama
12.- Eduardo Niño
14.- Leonel Alvarez
16.- Arnoldo Iguarán
18.- Wilmer Cabrera
20.- Alfonso Fajardo
22.- Rubén D. Hernández